

**Видання "INTERNATIONAL WEEKLY"**  
**здійснюється за підтримкою**  
**ФОНДУ ФРІДРІХА НАУМАННА ЗА СВОБОДУ**  
**та Центру інформації та документації**  
**НАТО в Україні**

Friedrich Naumann  
 STIFTUNG FÜR DIE FREIHEIT



**INTERNATIONAL  
 WEEKLY**

**№ 45,46**

**05.12.2011-18.12.2011**

<b>ЄВРОПЕЙСЬКИЙ Союз</b> .....	<b>5</b>
<b>1.1. АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ: ТЕРНИСТИЙ ШЛЯХ ДО АСОЦІАЦІЇ З ЄС</b> .....	<b>5</b>
<b>1.2. ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ</b> .....	<b>6</b>
09.12.2011 Україна та Євроюст парафували угоду про співробітництво .....	<b>6</b>
<b>1.3. ЕКОНОМІКА</b> .....	<b>7</b>
14.12.2011 Українські фахівці розвивають співпрацю з європейськими країнами у галузі повітряного транспорту .....	<b>7</b>
15.12.2011 15 грудня 2011 року у штаб-квартирі Європейського банку реконструкції та розвитку відбулись Асамблеї донорів Чорнобильського фонду «Укриття» (ЧФУ) та Рахунку ядерної безпеки (РЯБ) .....	<b>8</b>
<b>1.4. ЕНЕРГЕТИКА</b> .....	<b>8</b>
05.12.2011 Україна отримає від ЄС більше 100 млн євро на реалізацію реформ .....	<b>8</b>
06.12.2011 Україна візьме на себе гарантії з транзиту енергоресурсів до Європи .....	<b>8</b>
<b>1.5. ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО</b> .....	<b>9</b>
09.12.2011 Ще три категорії громадян матимуть право на безкоштовні шенгенські візи .....	<b>9</b>
<b>1.6. СХІДНЕ ПАРТНЕРСТВО</b> .....	<b>9</b>
15.12.2011 Єврокомісія розмістила центр Культурної програми Східного партнерства у Києві .....	<b>9</b>
<b>1.7. ГУМАНІТАРНА СФЕРА</b> .....	<b>10</b>
05.12.2011 У Києві проходить освітня конференція Європейського Союзу в рамках східного партнерства .....	<b>10</b>
05.12.2011 Міносвіти: кількасот вишів візьмуть участь у спільних проектах з колегами в ЄС .....	<b>10</b>
<b>1.8. ІНШІ ПОДІЇ В ЄС</b> .....	<b>10</b>
05.12.2011 Новий прем'єр Італії відмовився від зарплати .....	<b>10</b>
06.12.2011 МВФ видав Греції черговий транш .....	<b>11</b>
08.12.2011 Німеччина запроваджує "блакитну карту" для іноземних працівників ..	<b>11</b>
09.12.2011 Єврозона домовилася - попри незгоду Британії .....	<b>11</b>
09.12.2011 Хорватія підписала угоду про вступ до Євросоюзу .....	<b>12</b>
13.12.2011 Ліхтенштейн увіде до Шенгенської зони з 19 грудня .....	<b>13</b>
13.12.2011 Британія збільшує дистанцію від єврозони .....	<b>13</b>
14.12.2011 Єврокомісія скоротила собі платню та підвищила пенсійний вік .....	<b>14</b>

16.12.2011 Жозе Мануель Баррозу: безвізового режиму між ЄС та Росією найближчим часом не буде.....	14
16.12.2011 Критика після виборів: Медведєв попросив ЄС не втручатися.....	14
<b>УКРАЇНА - НАТО .....</b>	<b>15</b>
<b>2.1. АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ: «УКРАЇНА – НАТО: НА ШЛЯХУ ДО КУЛЬТУРИ БЕЗПЕКИ» - ПОРЯДОК ДЕННИЙ VIII АСАМБЛЕЇ ГРОМАДСЬКОЇ ЛІГИ УКРАЇНА-НАТО .....</b>	<b>15</b>
<b>2.2. ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ .....</b>	<b>16</b>
12.12.2011 У НАТО сподіваються, що Україна буде передбачуваною .....	16
12.12.2011 8-ма Асамблея Громадської ліги Україна – НАТО .....	16
13.12.2011 13 грудня в штаб-квартирі НАТО в Брюсселі відбулося річне підсумкове засідання Спільної робочої групи Україна-НАТО з питань воєнної реформи (СРГ ВР) під спільним головуванням першого заступника Секретаря РНБО України О.Медведька та керівника відділу оборонної політики та партнерства Департаменту оборонної політики і планування Міжнародного секретаріату НАТО Б.Сан .....	17
<b>2.3. НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ .....</b>	<b>17</b>
07.12.2011 Міністри країн-членів НАТО зустрічаються у Брюсселі .....	17
08.12.2011 НАТО і Росія знову сваряться щодо ракетної оборони.....	17
08.12.2011 Лавров: Вступ Грузії в НАТО повторить ситуацію 2008 року.....	18
09.12.2011 Росія військово «залізобетонуватиметься» – застерігає НАТО російський дипломат .....	18
16.12.2011 Президент Румунії одобрив розміщення ракет НАТО на території країни.....	19
<b>3.1. ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС.....</b>	<b>19</b>
<b>3.1.1. АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ: САМІТ МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ОБСЄ У ВІЛЬНЮСІ ЯК СВДЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАРАДИ ПРОЦЕСУ, АЛЕ НЕ КОНКРЕТНОГО РЕЗУЛЬТАТУ .....</b>	<b>20</b>
<b>3.1.2. ПРЕЗИДЕНТ .....</b>	<b>21</b>
08.12.2011 Янукович підписав закон про вибори .....	21
12.12.2011 Україна зацікавлена в поглибленні співпраці з Угорщиною – Президент ..	22
15.12.2011 Глава держави: Торговельно-економічну співпрацю України і Таджикистану слід розвивати .....	22
15.12.2011 Президенти України і Таджикистану підписали Спільну заяву .....	23
15.12.2011 Українсько-таджицький бізнес-форум має відпрацювати пропозиції щодо спільних проектів – Президент .....	23
15.12.2011 Президент: Уряди України і Таджикистану мають розробити пропозиції щодо подовження програми співпраці до 2020 року .....	23
15.12.2011 Глава держави: Торговельно-економічну співпрацю України і Таджикистану слід розвивати .....	24
<b>3.1.3. ВИКОНАВЧА ВЛАДА.....</b>	<b>24</b>
05.12.2011 Україна зацікавлена в успіху процесу передачі контролю над безпекою в Афганістані місцевому уряду та допомагатиме цьому логістично та шляхом сприяння професійній підготовці афганського персоналу .....	24
05.12.2011 Україна і Таджикистан висловились за поглиблення двостороннього співробітництва .....	24
06.12.2011 Міністр закордонних справ України зустрівся із своїм литовським колегою .....	25
09.12.2011 Україна та Чорногорія підписали п'ять документів про співробітництво .....	25
09.12.2011 Україна та Чорногорія створять спільну групу з торговельно-економічного співробітництва .....	25
09.12.2011 Микола Азаров: Україна готова запропонувати Чорногорії вирішити проблему електроенергетики на конкурентних умовах .....	26
09.12.2011 Микола Азаров: Україна та Чорногорія мають хороші перспективи подальшого співробітництва .....	26
09.12.2011 Сергій Тігішко: Україні потрібен досвід Естонії для реформування економіки.....	27
12.12.2011 12 грудня 2011 Міністр закордонних справ України К.І.Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Угорської Республіки Я.Мартоні.....	27
<b>3.1.4. ПАРЛАМЕНТ .....</b>	<b>27</b>

07.12.2011 Верховна Рада України ухвалила Закон "Про ратифікацію Угоди про вільну торгівлю між Україною та державами Європейської асоціації вільної торгівлі (ЄАВТ), Угоди про сільське господарство між Україною та Королівством Норвегія, Угоди про сільське господарство між Україною та Ісландією та Угоди про сільське господарство між Україною та Швейцарською Конфедерацією" .....	27
15.12.2011 15 грудня 2011 року Голова Верховної Ради України Володимир Литвин зустрівся з Президентом Республіки Кіпр Дімітрісом Хрістофіасом .....	28
<b>3.1.5. ОПОЗИЦІЯ</b> .....	<b>29</b>
05.12.2011 Королевську запросили на конгрес ЄНП у Францію .....	29
06.12.2011 Королевська в Лондоні розповіла про Україну-Гулівера .....	29
09.12.2011 ЄС занепокоєний останніми подіями навколо Ю. Тимошенко .....	30
07.12.2011 Донька Тимошенко від імені матері просить Європу про послугу.....	30
<b>3.1.6. МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ</b> .....	<b>30</b>
ОБСЄ .....	30
06.12.2011 Міністр закордонних справ України Костянтин Гриценко виступив на 18-му засіданні Ради Міністрів ОБСЄ .....	31
08.12.2011 Лавров проігнорував зауваження Клінтон.....	31
08.12.2011 ОБСЄ вчить Кабмін будувати громадянське суспільство.....	32
ОЧЕС .....	32
16.12.2011 Міністр закордонних справ України К.І.Гриценко взяв участь у 25-му засіданні Ради міністрів закордонних справ Організації Чорноморського економічного співробітництва (ОЧЕС), яке відбулось 16 грудня 2011 р. у Москві ....	32
СНД .....	33
09.12.2011 Ігор Калетнік: За 11 місяців цього року товарообіг між Україною та СНД склав 59 млрд. доларів .....	33
15.12.2011 Андрій Ключев: Співпраця країн СНД у машинобудуванні підвищує конкурентоспроможність наших економік .....	33
<b>3.2. ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ</b> .....	<b>34</b>
<b>3.2.1. РОСІЯ</b> .....	<b>34</b>
05.12.2011 Бойко домовився оплачувати російський газ в рублях .....	34
06.12.2011 Міністр закордонних справ України Костянтин Гриценко провів зустріч з Міністром закордонних справ Російської Федерації Сергієм Лавровим .....	34
<b>3.2.2. США ТА КАНАДА</b> .....	<b>35</b>
05.12.2011 Українські миротворці у Косовому провели навчання з американськими колегами .....	35
09.12.2011 Українська делегація освітян обмінялася думками щодо сучасного розвитку вищої освіти зі своїми колегами з університету ім. Д. Вашингтона.....	35
10.12.2011 10 грудня ц.р. у Національній галереї мистецтв американської столиці розпочалися Дні Українського кіно, що проходять у рамках відзначення 20-ї річниці Незалежності України.....	36
12.12.2011 Євген Суліма зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом України в США .....	36
12.12.2011 Українські студенти будуть навчатися у провідних вузах США .....	36
12.12.2011 Міжнародний бізнесінкубатор створять на базі двох українських та двох американських університетів.....	37
13.12.2011 Гарвардський університет відвідали представники українських вузів ...	37
14.12.2011 Голова Держмитслужби Ігор Калетнік зустрівся з представниками Американської торговельної палати .....	38
16.12.2011 Українська делегація освітян ознайомилася із роботою американських колег .....	38
<b>3.2.3. КРАЇНИ ЄВРОПИ</b> .....	<b>39</b>
<b>АВСТРІЯ</b> .....	<b>39</b>
10.12.2011 10 грудня Посол України в Республіці Австрія А.В.Березний урочисто передав підборку книжкових видань за програмою "Українська книга"» український суботній школі ім. І.Франка, що відкрилася восени минулого року та перша в Австрії почала працювати за програмою Міжнародної української школи (МУШ).....	39
12.12.2011 12 грудня 2011 В МЗС України відбулися двосторонні українсько-австрійські політичні консультації на рівні заступників керівників зовнішньополітичних відомств України та Австрії.....	39
<b>БІЛОРУСЬ</b> .....	<b>40</b>
08.12.2011 Керівники прикордонних відомств України та Республіки Білорусь обговорили питання взаємодії та перспективи співробітництва .....	40

<b>ВЕЛИКА БРИТАНІЯ</b> .....	40
09.12.2011 Великобританія пропонує Україні експертну підтримку у здійсненні судової реформи.....	40
<b>НІМЕЧЧИНА</b> .....	41
08.12.2011 Україна та Німеччина поглиблюватимуть співпрацю у сфері прав споживачів та ринкового нагляду.....	41
13.12.2011 Сергій Тігішко: Україна використовує досвід Німеччини для боротьби з кризою.....	41
<b>ПОЛЬЩА</b> .....	42
07.12.2011 Україна й Польща підписали Меморандум про співпрацю в сільському господарстві.....	42
12.12.2011 Україна та Угорщина затвердили попередній контингент дозволів на здійснення міжнародних автоперевезень у 2012 році.....	42
16.12.2011 Київська міліція та Варшавська поліція спільно готуються до ЄВРО 2012.....	43
<b>УГОРЩИНА</b> .....	43
12.12.2011 Україна та Угорщина затвердили попередній контингент дозволів на здійснення міжнародних автоперевезень у 2012 році.....	43
<b>ФРАНЦІЯ</b> .....	44
05.12.2011 Саламатін у Парижі підписав угоду про модернізацію Мі-24.....	44
06.12.2011 Україна та Франція домовилися про підготовку Угоди про визнання дипломів про вищу освіту.....	44
09.12.2011 Держсільгоспінспекція співпрацює з Францією в питаннях якості продукції виноробства.....	45
<b>ШВЕЙЦАРІЯ</b> .....	45
06.12.2011 Швейцарські спеціалісти позитивно оцінили розвиток громадянської освіти в Україні.....	45
15.12.2011 15 грудня ц.р. у Києві відбувся черговий раунд українсько-швейцарських політичних консультацій.....	46
<b>3.2.4. ІНШІ КРАЇНИ СВІТУ</b> .....	46
<b>АВСТРАЛІЯ</b> .....	46
06.12.2011 Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Австралійського Союзу Кевіном Раддом.....	46
<b>ВІРМЕНІЯ</b> .....	46
13.12.2011 У контексті розвитку гуманітарного співробітництва між Україною та Вірменією, зокрема щодо міждержавної взаємодії в архівній справі, Посол України в Республіці Вірменія Іван Кухта 13 грудня 2011 року зустрівся з Директором Національного архіву Вірменії Амагуні Вірабяном.....	46
14.12.2011 В рамках відзначення у Вірменії ювілейної – 20-ої річниці встановлення українсько-вірменських дипломатичних відносин, Посольство України, спільно з Домом-музеєм С.Параджанова, 14 грудня 2011 року провели урочистий вечір: «Параджанов і Україна».....	47
<b>ІРАК</b> .....	47
05.12.2011 У рамках Міжнародної конференції з питань Афганістану в Бонні, Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч зі своїм іракським колегою Хошіяром Зебарі.....	47
08.12.2011 Україна готує партію бронетранспортерів в Ірак.....	47
<b>ЙОРДАНІЯ</b> .....	48
13.12.2011 13 грудня ц.р. в Міністерстві закордонних справ Йорданії відбулась зустріч Посла України в Йорданії С.Паська з новопризначеним Директором Департаменту європейських справ Х.Аль-Хуссейні йорданського зовнішньополітичного відомства.....	48
<b>КЕНІЯ</b> .....	48
12.12.2011 12 грудня 2011 року за ініціативи кенійської сторони відбулась зустріч Посла України в Кенії та Танзанії за сумісництвом Володимира Бутяги з Міністром національної спадщини та культури Кенії Уільямом Оле Нтімамою ..	48
15.12.2011 Кенія зацікавлена у розвитку взаємовигідних кенійсько-українських відносин, зміцненні зв'язків на всіх рівнях і напрямках двостороннього торговельно-еконімічного співробітництва.....	49
<b>КИТАЙ</b> .....	49
12.12.2011 Арбузов: ми з Китаєм вже знаємо, що робити.....	49
13.12.2011 Володимир Павленко висловився за інтенсифікацію торговельно-еконімічних відносин з Китаєм.....	49



15.12.2011 З нагоди 20-річчя встановлення дипломатичних відносин між Україною та КНР 15 грудня ц.р. в Університеті іноземних мов м.Сіань (провінція Шеньсі) Посольством України в Китаї проведено презентацію другої книги поезій китайською мовою «Мелодії чотирьох сезонів» відомої української поетеси Людмили Скирди .....	50
<b>ПІВДЕННА КОРЕЯ</b> .....	50
13.12.2011 Україна та Корея активізують співпрацю у сфері освоєння космосу .....	50
<b>КОТ-Д'ІВУАР</b> .....	51
13.12.2011 Українські миротворці у Кот-д'Івуарі забезпечили мирне проведення парламентських виборів у цій країні .....	51
<b>ЛІВАН</b> .....	51
08.12.2011 Україна готова постачати зерно у Ліван на довгостроковій основі	
Україна готова постачати зерно у Ліван на довгостроковій основі .....	51
08.12.2011 Україна та Ліван зацікавлені у розвитку енергетичної сфери .....	52
<b>МАЛАЙЗІЯ</b> .....	52
06.12.2011 6 грудня 2011 року Надзвичайний і Повноважний Посол України І.В.Гуменний взяв участь у відкритті Міжнародної військово-морської та авіаційно-космічної виставки «ЛІМА 2011» на о. Лангжаві, Малайзія .....	52
16.12.2011 16 грудня ц.р. відбулася зустріч Посла України у Малайзії І.В.Гуменного з Міністром охорони здоров'я Малайзії паном Шрі Ліов Тіонг Лайем, під час якої було обговорено низку питань, пов'язаних із розширенням навчання малайзійських студентів в українських вищих навчальних закладах медичного профілю .....	52
<b>ПЕРУ</b> .....	53
14.12.2011 14 грудня 2011 року в перуанському місті Кальяо відбулася робоча зустріч Тимчасового повіреного у справах України в Перу Віктора Харамінського з мером Кальяо Хуаном Сотомайором Гарсією, в ході якої порушувалися питання розвитку співробітництва між містами Бориспіль та Кальяо відповідно до Рамкової угоди про співробітництво двох міст, яка була укладена в червні 2007 р. ....	53
<b>ТАДЖИКИСТАН</b> .....	53
06.12.2011 Анатолій Близнюк: Україна розвиватиме співробітництво з Таджикистаном у будівництві та у галузі міжрегіонального розвитку .....	53
<b>ТУРЕЧЧИНА</b> .....	54
09.12.2011 Україна і Туреччина провели переговори про вільну торгівлю .....	54
<b>ЯПОНІЯ</b> .....	54
05.12.2011 Голова Верховної Ради України Володимир Литвин: У Японії й України є обопільна зацікавленість в ефективній співпраці у сфері ядерної безпеки .....	54
14.12.2011 Наступного року в Японії відбудеться форум "Інвестиційний потенціал України" .....	55

## ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СОЮЗ

### 1.1. АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ: **ТЕРНИСТИЙ ШЛЯХ ДО АСОЦІАЦІЇ З ЄС**

Про шалений ажіотаж, який уже протягом кількох місяців розгорався навколо питання можливості/неможливості парафування Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом, який, до того ж, чимраз розігрівався сутичками провладної верхівки й опозиції та часто доволі неоднозначними заявами Євроспільноти, вже можна забути, адже тепер перед українськими чиновниками та суспільством постало нове, не менш складне завдання – розпочинати задаватися питаннями щодо нових, технічно-часових та реформаційних умов європейського поступу Києва. **Адже 19 грудня 2011 року, по завершенню XV саміту Україна – ЄС, переговорники досягли спільного розуміння лише щодо повного тексту Угоди про асоціацію, яка і визначить майбутню договірно-правову основу їхніх відносин.** Нібито тепер для цього документа «відкрито шлях для технічної підготовки його остаточної консолідованої версії, в тому числі, в частині глибокої та всеохоплюючої зони вільної торгівлі, з метою її якнайскорішого парафування». Проте яким чином Україні вдасться відстояти необхідність створення в міжнародному економічному просторі нового утворення, в межах якого було би усунуто торгівельні бар'єри та узгоджено певні тарифи між такими «не зовсім рівноцінними» на сьогодні партнерами, як Україна й ЄС, залишається незрозумілим.

Відповідно, й обіцянка «якнайшвидшого» переходу до етапу підготовки до підписання і подальшої імплементації Угоди про асоціацію, як «документа, який закладає основи для політичної асоціації та економічної інтеграції України з ЄС», також наразі виглядає непевною. Бо ж під час зустрічі сторони лише «скріпили печаткою» європейський вибір України й поставити перед собою спільні довгострокові цілі наблизити її до Європи вже на конкретних напрямках, але лише у разі твердої налаштованості офіційного Києва на забезпечення принципів верховенства права та поваги до фундаментальних цінностей, а також їх постійного впровадження в Україні. Тому запевнення деяких українських високопосадовців парафувати Угоду про асоціацію протягом півтора-двох наступних місяців і тим більше підписати її протягом року, не можуть справдитися за відсутності обов'язкового дотримання міжнародних норм та стандартів й інтенсивної демократизації українського суспільства. Саме цю жорстку умову досягнення прогресу в імплементації Угоди і намагалися донести високопосадовці ЄС. Невипадково зустріч Голови Європейської Ради Германа ван Ромпея та Голови Європейської Комісії Жозе Мануеля Баррозу з Віктором Януковичем замість відведених 20 хвилин тривала близько трьох годин.

Було відзначено застосування політично вмотивованої юстиції, як-то у справі экс-прем'єра Юлії Тимошенко, загрози існуванню свободи преси і зібрань. Відповідно, парламентські вибори в Україні 2012 року мають стати «лакмусовим папірцем» щодо дотримання демократичних принципів у державі, адже проведення цих виборів підтвердить, наскільки важливими є зобов'язання з боку керівництва України створити належні умови для всіх учасників. Можна припустити, що саме таким чином тестуватиметься й схвалений ЄС Закон «Про вибори народних депутатів України» (від 17 листопада 2011 року). І зрозуміло, що у цих виборах участь має брати і Юлія Тимошенко, адже ЄС (про що висловився ще Комісар Євросоюзу з питань розширення і європейської політики сусідства Штефан Фюле, відвідавши Київ 12-13 грудня 2011 року) буде продовжувати уважно стежити за її апеляцією і наполягатиме на тому, щоб її права були дотримані, аби вона могла захищатися під час справедливого судового процесу. Виходить, рішенням не парафувати Угоди Євросоюз залишив за собою своєрідний «люфт» для корекції своїх відносин з Україною у разі недотримання останнього демократичних цінностей. Адже в такому разі навіть парафування Угоди можна буде відкласти на невизначений термін.

В принципі відсутність парафованих та підписаних документів під час Саміту зіграла на руку нашому північному сусідові, адже навіть в сфері енергетики європейські інституції сьогодні готові надавати підтримку Україні в модернізації транзитної системи, використовуючи для цієї мети й фінансові установи, лише якщо така діяльність зі сторони України базуватиметься на європейських принципах. Тож Віктор Янукович нагадав, що Україна очікує від Європейського Союзу та Росії відповіді щодо створення газотранспортного консорціуму, після чого Україна зможе взяти на себе зобов'язання щодо прокачування гарантованих обсягів газу та збереження в належному стані своєї унікальної газотранспортної системи. Адже Україна, вступивши до Європейського енергетичного співтовариства, прийняла ті умови, які передбачені цією структурою, але, на жаль, з боку Співтовариства ці умови порушуються. Адже коли приймається рішення щодо будівництва «Південного потоку» чи газових сховищ у Сербії, «це наштовхує на думку, що фактично українська ГТС девальвує в своїй значимості – й економічній, і політичній». Проте, у випадку відсторонення від ЄС доведеться прийняти схему Кремля – тобто, віддати йому українську ГТС, долучитися до Митного союзу, потім – до Євразійського Союзу і, зрештою, – втратити власний державний суверенітет.

Тож допоки маємо надіятися на реалізацію інших пунктів Спільної заяви, схваленої по завершенню Саміту, щодо виняткової важливості подальших зусиль із покращення бізнес-клімату в Україні; вирішення міжнародних і регіональних питань, які становлять спільний інтерес, зокрема щодо відносин із Білоруссю та Росією; щодо процесу придністровського врегулювання у світлі нещодавнього відновлення офіційних переговорів у форматі «5+2» (Росія, Україна, ОБСЄ – посередники; США, ЄС – спостерігачі + Молдова і Придністров'я – сторони конфлікту).

Але наскільки реальними є прогнози щодо цих пунктів – також невідомо, адже ЄС продовжуватиме уважно стежити за реформами в Україні й судовим процесом над Юлією Тимошенко, і тільки по завершенню всіх «трансформацій» наша держава зможе сподіватися на щось конкретне. Виходить, поки що Київ знову опинився перед одвічним геополітичним вибором ускладненим енергетичним, економічним і соціальним чинниками.

## 1.2. ПОЛІТИЧНИЙ ДІАЛОГ

**09.12.2011 Україна та Євроюст парафували угоду про співробітництво**

[Урядовий портал](#)

Україна та Європейська організація з питань юстиції (Євроюст) парафували проект Угоди про співробітництво.

Як повідомив Міністр юстиції Олександр Лавринович, парафування відбулося 8 грудня у м.Гаага (Королівство Нідерландів) за результатами переговорів, під час яких сторонами було остаточно узгоджено позиції та проект Угоди. З цією метою в Гаагу була відправлена делегація України на чолі з Урядовим уповноваженим у справах Європейського суду з прав людини Валерією Луковською.

Олександр Лавринович наголосив, що після ратифікації Угоди буде створено правову основу для використання нашою державою можливостей Євроюсту щодо швидкого обміну інформацією, координації дій у протидії транскордонній злочинності, сприяння збору доказів.

Така співпраця, за словами Міністра, підніме на новий рівень ефективність діяльності компетентних органів України та Європейського Союзу у розслідуванні і переслідуванні тяжких злочинів транснаціонального характеру.

Міністр також нагадав, що Європейська організація з питань юстиції була творена рішенням Ради ЄС від 28 лютого 2002 року з метою посилення боротьби з тяжкою злочинністю. Завданням Євроюсту є сприяння органам кримінального переслідування у ЄС спільно діяти у боротьбі проти серйозної транскордонної злочинності, включаючи комп'ютерні злочини, шахрайство і корупцію, відмивання грошей та злочини проти довкілля. У першу чергу, діяльність Євроюсту має на меті спрощення обміну інформацією, надання правової допомоги та видачі правопорушників.

### **1.3. ЕКОНОМІКА**

[Урядовий портал](#)

#### **14.12.2011 Українські фахівці розвивають співпрацю з європейськими країнами у галузі повітряного транспорту**

Українська делегація під керівництвом Голови Державної авіаційної служби України Анатолія Колісника візьме участь у роботі чергового щорічного Форуму Європейської конференції цивільної авіації (14 грудня) та у 137-й нараді Генеральних директорів цивільної авіації країн-членів ЄКЦА (15 грудня).

Під час 4-ого Форуму Європейської конференції цивільної авіації (ЄКЦА) учасники обговорять питання інтермодальності перевезень, які здійснюються принаймні з використанням двох різних видів транспорту, їх вплив на авіаційну галузь. Наразі транспортна політика ЄС сконцентрована на технічному переоснащенні транспортного комплексу, поширенні внутрішнього авіаційного ринку ЄС та Єдиного Європейського неба на сусідні регіони і переміщенні 50% вантажних та пасажирських перевезень на середні відстані понад 300 км на залізничний та водний транспорт, що сприятиме розвитку мультимодальних перевезень. Утім нормативно-правової бази щодо здійснення інтермодальних перевезень за участі авіаційного транспорту в умовах внутрішнього ринку нині немає, однак положеннями чинної для України Монреальської Конвенції 1999 року визначено чіткий розподіл відповідальності перевізників перед пасажирами та вантажовідправниками, що здійснюються за участю авіаперевізників у рамках міжнародних змішаних перевезень.

Під час 137-ї наради Генеральних директорів цивільної авіації країн-членів ЄКЦА учасники обговорять пріоритетні напрямки на 2012 рік та пропозиції щодо основних завдань Робочої Програми ЄКЦА на 2013-2015 роки. Серед питань - безпека польотів, управління повітряним рухом, охорона навколишнього середовища, удосконалення національної нормативної бази і забезпечення її відповідності з міжнародними стандартами, повноцінне залучення мережі національних учбових закладів у сфері цивільної авіації до підготовки/перепідготовки на їх базі авіаційних фахівців.

Заплановано, що Анатолій Колісник також зустрінеться у двосторонньому форматі з керівниками авіаційних відомств Румунії та Туреччини.

Передбачається, що за результатами наради та форуму буде створена нова цільова робоча група ЄКЦА, яка займатиметься пошуками шляхів удосконалення законодавчої бази у сфері цивільної авіації щодо інтермодальних перевезень.

Довідка. Європейська конференція цивільної авіації - міжурядова регіональна організація, до складу якої входить 44 європейські країни. Організація утворена 1954 року в м. Страсбурзі (Франція) з метою вивчення проблем європейського авіатранспорту та задля сприяння його розвитку. Україна приєдналася до ЄКЦА у 1999 році.

[Сайт МЗС України](#)

## **15.12.2011 15 грудня 2011 року у штаб-квартирі Європейського банку реконструкції та розвитку відбулись Асамблеї донорів Чорнобильського фонду «Укриття» (ЧФУ) та Рахунку ядерної безпеки (РЯБ)**

Українську делегацію очолив Голова Державного агентства України з управління зоною відчуження В.І. Холоша.

У ході засідань країни-донори Чорнобильських фондів розглянули питання будівництва об'єктів на майданчиках Чорнобильської АЕС, фінансування робіт, а також заслухали звіти компаній, які проводять реалізацію проектів.

Окрема увага приділялася питанню прискорення перерахування на рахунки ЄБРР коштів країн, які зобов'язались збільшити внески до ЧФУ та РЯБ під час Міжнародної конференції із збору додаткових коштів до Чорнобильських фондів, яка відбулась у Києві 19 квітня 2011 року.

### **1.4. ЕНЕРГЕТИКА**

#### **Європейський простір**

## **05.12.2011 Україна отримає від ЄС більше 100 млн євро на реалізацію реформ**

Європейська Комісія схвалила фінансовий пакет для підтримки державного управління, регіонального розвитку, енергоефективності та охорони навколишнього середовища в Україні в 2011 році на 105 млн євро.

На реформу державного управління ЄК виділила Україні 70 млн євро, на підтримку політики регіонального розвитку - 20 млн євро.

Комісар ЄС з питань розширення та Європейської політики сусідства Штефан Фюле заявив: "ЄС обіцяє підтримувати реформу державного управління в Україні. Прозорі, належним чином функціонуючі інститути та адміністративні процедури відповідно до європейських стандартів є фундаментальними для зусиль України у політичній асоціації та економічній інтеграції з ЄС".

#### **УНІАН**

## **06.12.2011 Україна візьме на себе гарантії з транзиту енергоресурсів до Європи**

У проекті угоди про створення зони вільної торгівлі (ЗВТ) між Україною і Європейським Союзом врегульовано питання гарантій безперервних поставок енергоресурсів.

Як передає кореспондент УНІАН, про це сьогодні на засіданні робочої групи «Україна – ЄС на шляху до ЗВТ» повідомив уповноважений Кабінету міністрів із питань європейської інтеграції Валерій П'ЯТНИЦЬКИЙ.

За його словами, ініціатива закріплення в проекті угоди положень про відповідальність сторін за забезпечення безперервності поставок енергоресурсів виходила від європейської сторони. При цьому переговорна група ЄС пропонувала закріпити в документі спеціальний механізм врегулювання спорів при зриві поставок енергоресурсів, який би передбачав виплату прямих фінансових компенсацій не лише державі Євросоюзу, але й господарюючим суб'єктам, у т.ч. й енергокомпаніям, і споживачам іншої держави.

В.П'ЯТНИЦЬКИЙ повідомив, що українська сторона не погодилася з цією пропозицією та наполягла на застосуванні звичайних процедур компенсації відповідальності, які схожі із застосовуваними в рамках СОТ.

«Ті домовленості, які сьогодні існують у сфері врегулювання спорів, передбачають звичайні процедури. Ці процедури будуть дещо стислими й коротшими, ніж ті, які застосовуються, умовно кажучи, приміром до таких товарів, як метал», - сказав він, зазначивши, що в рамках зазначених процедур не передбачаються ніякі прямі фінансові санкції.

«Передбачена процедура, за якою такі відшкодування (за зрив поставок - УНІАН) відбуватимуться за процедурами, аналогічними процедурам СОТ. Зокрема, можливо вилучення певних преференцій у торгівлі, наданих сторонами одна одній», - зазначив чиновник.

Він також повідомив, що в проекті угоди також врегульовано питання, пов'язані з допуском до розвідки й видобутку енергоносіїв, питання ціноутворення й надання послуг у сфері енергетики. Зокрема, в питанні допуску до розвідки й видобутку вуглеводнів документом «забезпечено режим найбільшого сприяння сторін».

В.П'ЯТНИЦЬКИЙ зазначив, що загалом енергетичний блок проекту угоди зрештою вийшов збалансованим.

«Нам вдалося створити збалансовані розділи угоди, які не створюють якихось штучних переваг ні для однієї зі сторін у енергетичній співпраці», - резюмував уповноважений Кабміну з питань європейської інтеграції.



Довідка УНІАН. Україна і ЄС ведуть переговори про створення зони вільної торгівлі з 2008 року.

Зона вільної торгівлі має стати складовою частиною угоди про асоціацію, переговори щодо якої сторони почали в 2007 році.

## 1.5. ВІЗОВА ПОЛІТИКА ТА РЕГІОНАЛЬНЕ СПІВРОБІТНИЦТВО

### *Європейський простір*

#### **09.12.2011 Ще три категорії громадян матимуть право на безкоштовні шенгенські візи**

МЗС України на завершальному етапі переговорів з ЄС щодо скасування оплати за візи до країн Шенгену для трьох категорій українців. В угоду про спрощення візового режиму додані три категорії українців, які за шенгенську візу не будуть сплачувати ні копійки – представники професійних об'єднань, громадських та релігійних організацій.

Також нині узгоджують останні деталі з американським урядом. Для українців багаторазова віза до США буде діяти не 5, а 10 років.

А для вболівальників із березня 2012-го року шенгенську візу можна отримати в посольстві Польщі лише на підставі квитка на матч Євро-2012.

«Починаючи з 8 березня громадяни, які мають квитки, можуть звертатися до консульств Польщі для того, щоб оформити шенгенську візу», – пояснив директор Департаменту консульської служби МЗС України Андрій Олєфіров.

## 1.6. СХІДНЕ ПАРТНЕРСТВО

### *Європейський простір*

#### **15.12.2011 Єврокомісія розмістила центр Культурної програми Східного партнерства у Києві**

14 грудня відбулася перша презентаційна зустріч нового проекту Європейської Комісії «Бюро моніторингу та інституційного розвитку» з журналістами та культурологами, на яку було запрошено редакцію порталу Культура.

Керівництво нового офісу у Києві презентувало структуру та завдання Культурної програми у країнах східного регіону (Україна, Молдова, Білорусь, Азербайджан, Грузія та Вірменія) на період з 2011 по 2014 роки. Було окреслено основні підходи та принципи роботи київського офісу з розбудови сталого розвитку сектору культури.

Як розповіла нашій редакції експерт бюро Тетяна Білецька, Програма Східного партнерства з питань культури була впроваджена в 2010 році. Її метою є підтримка ролі культури в забезпеченні сталого розвитку регіону та сприяння регіональному співробітництву між державними установами, комерційними структурами, неприбутковими організаціями громадянського суспільства, фондами та навчальними закладами на національному та регіональному рівні в країнах регіону Східного партнерства та ЄС.

«Проект Європейської Комісії «Бюро моніторингу та інституційного розвитку» здійснює низку дослідницьких візитів до країн-партнерів Програми. Головною метою візитів є встановлення контактів із ключовими представниками культури та мистецтва країн Східного партнерства і визначення пріоритетних потреб культурного сектору регіонального та національного рівня. За результатами досліджень буде підготовлено план технічної допомоги з розвитку інституційного потенціалу сектору культури та подано на розгляд державних та приватних культурно-мистецьких організацій країн-партнерів», – розповіла пані Тетяна.

Керівник команди бюро Лучіано Глор наголосив, що РМСВУ («Бюро моніторингу та інституційного розвитку») покликаний також здійснювати моніторинг та інформаційну підтримку проектів, що фінансуються в рамках Програми. Цього літа вже було здійснено селекцію проектів на отримання грантів від Єврокомісії у розмірі від 400 до 700 тисяч євро. Їх список, а це 15 проектів в галузі міжрегіонального культурного співробітництва (обов'язкова участь двох країн-учасників Програми), буде оприлюднено до кінця поточного року. В більшості з них Україна бере участь у якості ініціатора, або партнера-учасника. Загалом до кінця 2014 року Європейська Комісія профінансує ці проекти розміром у 9,5 мільйонів євро.

Паралельно з моніторингом грантових проектів бюро здійснює аналіз та актуалізацію Національних звітів щодо стану культури країн-учасниць Програми. В Україні відповідний звіт був підготовлений робочою групою Українського центру культурних досліджень в рамках участі України в програмі оглядів національних культурних політик Ради Європи та оприлюднено на сайті Міністерства культури у 2008 році.

Впродовж терміну дії Програми, бюро у Києві буде здійснювати круглі столи з питань визначення тематик регіонального значення, робочі зустрічі для встановлення або консолідації контактів, засідання фокус-груп, індивідуальні інтерв'ю та виїзди на місця для збору інформації про існуючі проекти та ініціативи у сфері культури.

Першим заходом в запланованій низці подій має стати круглий стіл за участю українського міністерства та регіональних управлінь культури, представництва ЄС, громадських та експертних організацій. Захід відбудеться у Києві 15 грудня. Учасники планують здійснити обмін інформацією про Програму Східного партнерства з питань культури, обговорити потреби та пріоритети реформування і зміцнення культурної сфери, обмінятись думками та знаннями про проекти та ініціативи у сфері культури на національному та регіональному рівні.

---

## 1.7. ГУМАНІТАРНА СФЕРА

---

[Урядовий портал](#)

### **05.12.2011 У Києві проходить освітня конференція Європейського Союзу в рамках східного партнерства**

5-6 грудня 2011 року у м. Києві проходить конференція Європейського Союзу «Освітні програми ЄС Темпус та Еразмус Мундус – в рамках східного партнерства».

Конференцію відкрили заступник Міністра освіти і науки, молоді та спорту Борис Жебровський та Єврокомісар з питань освіти, культури, багатомовності та молоді Андрулла Вассіліу.

У привітальному слові Борис Жебровський зазначив, що «Кияни, вже потроху звикають, що кожного тижня в Києві відбуваються якісь важливі європейські події».

Як підкреслив заступник Міністра, «сьогодні освіта України знаходиться в епіцентрі глибоких перетворень. Уряд України затвердив державні стандарти дошкільної та середньої освіти. А це означає, що вона найближчим часом наповниться абсолютно новим і сучасним змістом. Завершується робота, але продовжуються гострі дискусії навколо законопроекту «Про вищу освіту». У будь-якому випадку цей закон докорінно змінить обличчя українських університетів. Безумовно вони стануть більш автономними, демократичними і науковими».

Насамкінець Борис Жебровський процитував Еразма Роттердамського, котрий ще 500 років тому зазначив, що «Завжди є можливість для щасливих змін» і дуже знакове, що у більшості випадків ці зміни розпочинаються у Києві.

[Урядовий портал](#)

### **05.12.2011 Міносвіти: кількасот вищів візьмуть участь у спільних проектах з колегами в ЄС**

Майже чотириста вищих навчальних закладів України у найближчі роки візьмуть участь у наукових, дослідницьких та освітніх проектах з колегами з ЄС. Це передбачає процес реформування вищої освіти, наголосив виконувач обов'язків міністра освіти України Борис Жебровський, відкриваючи у Києві конференцію «Освітні системи Європи. Можливості у рамках Східного партнерства».

«Що стосується програми обміну, то вона приречена на успіх, оскільки мобільність серед студентів, викладачів, науковців з кожним роком буде лише зростати. У найближчі 4 роки учасниками цієї програми мають стати 362 заклади освіти з України. Адже настав час не лише говорити, а і практично створювати єдиний освітній європейський простір – від дитячого садочка до університету», – зазначив Б. Жебровський.

Конференція «Освітні системи Європи. Можливості у рамках Східного партнерства» організована Європейською комісією, Радою Європи та урядом України. У її роботі беруть участь понад триста європейських експертів з освітніх питань та викладачі, науковці, студенти з шести країн Східного партнерства.

---

## 1.8. ІНШІ ПОДІЇ В ЄС

---

[УНІАН](#)

### **05.12.2011 Новий прем'єр Італії відмовився від зарплати**

Новий прем'єр-міністр Італії відмовився від заробітної плати глави Кабінету міністрів країни і міністра економіки.

"Почати з себе", - такий принцип висунув італійський прем'єр Маріо МОНТИ, призначений на цю посаду 13 листопада після відставки Сильвіо БЕРЛУСКОНІ, передає ІТАР-ТАРС.

Представляючи в неділю, 4 грудня, на прес-конференції у римському урядовому палаці Кіджі основні напрями заходів щодо подолання економічної кризи, М.МОНТІ повідомив, що перш ніж посилювати податковий тиск на італійців, уряд вирішив зменшити "витрати на політику". Йдеться про скорочення адміністративного апарату, насамперед у провінціях країни, введення "почесних" посад на місцевому рівні.

Члени уряду зобов'язуються повідомляти до податкових інспекцій не тільки про поточні доходи, а й про загальний розмір свого особистого статку, відзначає *NEWSru*.

### [Європейський простір](#)

#### **06.12.2011 МВФ видав Греції черговий транш**

Міжнародний валютний фонд схвалив у понеділок виділення Греції позики у розмірі 2,2 мільярдів євро. Кошти виділені в рамках спільного пакету допомоги МВФ і Європейського Союзу для порятунку Афин від банкрутства, повідомляє ВВС.

Ці гроші є частиною кредитного траншу в розмірі 8 мільярдів євро, схваленого в кінці листопада Євросоюзом.

Шостий за рахунком транш був раніше заблокований ЄС і МВФ до того моменту, коли Греція зможе надати гарантії про проведення узгоджених антикризових реформ.

Всього, за планом ЄС і МВФ, Греції буде виділено 110 мільярдів євро.

### [Європейський простір](#)

#### **08.12.2011 Німеччина запроваджує "блакитну карту" для іноземних працівників**

Закладено підвалини для спрощеного оформлення на роботу в Німеччині фахівців з країн, що не входять до ЄС. Підприємства намагаються набирати все більше закордонних працівників.

Спеціалістам з вищою освітою стане простіше приїхати на роботу до Німеччини. 7 грудня німецький уряд вніс на розгляд Бундестагу проект закону про так звану "блакитну карту" ("Blue Card"), щоб вирішити проблему з нестачею кваліфікованої робочої сили. Її зможуть отримувати фахівці з дипломом про вищу освіту, в яких буде трудовий контракт. Заробітна плата повинна бути не менше 33 тисяч євро на рік. Якщо працівник матиме річний дохід в 44 тисячі євро, він зможе отримати дозвіл на перебування в Німеччині без проходження процедури "перевірки наявності альтернативи іноземцю".

Відпрацювавши три роки, така людина отримає право на постійне місце проживання в ФРН. Як передбачає проект закону, кваліфікованому фахівцю постійне місце проживання буде надаватися автоматично, якщо його зарплата становитиме 48 тисяч євро. Водночас закордонний фахівець втратить свою безстрокову візу, якщо протягом трьох перших років проживання в Німеччині стане безробітним.

Роботодавці вітають та критикують водночас

Проект ще має затвердити Бундестаг. Планується, що до Німеччини щороку будуть запрошуватися 3500 осіб, представників 60 професій, на які існує запит. Найбільш гострою є потреба в інженерах, математиках та фахівцях у галузі ІТ.

У Федеральному об'єднанні торгово-промислових палат Німеччини, з одного боку, привітали лібералізацію ринку праці, з іншого – піддали критиці за надто складну схему. "Загалом це правильний крок з метою ліквідації браку кваліфікованих кадрів", - заявив глава об'єднання Мартин Ванслебен.

Водночас він вважає, що якщо ФРН хоче надіслати закордонним фахівцям сигнал про те, що їх радо чекають, то нові рамки та обмеження – це "хибний шлях" для цього. Зокрема, Ванслебен засудив обмеження терміну дії "блакитної карти", прописане Євросоюзом.

Британія, Ірландія та Данія відмовляються від "блакитної карти"

Фактично Німеччина впроваджує концепцію, розроблену Європейським Союзом. Проект «блакитної карти» представив голова Єврокомісії Жозе Мануель Барозу в жовтні 2007 року в Страсбурзі.

Уряд в Берліні реалізує директиву Єврокомісії із запізненням. Лідери правлячої коаліції у Берліні лише на початку листопада домовились про основні принципи функціонування «блакитної карти». Серед них – зниження до 48 тисяч євро мінімально необхідного для отримання візи рівня зарплати для висококваліфікованих фахівців з університетським дипломом. Досі ця нижня планка становить 66 тисяч.

Данія, Великобританія та Ірландія від цього проекту ЄС відмовились.

### [Європейський простір](#)

#### **09.12.2011 Єврозона домовилася - попри незгоду Британії**

Країни Європейського Союзу, які входять до зони євро, уклали податковий та бюджетний пакт, який може сприяти подоланню боргової кризи у євросоні. Водночас, спроби Німеччини та Франції домовитися з 27-ма членами ЄС про те, щоби закріпити ці домовленості змінами в угодах ЄС, провалилися через рішучу незгоду Великої Британії.

Прем'єр-міністр Британії Девід Камерон наполягав на тому, аби частина фінансових регуляцій не поширювалася на його державу.

Натомість, країни євросоні та інші члени Євросоюзу домовилися про угоду, яка передбачає санкції щодо тих, хто порушує бюджетну дисципліну.

"Лондон спотикання"

Нові, жорсткіші правила, стосуватимуться державних витрат та бюджетів, але будуть підкріплені не угодами ЄС, а новим міжурядовим документом.

Це означає, що нововведення будуть швидше закріплені, але будуть менш суворими, каже редактор Бі-Бі-Сі Гевін Хьюїтт, який перебуває у Брюсселі. Втім, за його словами, Європа зробила великий крок до тіснішої інтеграції, коли домовилася про зобов'язувальні правила щодо податків та державних витрат, а також передбачила санкції щодо тих держав, які перевищуватимуть видатки.

Президент Європейського Союзу Герман ван Ромпей каже, що лідери 26 країн виявили бажання приєднатися до домовленості, очікуючи рішень своїх парламентів.

Пан Камерон заявив, що не підписав угоду, тому що вона суперечила інтересам Британії.

"Ті країни, які підписали цю угоду... ми бажаємо їм всього найкращого, бо ми хочемо, щоб євросона вирішила ці проблеми, досягла тієї стабільності та зростання, яких так потребує вся Європа включно з Британією", - заявив пан Камерон.

Лідери ЄС очікують, що пакт запрацює вже у березні.

Що скажуть ринки?

Серед заходів, про які вдалося домовитися, називають зобов'язання надати більше коштів Міжнародному валютному фонду для фінансування позик.

Глава МВФ Крістін Лагард привітала домовленість, назвавши її "справді хорошим кроком у правильному напрямку".

Водночас повідомлення з Брюсселя так і не призвели до зростання на ринках, які все ще очікують більшого втручання Європейського центрального банку.

Майже десятигодинні переговори так і не дозволили досягти домовленості, яку би підтримали всі держави-члени ЄС.

Натомість, 17 членів євросони працюватимуть над окремою угодою поза вже чинними угодами ЄС. Ймовірно, що до них приєднаються ще дев'ять держав ЄС, а єдиним винятком буде Велика Британія.

Данська преса пише, що глава уряду Данії Хелле Торнінг-Шмідт заявила, що порадиться з парламентом перед тим, як підписати нову угоду.

Французький президент Ніколя Саркозі сказав, що каменем спотикання стало наполягання пана Камерона на тому, щоб Лондону дозволили не дотримуватися деяких змін у фінансовій регуляції.

"Ми не можемо це підтримати", - заявив пан Саркозі.

Канцлер Німеччини Ангела Меркель сказала, що досягнута домовленість допоможе убезпечити євро.

"Я переконана, що після дуже довгих переговорів це є надзвичайно важливий результат", - заявила вона.

Глава Європейського центробанку Маріо Драгі сказав, що угода посилить дисципліну в економічній політиці.

Кореспондент Бі-Бі-Сі каже, що негайним тестом для угоди стане те, чи зможе вона переконати Європейський центробанк діяти агресивніше на ринках і у такий спосіб знизити вартість позичань для таких проблемних країн як Італія та Іспанія.

### [Європейський простір](#)

#### **09.12.2011 Хорватія підписала угоду про вступ до Євросоюзу**

Європейський Союз і Хорватія підписали угоду про набуття членства країни в організації. Церемонія підписання відбулася у п'ятницю зранку в Брюсселі у межах Саміту ЄС. Як ідеться у досягнутих домовленостях, Хорватія після виконання зобов'язань у межах угоди про вступ стане 28 членом Євросоюзу з 1 липня 2013 року.

«Я упевнений, що ми повинні подолати фінальну межу щодо набуття членства Хорватією до 1 липня 2013 року», - заявив у своєму виступі на церемонії підписання Президент Європарламенту Єжи Бузек. Таку позицію підтримав Президент Єврокомісії Жозе Мануель Баррозу.



З європейського боку угоду підписали глави держав та урядів 27 країн-членів Євросоюзу. Хорватську сторону представляли Президент Іво Йосипович та прем'єр-міністр Ядранка Косор.

Президент Європейської ради Герман Ван Ромпей наголосив, що Хорватія є піонером та показала реальний шлях до майбутнього Східних Балкан як регіону, який може у повному складі бути в Європейському Союзі. «Європейський Союз підтримує таку перспективу», - зазначив він.

В свою чергу, представники влади Хорватії заявили, що приєднанню країни до ЄС ще передуватиме національний референдум, призначений на 2012 рік.

Хорватія подала заявку на вступ до Євросоюзу у лютому 2003 року відповідно до ст. 49 Угоди про ЄС. У червні 2004 року країна отримала статус кандидата на вступ. 12 жовтня 2011 року Єврокомісія надала позитивні висновки щодо готовності держави стати членом в ЄС після виконання узятих зобов'язань, що передбачали проведення широкого спектру внутрішніх реформ з метою відповідності необхідним критеріям.

### Європейський простір

#### **13.12.2011 Ліхтенштейн увіде до Шенгенської зони з 19 грудня**

Ліхтенштейн стане 26-ю країною-членом Шенгенської зони з 19 грудня. Відповідне рішення було прийняте сьогодні на засіданні Ради міністрів з питань юстиції та внутрішніх справ Євросоюзу.

З 19 грудня буде знято прикордонний контроль на наземних кордонах з цією країною.

Раніше Рада ЄС дійшла висновку, що Ліхтенштейн виконав усі необхідні умови для приєднання до Шенгенської зони.

Таким чином, з 19 грудня Шенгенська зона буде включати в себе всі країни-члени ЄС (окрім Болгарії, Румунії, Кіпру, Ірландії і Великобританії), а також Ісландію, Норвегію, Швейцарію і Ліхтенштейн.

### Європейський простір

#### **13.12.2011 Британія збільшує дистанцію від єврозони**

У час, коли 26 країн Євросоюзу об'єднують зусилля для порятунку євро та для вирішення інших проблем європейської економіки, 27-ма країна, Велика Британія, вирішила залишитися осторонь значної частини цих процесів. Британська економіка є третьою за обсягами Європи, і Євросоюз є життєвоважливим ринком для країни. Тому чимало британців не впевнені у правильності дій уряду.

На минулому саміті Євросоюзу, який був обтяжений історичним завданням врятувати євро, Велика Британія вперше за 39 років членства у ЄС застосувала право вето, щоб заблокувати угоду організації.

У понеділок прем'єр-міністр Девід Камерон виступав у британському парламенті з виправданням дій свого уряду.

Він каже, що, оскільки Британія не використовує євро, то їй не варто брати на себе відповідальність за всі проблеми спільної грошової одиниці.

Близький соратник керівника британського уряду – міністр фінансів Джордж Осборн визнає, що важливим чинником був захист інтересів лондонського Сіті – осередку величезної фінансової індустрії, яка становить 10% економіки країни.

«Багато людей в Сіті уже привітали те, що ми зробили. І я наголошую, що тут не йдеться про звільнення Сіті від регулювання. Йдеться про правильні регуляції для дуже великого фінансового центру, який набагато більший, ніж будь-який фінансовий центр у Франції чи Німеччині, чи іншій країні Європейського Союзу. Я вважаю, що, якби ми би підписали ту угоду, якби Дейвід Камерон поїхав і, порушивши обіцяне у парламенті, там посеред ночі поступився й підписав документ без гарантій, про які просила Британія, тоді ми б побачили, як на нас впливають європейські угоди, європейський суд, Єврокомісія. Усі ті установи тиснули б на нас для впровадження тих угод. Це підривало б британські інтереси, підривало б спільний ринок. Ми не готові дозволити таке. Це рішення було важке, але правильне для Британії», – каже британський міністр фінансів.

Певності немає

Попри усю красномовність консерваторів, які очолюють урядову коаліцію, у Британії все ж є сумніви і запитання.

Головне з них: чому Лондон залишився на самоті? Чому інші країни Європи, навіть ті, які не запровадили у себе євро, таки пішли за Францією та Німеччиною?

Навіть найзатятіші британські євроскептики, які радіють, що країна свого часу не відмовилася від фунта і не запровадила євро, визнають, що Лондон має бути зацікавлений у залагодженні проблем єврозони і у виході усієї Європи з кризи, бо економіка Великої Британії пов'язана з європейською.

Питання лише у тому, чи британцям повністю залучатися до підтримки євро і робити повноцінний політичний та фінансовий внесок, чи стати осторонь і сподіватися, що інші країни вирішать проблеми самотужки?

Дискусії у Лондоні триватимуть і повністю відсторонитися від процесів на континенті Британія все ж таки, напевне, не зможе. Крім того, ніхто не певен, що шлях, який вибрали зараз Франція та Німеччина, правильний.

[УНІАН](#)

### **14.12.2011 Єврокомісія скоротила собі платню та підвищила пенсійний вік**

Єврокомісія пропонує скоротити видатки на утримання персоналу.

Як повідомили власному кореспонденту УНІАН у Брюсселі у прес-службі Єврокомісії, відповідні пропозиції були схвалені на засіданні у Страсбурзі.

Пропозиції передбачають підвищення пенсійного віку для службовців Єврокомісії, а також зменшення на 5% кількості функціонерів та збільшення кількості робочих годин на тиждень.

Крім того, пропозиції передбачають зменшення зарплат в окремих сферах.

В цілому, на думку Єврокомісії, ці заходи дадуть можливість зекономити 1 млрд. євро до 2020 року.

[Європейський простір](#)

### **16.12.2011 Жозе Мануель Баррозу: безвізового режиму між ЄС та Росією найближчим часом не буде**

У наступному році введення безвізового режиму між Росією і Євросоюзом очікувати не доводиться. Про заявив у четвер, відповідаючи на запитання журналістів, президент Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу.

«У наступному році цього не станеться, ми маємо на меті більш тривалу перспективу. Наша робота триває, сподіваюся, що в найближчі тижні і місяці у нас будуть конкретні результати», – сказав він.

За словами Баррозу, спрощення візового режиму Росія-ЄС торкнеться лише окремої категорії громадян:

«У нас непоганий прогрес у розробці угод про полегшення візового режиму. В недалекому майбутньому це стане можливим. Деякі положення цієї угоди стосуються журналістів, представників громадянського суспільства і бізнесменів».

Він зазначив, що Росія і ЄС ратифікували список спільних кроків щодо переходу до безвізовому режиму, втілення якого в життя стане «спільним завданням на найближчий час».

У четвер у Брюсселі пройшов саміт «Євросоюз-Росія». У ньому взяв участь президент Росії Дмитро Медведєв.

[Європейський простір](#)

### **16.12.2011 Критика після виборів: Медведєв попросив ЄС не втручатися**

У четвер завершився дводенний саміт ЄС-Росія у Брюсселі, в якому взяв участь і російський президент Дмитро Медведєв. Однією з головних тем дискусії у четвер стали невідповідності на виборах до Державної Думи, які призвели до масових протестів у Росії.

Голова Ради ЄС Герман ван Ромпей повідомив, що відбулась «відверта дискусія» на тему виборів до Держдуми. Він звернув увагу на висновки спостерігачів ОБСЄ та російської опозиції, а також висловив стурбованість затриманням учасників акцій протесту. Водночас ван Ромпей зауважив, що вже під час останніх демонстрацій влада реагувала «доволі добре».

У свою чергу Медведєв відреагував не на репліку ван Ромпея, а на резолюцію Європарламенту, ухвалену днем раніше. Євродепутати закликали Росію провести повторне голосування, з огляду на масові порушення. «Це наші вибори,- заявив президент. – Я не буду це коментувати, тому що це Європарламенту не стосується. Це рішення для мене нічого не означає». Водночас російський лідер сказав, що Європі слід піклуватися про власні проблеми, яких «багато».

«В нас деякі внутрішні проблеми. Але подібні проблеми є й у ЄС. Наприклад, права російськомовного населення в окремих європейських державах, а ще екстремізм та ворожість щодо іноземців в окремих державах ЄС. Ми не можемо не помічати цього, і повинні з цим боротися», - зазначив Медведєв у Брюсселі.

Москва допоможе врятувати євро

Попри критику щодо виборів, Москва могла почуватися на цих переговорах з ЄС відносно впевнено. По-перше, цієї п'ятниці в Женеві Росію мають нарешті прийняти до Світової організації

торгівлі (COT) – після 18 років переговорів. По-друге, російське керівництво пообіцяло надати єврозоні солідну підтримку в боротьбі з її борговою кризою.

Як заявив Медведев на саміті, Росія готова надати обіцяні кошти. Наразі йдеться про кредит у десять мільярдів доларів (7,7 мільярдів євро), але радник Медведева Аркадії Дворкович натякнув, що загальна сума буде ще більшою. Водночас росіяни закликали й інші країни допомогти європейцям. «Зберегти євро - в інтересах Москви», - підкреслив Медведев.

Дорожня карта безвізового режиму

Незважаючи на розбіжності у питаннях прав людини, Медведев наголосив, що відносини між ЄС та Росією сьогодні перебувають «на історично високому рівні». ЄС та Росія домовились про план заходів, які мають привести до бажаного Московію запровадження безвізового в'їзду росіян до країн Євросоюзу. Йдеться в першу чергу про появу в Росії біометричних паспортів та інших документів, захищених від підробки.

У вівторок Росія уклала домовленість з Польщею про обмежений безвізовий режим для мешканців Калінінградської області - анклав, затиснутого між Литвою та Польщею.

Європейська сторона запевнила, що прагне стратегічного партнерства з Росією. Однак вже у питанні запровадження санкцій проти Сирії зближення позицій так і не відбулося. ЄС попросив Медведева долучитися до санкцій проти сирійського режиму, який найжорсткішим чином придушує народні протести. Досі Кремль відкидав таку можливість, на саміті ж Медведев на цю тему мовчав.

## УКРАЇНА - НАТО

### **2.1. АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ: «УКРАЇНА – НАТО: НА ШЛЯХУ ДО КУЛЬТУРИ БЕЗПЕКИ» - ПОРЯДОК ДЕННИЙ VIII АСАМБЛЕЇ ГРОМАДСЬКОЇ ЛІГИ УКРАЇНА-НАТО**

Зважаючи на важливу роль громадянського суспільства у просуванні демократичних цінностей, котрі наразі прагнуть побачити в Україні всі західні партнери, вплив соціуму на налагодження контактів офіційного Києва на всіх ключових напрямках має велику вагу і, до того ж, є змогою висловити справді нові, прогресивні ідеї налагодження зовнішньополітичних зв'язків і виокремлення пріоритетів. Таким «індикатором демократичних цінностей» стала робота **VIII Асамблеї Громадської ліги Україна-НАТО яка проводилась під назвою «Україна – НАТО: на шляху до культури безпеки», що відбулася у Києві 12-13 грудня 2011 року за сприяння Центру інформації та документації НАТО в Україні, Міністерства закордонних справ України та Міністерства оборони України.**

Майже усіма 190 учасниками Асамблеї було підкреслено важливу роль співпраці України з НАТО у формуванні глобальної безпеки, крім того, було зазначено, що спостерігається «стала тенденція збільшення спільних заходів», які свідчить про поліпшення «конструктивного характеру відносин» України з НАТО. По суті, було визначено, що сьогодні не існує «альтернативи партнерству», тому НАТО цінує партнерство з Україною і надалі розраховує співпрацювати з нею як з «передбачуваним стратегічним партнером».

Відповідно, в рамках Асамблеї було обговорено питання щодо пріоритетів практичного співробітництва у відносинах України з Північноатлантичним альянсом; виконання Річної національної програми співробітництва Україна – НАТО на 2011 рік; реформування сектору безпеки в Україні; сприяння Альянсу у проведенні Чемпіонату Європи з футболу «Євро-2012»; а також ролі неурядових організацій у співробітництві України з євроатлантичними структурами.

Зокрема, Керівник відділу по роботі з країнами-партнерами Управління громадської дипломатії штаб-квартири НАТО в Брюсселі Мішель Дюре присвятив свій виступ порядку денному НАТО напередодні саміту в Чикаго, котрий пройде 20-21 травня 2012 року. Серед актуальних питань, які планується обговорити, особливої уваги потребуватимуть майбутні зобов'язання країн-членів Альянсу та його партнерів щодо Афганістану, розміщення ЄвроПРО та початок її функціонування, співпраця з Росією, а також потенційне партнерство з країнами Близького Сходу та Середземномор'я. Тож хоча участь України у цьому заході передбачається тільки завдяки її статусу країни-контрибутора безпеки в Афганістані, геополітична роль нашої держави може абсолютно змінити позиції Заходу.

Було також зазначено, що перед Лігою, як об'єднанням неурядових організацій, які опікуються питаннями безпеки та співробітництва України з НАТО, постає важлива і відповідальна місія розвивати ідеї євроатлантичного партнерства та досягати спільно з державними установами, іншими громадськими організаціями, освітніми, військовими структурами, засобами масової інформації та з українським бізнесом зрушень у сприйнятті та розумінні суспільством ролі НАТО у

формуванні такої міцної і стабільної системи безпеки, в якій є місце і Україні. Відповідно, з цією метою має бути створена мережа освітніх програм та сформульована комунікативна стратегія усередині самого українського суспільства. Знання і навички мають формуватися не на стереотипах, догматах, фантастичних уявленнях, а на аналізі реальних явищ, що відбуваються у світі.

Тобто, сьогодні, коли в Україні необачно ліквідовано цілу низку державних інституцій, що опікувались питаннями не стільки НАТО, скільки безпеки держави, роль і відповідальність тих хто залишився, зокрема і Ліги, значно зросла. Питання інформування суспільства щодо співробітництва України з НАТО залишаються на порядку денному і для чинної влади оскільки необхідно виконувати Указ Президента № 468/2011 від 13 квітня 2011 року, де зазначено, що потрібно «забезпечити регулярне інформування громадськості про хід і результати реалізації у 2011 році Річної національної програми».

Було підкреслено, що якщо у держави є та частина влади яка проголошує європейські та євроатлантичні прагнення України в Брюсселі та Страсбурзі, то повинен хтось ці ідеї співробітництва з ЄС та НАТО проголошувати і в самій Україні. Інформаційна робота повинна мати довготривалий характер, зусилля повинні бути спрямовані на регіони. Позитивним є те, що в Річних національних програмах Лігу Україна-НАТО зазначено як партнера і співвиконавця, а неурядові організації ініціюють на початку наступного року громадське обговорення пропозицій до Плану заходів РНП на 2012 рік, адже це та дорожня карта, яка допомагає нам підтримувати Україну в досягненні її мети.

Дедалі частіше загрози міжнародній безпеці мають невійськовий характер, радикалізм і тероризм, держави, котрі зазнали кризи, кіберзагрози, піратство у відкритому морі, природні та техногенні катастрофи потребують спільного реагування. За таких обставин жодна держава чи організація не спроможна відповідати на них за принципом «самі впораємося». Тому Україна повинна брати участь в обговореннях, що стосуються політики Альянсу, які проходять в НАТО, – і це, безперечно, позитивний момент. Адже можна припустити, що не викликає сумнівів хоча б те, що сьогодні існують добрі можливості для проведення практичних кроків у розвитку співпраці з НАТО і суспільство зацікавлене не лише у проголошенні цієї мети, а і в її реальному досягненні та здійсненні.

---

## 2.2. ЄВРОАТЛАНТИЧНИЙ ПРОЦЕС В УКРАЇНІ

---

### Європейський простір

#### **12.12.2011 У НАТО сподіваються, що Україна буде передбачуваною**

У Північноатлантичному альянсі сподіваються, що Україна буде стратегічним і передбачуваним партнером. Про це під час засідання 8-ї Асамблеї Громадської ліги Україна-НАТО заявив керівник відділу по роботі з країнами-партнерами управління громадської дипломатії Штаб-квартири НАТО Мішель Дюре.

Він зазначив, що НАТО вірить у цінність партнерства з Україною, і нагадав, що співпраця триває вже понад 15 років. За словами М. Дюре, Україна змінюється, і так само змінюється НАТО. Він додав, що Україна заявила про свій європейський вибір, і Альянс його підтримує.

Дюре підкреслив, що в НАТО цінують участь України в операціях Альянсу.

### Сайт МЗС України

#### **12.12.2011 8-ма Асамблея Громадської ліги Україна – НАТО**

12 грудня 2011 року у Києві розпочалася дводенна 8-ма Асамблея Громадської ліги Україна – НАТО. Захід проходить за сприянням Центру інформації та документації НАТО в Україні, Міністерства закордонних справ України, Міністерства оборони України. У понеділок, 12 грудня 2011 року, у засіданні Асамблеї взяв участь Олег Соскін, директор Інституту трансформації суспільства, який виступив із доповіддю на тему: «Модель створення та діяльність Центрів європейського та євроатлантичного партнерства в регіонах України».

Як зазначив під час виступу О. Соскін, за моделлю Інституту трансформації суспільства в країні вже успішно діють 17 регіональних центрів. За словами Олега Соскіна, основною метою регіональних центрів європейського та євроатлантичного партнерства в Україні є наукове-методичне та методологічне сприяння підвищенню свідомої підтримки суспільства вступу України до Європейського Союзу та НАТО.

Реалізація мети центрами відбувається через просвітницьку діяльність та інформування громадян з питань європейської та євроатлантичної інтеграції в областях України, а також активне залучення до діяльності центрів органів місцевого самоврядування, вищих навчальних і загальноосвітніх закладів, громадських організацій України.



[Сайт МЗС України](#)

**13.12.2011 13 грудня в штаб-квартирі НАТО в Брюсселі відбулося річне підсумкове засідання Спільної робочої групи Україна-НАТО з питань воєнної реформи (СРГ ВР) під спільним головуванням першого заступника Секретаря РНБО України О.Медведька та керівника відділу оборонної політики та партнерства Департаменту оборонної політики і планування Міжнародного секретаріату НАТО Б.Сан**

У засіданні взяли участь директор Департаменту воєнної політики та стратегічного планування О.Затинайко, радник Голови Служби безпеки України О.Белов, завідувач відділу управління експертно-аналітичного забезпечення Апарату РНБО України С.Мархай, представники Місії України при НАТО.

Під час засідання спільно з представниками країн-членів Альянсу обговорено результати діяльності СРГ ВР за 2011 рік, стан та перспективи реалізації практичних проектів і програм, які виконуються під її егідою. За підсумками засідання погоджено основні напрями діяльності СРГ ВР на наступний рік. Засвідчено значний потенціал СРГ ВР на підтримку зусиль нашої держави у реформуванні її оборонного і безпекового сектору, наближенні до стандартів країн-членів ЄС та НАТО. Підтверджена обопільна зацікавленість сторін на продовження конструктивного партнерства у сфері безпеки і оборони, що сприяє зміцненню стабільності і безпеки у європейському регіоні.

Цього ж дня делегація України взяла участь у засіданні Керівного комітету проекту СРГ ВР "Мережа партнерства Україна-НАТО з підвищення обізнаності громадянського суспільства", на якому обговорено звітну інформацію за поточний рік та пріоритетні напрями реалізації проекту на наступний рік і на перспективу. Під час засідання представниками неурядових організацій України О.Гетьманчук та О.Сушко наведено конкретні приклади позитивної взаємодії громадських організацій та державного сектору України на сприяння конструктивному діалогу нашої держави з Альянсом у сфері безпеки і оборони. Досягнуто спільне порозуміння щодо важливості подальшої реалізації проекту, який надає суттєву допомогу у становленні в Україні громадянського суспільства та здійснює позитивний вплив на процеси трансформації сектору безпеки і оборони України.

У рамках візиту делегації України до Брюсселю також відбулася двостороння зустріч з помічником заступника Генсекретаря НАТО з політичних справ та оборонної політики Дж.Ашпатураєм, на якій обговорено актуальні питання практичного співробітництва України з Альянсом у сфері безпеки та оборони.

### **2.3. НАТО У ФОКУСІ ТИЖНЯ**

---

#### **[Європейський простір](#)**

#### **07.12.2011 Міністри країн-членів НАТО зустрічаються у Брюсселі**

Міністри закордонних справ країн-членів НАТО на зустрічі у Брюсселі обговорюватимуть ситуацію в Афганістані та Пакистані, а також відносини альянсу з Росією. Зустрічі передувало загострення відносин між НАТО і Пакистаном, його спричинили повітряні удари сил миротворців, внаслідок яких раніше загинуло 24 пакистанських солдати.

Очікується, що глави МЗС у Брюсселі також піді́ють підсумки конференції щодо майбутнього Афганістану, яка відбулася раніше цього тижня у німецькому Бонні.

У четвер, 8 грудня до міністрів країн-членів НАТО приєднається також глава МЗС Росії Сергій Лавров. За попереднім планом, сторони обговорюватимуть зростання стурбованості Росії щодо підготовки НАТО до розташування у Європі системи ПРО.

#### **[Європейський простір](#)**

#### **08.12.2011 НАТО і Росія знову сваряться щодо ракетної оборони**

Система протиракетної оборони США в Європі викликала нові тертя між Заходом та Росією. Перед зустріччю глав МЗС НАТО у Брюсселі Москва оголосила про передислокацію своїх протиракетних систем на західні кордони.

У Брюсселі, де проходить дводенна зустріч міністрів закордонних справ НАТО, на четвер заплановане спілкування міністрів країн альянсу з їхнім російським колегою Сергієм Лавровим. Ці переговори будуть затьмарені новою суперечкою у відносинах між Росією та НАТО.

Міноборони Росії 7 грудня заявило про «підготовку заходів військово-технічного характеру» у відповідь на розгортання системи ПРО США в Європі, «які озвучив президент». Йдеться про розміщення російських комплексів протиракетної оборони С-400 у Калінінграді. У листопаді Дмитро Медведєв попередив, що якщо Сполучені Штати проігнорують російські

зауваження щодо ракетного щита, Росія розмістить свої ракети в Калінінграді на Балтійському морі та в інших регіонах.

Погроза щодо розміщення ракетних комплексів є зайвою, покритикував генеральний секретар НАТО Андерс Фог Расмуссен ініціативу Росії. Водночас він закликав Кремль до співпраці: «Це було б марнотратством, якби Росія почала інвестувати у заходи проти штучного неіснуючого ворога. Ці гроші куди корисніше було б витратити на поліпшення добробуту російського населення, створення робочих місць та модернізацію російського суспільства».

Країни НАТО хочуть згоди з Росією

Як очікується, вже до наступного саміту НАТО в травні 2012 року в Чикаго перші елементи нової системи будуть змонтовані. «Я сподіваюсь також, що Росія буде готова до співпраці з нами у захисті від ракет, щоб ми "одним махом" подолали і нові загрози, і стару недовіру», - додав генсек альянсу.

Серед країн-партнерів по альянсу теж існують голоси щодо більш поміркованого підходу в просуванні ПРО. Міністр закордонних справ ФРН Гідо Вестервелле наполягає, як і раніше, спочатку досягнути згоди з Росією: «Я бачу не лише шанс на домовленість, а нагальну необхідність домовленості». Водночас Вестервелле визнав, що, «поза сумнівом, існують риторичні загострення» між Північноатлантичним альянсом і Росією.

Його нідерландський колега Урі Розенталь каже про «дуже складну ситуацію». Рік тому в Лісабоні країни НАТО ухвалили рішення про «перезавантаження» у відносинах з Росією. «Новий початок ніколи не працює автоматично. Тут існують всілякі ускладнення та відкати, але давайте будемо оптимістами», - закликає Розенталь.

Одна спільна система чи дві?

НАТО обґрунтовує необхідність створення протиракетної оборони у Європі небезпекою ядерних ударів, наприклад, з боку Ірану. Росія неодноразово пропонувала об'єднати зусилля та створити спільну систему протиракетної оборони. У відповідь альянс пропонує Росії лише співпрацю двох, хоча й з'єднаних, оборонних комплексів. «В наших спільних інтересах захистити населення від справжньої ракетної загрози», - наголосив у середу Расмуссен. В цьому зв'язку Москва висловлює побоювання, що її власні ракети зможуть перехоплюватись "антиракетами" НАТО. З огляду на це, для збереження стратегічної рівноваги російське керівництво вирішило розмістити ракетні комплекси поблизу своїх західних кордонів, у Калінінградській області.

Система С-400 має широку функціональність та може слугувати для перехоплення як літаків, крилатих ракет, так і проти ракет малої та середньої дальності. Також заплановано розмістити у Калінінградській області, розташованій між країнами НАТО Польщею та Литвою, ракети типу «земля-земля» «Іскандер». У Калінінграді вже почала роботу радарна система, що здатна «проникати» на тисячі кілометрів на Захід.

### [Європейський простір](#)

## **08.12.2011 Лавров: Вступ Грузії в НАТО повторить ситуацію 2008 року**

Росія побоюється, що вступ Грузії в НАТО може підштовхнути грузинську владу до повторення подій серпня 2008 року.

Про це заявив у четвер, 8 грудня, глава МЗС РФ Сергій Лавров після засідання Ради Росія-НАТО у Брюсселі.

За словами міністра, тема Грузії обговорювалася на сьогоднішньому засіданні, зокрема, у світлі того, що в прийнятому напередодні главами МЗС країн НАТО комюніке міститься згадка Грузії як країни, що прагне до вступу у військовий блок.

"Я тоді вкрай застеріг наших колег від того, щоб вони знову не підштовхнули вільно чи мимоволі нинішній грузинський режим до повторення чогось подібного до авантюри серпня 2008 року. Бо в той момент це було також незабаром після Бухарестського саміту НАТО, де було записано так безапеляційно, що Грузія буде в НАТО", - сказав Лавров.

"Я висловив сподівання, що натовці все-таки будуть відповідально підходити до заохочення подібних подій, як події серпня 2008 року в регіоні, який є стратегічним не лише для країн Південного Кавказу, а й для Російської Федерації. Там наші найближчі союзники і сусіди живуть. Сподіваюся, мене почули", - додав глава російської дипломатії.

Раніше в листопаді президент РФ Дмитро Медведєв заявив, що неприйняття Росією рішучих дій на Кавказі в 2008 році призвело б до істотного розширення кордонів НАТО.

### [Євроатлантична Україна](#)

## **09.12.2011 Росія військово «залізобетонуватиметься» – застерігає НАТО російський дипломат**

Розбіжності між НАТО та Росією щодо розгортання системи протиракетної оборони вже протягом тривалого часу усунути не вдається. Хоча спроби тривають, зокрема, на цю тему

дискутували міністри закордонних справ країн-союзниць Альянсу та їхні російські колеги. Кремль продовжує вимагати гарантій того, що натовські системи не будуть націлені на Росію. Однак Північноатлантичний Союз і далі дотримується позиції, що росіяни не повинні непокоїтися, адже джерела небезпеки знаходяться за межами європейського континенту. До того ж, між Росією та НАТО діють угоди про невикористання сили.

«Ми слухаємо одне одного», – заявляє голова Північноатлантичного Альянсу Андерс Фог Расмуссен. Після засідання Ради «Росія-НАТО» він окреслив, так би мовити, «точки дотику» двох сторін. Йдеться про владнання ситуації в Афганістані, спільну боротьбу з тероризмом, піратством та обігом наркотиків і, особливо, прагнення до прозорості у відносинах.

Однак, саме цього наразі бракує у таких фундаментальних розбіжностях, як натовська концепція владнання конфліктів за «лівійським зразком» і, головне, щодо розгортання систем протиракетної оборони у Європі.

«Щодо протиракетної оборони ми не дійшли згоди. Поки що. Але ми всі згодні з тим, що важливо продовжувати спроби, розмови, важливо прислухатися до занепокоєння кожної зі сторін. Це у дусі рішень Лісабонського саміту НАТО щодо співробітництва. Ми знаємо, що, коли ми домовимося щодо цього питання, наші відносини піднімуться на наступний щабель», – говорить Расмуссен.

НАТО продовжуватиме встановлювати свою ПРО у Європі – Клінтон

Держсекретар США Хіларі Клінтон стверджує, що, незважаючи ні на що, НАТО продовжуватиме встановлювати свої системи ПРО у Європі. І вони не загрожуватимуть російським силам ядерного стримування.

НАТО сподівається, що до наступного саміту, який відбудеться у травні 2012 року в Чикаго, сторони все ж зможуть досягти політичних угод.

Росія, тим часом, заявляє, що, коли двосторонні домовленості створити не вдасться, їй доведеться поступово нарощувати свій військовий потенціал ядерного стримування. Як заявив після засідання міністрів постійний представник Росії при НАТО Дмитро Rogozin, його країна буде «залізобетонуватися» – створювати свою систему ПРО, про що й повідомили сьогодні колегам у НАТО. «На розгортання у Європі фазових елементів ПРО (США) Росія дасть свою фазову відповідь», – пообіцяв російський дипломат.

Голова зовнішньополітичного відомства Російської Федерації Сергій Лавров пояснює: «Ми хочемо, щоб НАТО поважала наше відповідне право гарантувати безпеку нашої території виключно власними силами».

«Коли елементи ПРО на території країн альянсу влаштовують так, що вони «бачитимуть» значну територію Росії, то у нас виникають питання. Нам, попри загальні слова про довіру та ненапад, ще потрібні юридичні домовленості», – каже російський міністр.

Грузія не має вступити до НАТО – Лавров

Росіяни вкотре застерegli НАТО щодо можливості вступу Грузії до його лав. Представник Кремля, перебуваючи у штаб-квартирі альянсу, заявив, що не варто давати Тбілісі особливих перспектив: «Я відверто застеріг наших колег, щоб вони знову – з наміром, чи ні – не підштовхнули грузинський режим до чогось на зразок авантюри серпня 2008 року».

Сергій Лавров пояснює: військовий конфлікт тоді відбувся невдовзі після Бухарестського саміту НАТО, де вирішили, що Грузія буде членом альянсу і саме це, буцімто, й додало Грузії хоробрості для застосування свого війська.

Не сходяться позиції сторін і в питанні легітимності дій Північноатлантичного Союзу під час кампанії у Лівії. На думку Сергія Лаврова, уроки лівійської операції виявилися доволі поганими, бо мандат Ради Безпеки ООН там виконувався із численними порушеннями.

### [Мій вибір - НАТО](#)

## **16.12.2011 Президент Румунії одобрив розміщення ракет НАТО на території країни**

Президент Румунії Траян Бэсеску підписав закон, дозволяючий розмістити на території країни елементи системи противоракетної оборони НАТО. С цього момента угода про розміщення американських ракет-перехватчиків в Румунії вступила в силу.

Раніше цей закон одобрив парламент Румунії. Згідно з документом, к 2015 г. в Румунії з'являться РЛС, центр оперативного управління ПРО і мобільні батареї з ракетами-перехватчиками. Їх будуть обслуговувати 200 американських військовослужбовців.

### **3.1. ПОЛІТИЧНИЙ ПРОЦЕС**

### **3.1.1. АНАЛІЗ ТЕМИ ТИЖНЯ: САМІТ МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ОБСЄ У ВІЛЬНЮСІ ЯК СВІДЧЕННЯ ДІЯЛЬНОСТІ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАРАДИ ПРОЦЕСУ, АЛЕ НЕ КОНКРЕТНОГО РЕЗУЛЬТАТУ**

Українська держава, знаходячись на перехресті важливих геополітичних напрямів реалізації зовнішньополітичних інтересів Росією й країнами Європи. Вона займає також вагоме місце у найбільшій загальноконтинентальній безпековій організації цього простору, котра уже протягом кількох десятків років намагається об'єднати його в єдину, справді регульовану арену міжнародної діяльності. Тож і **6-7 грудня 2011 року делегація України на чолі з Міністром закордонних справ Костянтином Грищенком взяла участь у 18-му засіданні Ради Міністрів Організації з безпеки і співробітництва в Європі у м. Вільнюс (Литовська Республіка).**

Хоча зустрічі була присвячена транснаціональним загрозам, свободі засобів масової інформації, активізації співробітництва з країнами-партнерами ОБСЄ, врегулюванню заморожених конфліктів (як-то придністровське врегулювання у форматі «5+2») та низці інших питань, визначених у фінальній декларації Саміту ОБСЄ в Астані у 2010 році, вся ця тематика звелася до вислуховування формальних виступів, двосторонніх перемовин та протистояння між окремими учасниками заходу. Деякі експерти навіть зробили висновки про те, що ОБСЄ перебуває в критичному стані, свідченням чого став від'їзд у перший же день деяких міністрів країн - членів, у тому числі Держсекретаря США Хілларі Клінтон. Крім того, до Вільнюсу не приїхали міністр закордонних справ Польщі Радослав Сікорський і Верховний представник ЄС із закордонних справ і політики безпеки Кетрін Ештон.

Росія і ряд інших країн заблокували єдино можливий документ, що мав бути прийнятий на зустрічі, – «Декларацію про фундаментальні свободи в цифровому столітті», в якій йшлося про свободу висловлювання поглядів у кіберпросторі. Зокрема, в документі зазначалося, що «обмеження свободи вираження думок в Інтернеті прийнятні тільки якщо вони відповідають встановленим міжнародним нормам», а «примусове блокування сайтів, IP-адрес, портів, мережевих протоколів або окремих різноманітних Інтернет-ресурсів (наприклад, соціальних мереж) являє собою крайній захід».

Згідно з декларацією, *фільтри, що вводяться державою або провайдером, які невідконтрольні користувачам, слід вважати цензурою*. Держава також зобов'язана піклуватися про те, щоб Інтернет був доступний для всіх. Звичайно ж, тут була розкритикована позиція РФ щодо необхідності жорсткого регулювання всесвітньої інтернет - павутини. Нібито, саме жорстке втручання держави в регулювання застосування технологічних засобів зв'язку й соціальних мереж якраз і сприяє тому, що процес останніх парламентських виборів в Росії був недемократичним і таким, що відбувся з порушенням свобод і прав людини. Разом із цим, Держсекретар США Хілларі Клінтон торкнулася й «політично мотивованого» ув'язнення Юлії Тимошенко та політичних процесів у Білорусі, де постійно переслідуються правозахисники й опозиція. Натомість, керівник російського МЗС Сергій Лавров запропонував пані Клінтон слідкувати за виборами в США, а не за кордоном. Тож єдина справді гідна інноваційна ініціатива Саміту провалилася.

Отже, цьогорічне засідання Ради Міністрів ОБСЄ мало особливе значення для української сторони лише як для країни, яка очолюватиме ОБСЄ у 2013 році, а з 1 січня 2012 року входить до складу так званої Трійки ОБСЄ (включно з державою, яка буде головувати в організації у 2012 році – Ірландії – та головувала в ній цього року – Литва). Це передбачає безпосереднє залучення України до процесів політичного керівництва організацією, в тому числі, до забезпечення виконання рішень, ухвалених у Вільнюсі й Астані.

У цьому зв'язку Міністр закордонних справ України К. Грищенко провів низку зустрічей з главами делегацій держав-учасниць ОБСЄ для обміну думками щодо подальших пріоритетів організації та обговорення перспектив розвитку двосторонніх відносин і взаємодії на міжнародній арені. Зокрема, *під час зустрічі з міністром закордонних справ Російської Федерації Сергієм Лавровим* було відзначено позитивну динаміку роботи над демаркацією суходільної ділянки українсько-російського кордону, а також переговорів щодо делімітації кордону в Азовському і Чорному морях та Керченській протоці. Проте, мабуть-що, допоки не буде вирішено «газового питання», навряд чи Україна може хоча б сподіватися на вдале вирішення таких «глибинних» проблем.

Під час перемовин українського Міністра із директором Бюро з питань демократичних інститутів та прав людини (БДІПЛ) ОБСЄ Янежем Ленарчичем були обговорені практичні аспекти взаємодії в контексті головування України в ОБСЄ у 2013 році, а також розвиток демократичних інститутів та процедур в нашій державі, зокрема, в світлі наступних парламентських виборів в жовтні 2012 року. Хоча така налаштованість Києва на співпрацю не врятує його від скепсису ЄС та ОБСЄ у світлі справи Тимошенко, відсутності верховенства права й свободи ЗМІ.



*Переговори ж із міністром закордонних справ Австралійського Союзу Кевіном Раддом, які стосувалися перспектив збільшення торгово-економічного та інвестиційного співробітництва, а також активізації політичного діалогу, пройшли, швидше, завдяки рішенню уряду Австралії внести 1 млн. євро до фонду «Укриття», через який реалізується низка проектів із гарантування безпечного зберігання ядерного палива на Чорнобильській АЕС. Крім того, під час свого візиту в Україну у 2012 році К. Радд пообіцяв привезти із собою групу австралійських бізнесменів, оскільки в Австралії з оптимізмом дивляться на перспективи економічного розвитку України.*

Тож, більш імовірно, що основна маса питань була розглянута в кулуарах Саміту: зокрема, певно, основною темою суперечок після листопадової заяви президента Росії Дмитра Медведєва стало питання ЄвроПРО та участі РФ у цій схемі. Тому, з огляду на те, що всі делегати роз'їхалися, навіть не дочекавшись закінчення зустрічі, можна припустити, що переговори знову провалилися. Як наслідок, маємо надіятися, що у 2013 році, можливо ситуація зміниться. Однак, якщо у 2012-му ОБСЄ буде бездіяльною – чекати на швидке відновлення впливу цієї організації і, як наслідок, нашої держави під час її головування в ній у 2013 році не варто.

### **3.1.2. ПРЕЗИДЕНТ**

**УНІАН**

#### **08.12.2011 Янукович підписав закон про вибори**

Президент України Віктор ЯНУКОВИЧ підписав Закон «Про вибори народних депутатів України», ухвалений Верховною Радою 17 листопада.

Про це УНІАН повідомили у прес-службі Президента з посиланням на главу Адміністрації Президента Сергія ЛЬОВОЧКІНА.

За його словами, В.ЯНУКОВИЧ вітає консолідацію усіх політичних сил Верховної Ради довкола закону про вибори.

Як зазначив С.ЛЬОВОЧКІН, новий закон готувався за участю вітчизняних і міжнародних експертів, відповідає світовим стандартам демократії і є виконанням відповідних міжнародних зобов'язань.

Президент України вважає, що наступні парламентські вибори, які відбудуться відповідно до цього закону, будуть демократичними і засвідчать вільне волевиявлення українського народу, відзначив С.ЛЬОВОЧКІН.

Як повідомляв УНІАН, законом передбачено, що вибори проводитимуться за змішаною системою – 225 депутатів обираються в загальнодержавному багатомандатному окрузі за виборчими списками від політичних партій, а 225 – за мажоритарною системою.

Кандидат в народні депутати може висуватися як за списком політичної партії, так і одночасно в одномандатному окрузі.

Закон встановлює 5% виборчий бар'єр.

Згідно з законом, у виборчому бюлетені не буде графи «проти всіх».

Виборчий процес чергових виборів розпочинається за 90 днів до дня голосування.

Участь у виборах беруть тільки політичні партії, а участь блоків політичних партій не передбачена.

Усі партії – суб'єкти виборчого процесу - мають рівні права і можливості брати участь у виборчому процесі. Депутатом може бути обраний громадянин України, який на день виборів досяг двадцяти одного року, має право голосу і проживає в Україні протягом останніх п'яти років. Не може бути висунутий кандидатом та обраним депутатом громадянин, який має судимість за вчинення умисного злочину, якщо ця судимість не погашена і не знята у встановленому законом порядку.

Право висування кандидатів у депутати належить громадянам України, які мають право голосу. Це право реалізується ними через партії або шляхом самовисування.

Відповідно до закону, вибори депутатів проводяться у загальнодержавному окрузі, який включає в себе всю територію України, та у 225 одномандатних округах, що утворюються Центральною виборчою комісією та існують на постійній основі. Виборчі дільниці утворюються з чисельністю від двадцяти до двох тисяч п'ятисот виборців.

Витрати на підготовку і проведення виборів депутатів здійснюються виключно за рахунок коштів державного бюджету України, виділених на підготовку та проведення виборів депутатів, та коштів виборчих фондів партій, кандидати у депутати від яких зареєстровані в загальнодержавному окрузі, кандидатів у депутати в одномандатних округах.

Партія, кандидати у депутати від якої зареєстровані в загальнодержавному окрузі, кандидат у депутати в одномандатному окрузі для фінансування своєї передвиборної агітації зобов'язані утворити власний виборчий фонд, що формується в порядку, встановленому цим законом.

Виборчий фонд партії формується за рахунок власних коштів партії, а також добровільних внесків фізичних осіб.

Виборчий фонд кандидата у депутати в одномандатному окрузі формується за рахунок його коштів та добровільних внесків фізичних осіб. Добровільний внесок до виборчого фонду однієї партії не може перевищувати чотирьохсот розмірів мінімальних заробітних плат, кандидата у депутати в одномандатному окрузі – двадцяти розмірів мінімальних заробітних плат. Власні кошти партії, кандидата у депутати в одномандатному окрузі, які перераховуються на відповідний рахунок, не підлягають обмеженням за сумою і кількістю перерахувань. Забороняється робити добровільні внески до виборчого фонду: іноземцям та особам без громадянства; анонімним жертводавцям (без зазначення в платіжному документі відомостей, передбачених частиною четвертою цієї статті).

Окрім того, партія, яка висунула виборчий список кандидатів у депутати у загальнодержавному окрузі, до подання документів Центральній виборчій комісії для реєстрації кандидатів у депутати вносить в безготівковому порядку на спеціальний рахунок ЦВК грошову заставу в розмірі двох тисяч мінімальних розмірів заробітної плати. Партія, яка висунула кандидата в депутати в одномандатному окрузі, кандидат у депутати, який балотується в одномандатному окрузі в порядку самовисування, до подання документів Центральній виборчій комісії для реєстрації вносить на спеціальний рахунок ЦВК грошову заставу в розмірі дванадцяти мінімальних розмірів заробітної плати.

Відповідно до закону, забороняється використання приміщень органів державної влади, органів влади Автономної Республіки Крим та органів місцевого самоврядування, для проведення передвиборної агітації за рахунок коштів виборчих фондів партій, кандидатів у депутати в одномандатному окрузі. Забороняється розміщення агітаційних матеріалів та політичної реклами на будинках і в приміщеннях органів державної влади, органів влади АРК та органів місцевого самоврядування, підприємств, установ і організацій державної та комунальної форми власності. Забороняється розміщення політичної реклами в одному блоці з комерційною чи соціальною рекламою.

Забороняється розміщення носіїв політичної реклами на зовнішній поверхні та в середині транспортних засобів громадського користування, у тому числі таксі, розміщення політичної реклами у приміщеннях та на будівлях станцій метрополітену, автобусних та залізничних вокзалів, портів та аеропортів, а також розповсюдження матеріалів передвиборної агітації, у тому числі політичної реклами через телерадіотрансляційні або інші інформаційні мережі сповіщення пасажирів та інформаційні табло у приміщеннях станцій та вагонах метрополітену, автобусних та залізничних вокзалів, портів та аеропортів, у транспортних засобах громадського користування.

### [Прес-служба Президента України Віктора Януковича](#)

## **12.12.2011 Україна зацікавлена в поглибленні співпраці з Угорщиною – Президент**

Україна зацікавлена у поглибленні співробітництва з Угорською Республікою. Про це Президент України Віктор Янукович заявив під час зустрічі з Міністром закордонних справ Угорщини Яношем Мартоні.

«Україна зацікавлена в поглибленні співробітництва між нашими країнами, і я радий сьогодні з вами обговорити питання, які стосуються нашої двосторонньої співпраці», - наголосив Глава держави.

Президент звернув увагу на дружні взаємини, розбудовані між нашими країнами за 20 років, що минули з часу встановлення між ними дипломатичних відносин. Він підкреслив, що йдеться про зв'язки, які ґрунтуються на принципах довіри і добросусідства.

Зі свого боку Янош Мартоні передав Віктору Януковичу вітання від його угорського колеги та підтвердив запрошення відвідати Угорщину з візитом. «Ми сподіваємося, що найближчим часом побачимо Вас в Угорщині», - сказав Міністр.

### [Прес-служба Президента України Віктора Януковича](#)

## **15.12.2011 Глава держави: Торговельно-економічну співпрацю України і Таджикистану слід розвивати**

Торговельно-економічна співпраця України і Таджикистану має значний потенціал, який потребує розвитку. Про це заявив Президент України Віктор Янукович під час українсько-таджицьких переговорів у розширеному складі.

Глава Української держави звернув увагу на зростання товарообігу між нашими країнами. Він водночас висловився за доцільність активізації роботи з поглиблення двосторонньої співпраці в рамках Спільної міжурядової українсько-таджицької комісії з питань економічного співробітництва. «Ми не просто закликаємо - ми зобов'язуємо наші Уряди, всіх виконавців, Міжурядову українсько-таджицьку комісію активізувати цю роботу», - сказав В.Янукович.

На переконання Президента, комісії слід зокрема зосередити увагу на створенні конкретних механізмів реалізації спільних проєктів. У цьому контексті він відзначив важливість активного спілкування представників бізнесу двох країн. У подальшому, додав В.Янукович, Україна та Таджикистан планують також розглянути питання створення спільних підприємств.

Особливу увагу, на переконання Президента, слід приділити розвитку міжрегіонального співробітництва. «Ми будемо створювати всі умови для того, щоб на рівні міжрегіональної співпраці контакти розширювалися, тому що це сприяє також розвитку гуманітарної сфери, міжлюдських відносин, дружніх взаємин, які завжди були між нашими народами», - резюмував Віктор Янукович.

#### [Прес-служба Президента України Віктора Януковича](#)

### **15.12.2011 Президенти України і Таджикистану підписали Спільну заяву**

Президент України Віктор Янукович та Президент Республіки Таджикистан Емомалі Рахмон підписали Спільну заяву.

*У документі дається оцінка сучасного стану розвитку двостороннього співробітництва України та Таджикистану, підкреслюється необхідність реалізації потенціалу обох країн у повному обсязі.*

У присутності Глав держав було також підписано низку двосторонніх документів:

Протокол між Кабінетом Міністрів України і Урядом Республіки Таджикистан про внесення змін до міждержавної Угоди про співпрацю у сфері урядового зв'язку

Протокол між Кабінетом Міністрів України і Урядом Таджикистану про внесення змін до міждержавної Угоди про співпрацю у сфері технічного захисту інформації

Меморандум про співпрацю між Конституційними судами України і Таджикистану  
*Згідно з положеннями Меморандуму сторони домовляються про співробітництво і обмін досвідом роботи у сфері захисту, забезпечення верховенства конституційних норм, захисту прав і свобод людини і громадянина*

Договір між Національними олімпійськими комітетами України і Республіки Таджикистан  
*Метою підписання Договору є створення сприятливих умов і правової основи для взаємовигідного співробітництва у сфері наукового і технічного сприяння спортивному руху*

Угода між Луганською ОДА та виконавчим органом державної влади Хатлонської області Таджикистану про торговельно-економічну, науково-технічну і культурну співпрацю

Угода між Торгово-промисловою палатою України і Торгово-промисловою палатою Республіки Таджикистан про створення Спільної українсько-таджицької ділової ради  
*Мета підписання цієї угоди – активізація розвитку співробітництва ділових кіл України и Республіки Таджикистан.*

#### [Прес-служба Президента України Віктора Януковича](#)

### **15.12.2011 Українсько-таджицький бізнес-форум має відпрацювати пропозиції щодо спільних проєктів – Президент**

Президент України Віктор Янукович сподівається, що учасники сьогоденного українсько-таджицького бізнес-форуму відпрацюють конкретні пропозиції з реалізації перспективних спільних проєктів у різних сферах взаємодії двох країн. Про це Глава держави заявив на прес-конференції після українсько-таджицьких переговорів. У цьому контексті Віктор Янукович звернув увагу на важливість створення Спільної ділової ради (відповідну Угоду було підписано сьогодні між Торгово-промисловими палатами України і Таджикистану).

Глава держави окремо наголосив на важливості поглиблення культурно-гуманітарного співробітництва України і Таджикистану. «Ми говорили про необхідність налагодження контактів між діячами культури і мистецтва, дослідницькими центрами, навчальними закладами, науковими організаціями, а також засобами масової інформації», - сказав Президент.

#### [Прес-служба Президента України Віктора Януковича](#)

### **15.12.2011 Президент: Уряди України і Таджикистану мають розробити пропозиції щодо подовження програми співпраці до 2020 року**

Уряди України і Таджикистану мають розробити та узгодити пропозиції щодо подовження дії Міждержавної програми довгострокового економічного співробітництва до 2020 року. Про це повідомив Президент України Віктор Янукович після переговорів з Президентом Республіки Таджикистан Емомалі Рахмоном.

За словами Глави Української держави, сторони наголосили на необхідності успішної та своєчасної реалізації заходів, передбачених Міждержавною програмою довгострокової економічної співпраці між Україною та Республікою Таджикистан на 2003-2012 роки.

«У цьому зв'язку урядам наших країн доручено розробити й узгодити пропозиції щодо подовження дії цієї Програми до 2020 року», - наголосив Президент.

Віктор Янукович та Емомалі Рахмон також позитивно оцінили підсумки третього засідання Спільної міжурядової українсько-таджицької комісії з питань економічного співробітництва. «Ми вважаємо, що її ефективна робота на постійній основі значно активізує наші відносини», - сказав Президент.

### [Прес-служба Президента України Віктора Януковича](#)

## **15.12.2011 Глава держави: Торговельно-економічну співпрацю України і Таджикистану слід розвивати**

Торговельно-економічна співпраця України і Таджикистану має значний потенціал, який потребує розвитку. Про це заявив Президент України Віктор Янукович під час українсько-таджицьких переговорів у розширеному складі.

Глава Української держави звернув увагу на зростання товарообігу між нашими країнами. Він водночас висловився за доцільність активізації роботи з поглиблення двосторонньої співпраці в рамках Спільної міжурядової українсько-таджицької комісії з питань економічного співробітництва. «Ми не просто закликаємо - ми зобов'язуємо наші Уряди, всіх виконавців, Міжурядову українсько-таджицьку комісію активізувати цю роботу», - сказав В.Янукович.

На переконання Президента, комісії слід зокрема зосередити увагу на створенні конкретних механізмів реалізації спільних проектів. У цьому контексті він відзначив важливість активного спілкування представників бізнесу двох країн. У подальшому, додав В.Янукович, Україна та Таджикистан планують також розглянути питання створення спільних підприємств.

Особливу увагу, на переконання Президента, слід приділити розвитку міжрегіонального співробітництва. «Ми будемо створювати всі умови для того, щоб на рівні міжрегіональної співпраці контакти розширювалися, тому що це сприяє також розвитку гуманітарної сфери, міжлюдських відносин, дружніх взаємин, які завжди були між нашими народами», - резюмував Віктор Янукович.

### **3.1.3. ВИКОНАВЧА ВЛАДА**

### [Сайт МЗС України](#)

## **05.12.2011 Україна зацікавлена в успіху процесу передачі контролю над безпекою в Афганістані місцевому уряду та допомагатиме цьому логістично та шляхом сприяння професійній підготовці афганського персоналу**

Про це Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко заявив в Бонні (ФРН), де він бере участь в роботі Міжнародної конференції з питань Афганістану.

Нагадаємо, що на даний момент Україна надає повітряний коридор для операції міжнародних сил в Афганістані, а також допомагає у розмінуванні та лікуванні мешканців цієї країни. За словами керівника українського зовнішньополітичного відомства, для України стабільний та демократичний Афганістан означає зникнення терористичної загрози та знищення нинішнього масштабного потоку поставок наркотиків, який є однією з причин поширення наркоманії в нашій країні. Саме в цьому - прями інтерес громадян України до афганської тематики.

У рамках міжнародного заходу, який є найбільшим з усіх, що проводилися в Німеччині з часів Другої світової війни, Костянтин Грищенко проведе більше десятка двосторонніх зустрічей, значна частина яких буде присвячена підготовці саміту Україна - ЄС та забезпеченню підтримки євроінтеграційних прагнень нашої держави.

### [Урядовий портал](#)

## **05.12.2011 Україна і Таджикистан висловились за поглиблення двостороннього співробітництва**

Україна і Таджикистан висловили готовність поглиблювати двостороннє економічне співробітництво у різних сферах. Про це йшлося під час зустрічі Прем'єр-міністра України Миколи Азарова і Міністра енергетики та промисловості Республіки Таджикистан Шералі Гул.



«Ми зацікавлені розвивати двостороннє співробітництво між нашими країнами з хорошими обсягами товарообороту», - наголосив Микола Азаров, зазначивши що на сьогодні товарообіг між Україною і Таджикистаном складає всього 50 млн. дол., що не відповідає потенціалу країн.

Прем'єр-міністр України зауважив, що на засіданні спільної міждержавної комісії розглянуто всі спірні питання.

Микола Азаров нагадав, що Україна в рамках СНД підписала угоду про зону вільної торгівлі, зазначивши на важливості завершення з боку Таджикистану імплементації міжнародно-правового зобов'язання режиму ведення вільної торгівлі з Україною. «Таджикистан підписав цю угоду, і на сьогодні немає перешкод на шляху її реалізації», - сказав Глава Уряду.

У ході зустрічі сторони, зокрема, висловилися за розвиток двостороннього співробітництва у сфері енергетики, електроенергетики, агропромислового комплексу, промисловості. Насамперед, йшлося про зацікавленість обох країн налагодити спільне виробництво з переробки молокопродукції та фруктів, а також текстильної продукції.

[Урядовий портал](#)

### **06.12.2011 Міністр закордонних справ України зустрівся із своїм литовським колегою**

6 грудня в рамках міністерської конференції ОБСЄ в Вільнюсі, Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч із Міністром закордонних справ Литовської Республіки Аудронюсом Ажубалісом. Глава українського зовнішньополітичного відомства відзначив успіх литовського головування в ОБСЄ в цьому році.

Під час зустрічі було обговорено підготовку до самміту Україна – ЄС. При цьому Аудронюс Ажубаліс підкреслив, що Литва і надалі активно підтримуватиме Україну у її прагненні досягти повноправного членства в ЄС. Зі свого боку, керівник МЗС України подякував литовського колегу за принципову позицію офіційного Вільнюсу щодо включення положення про європейську перспективу до тексту Угоди про асоціацію між Україною та ЄС.

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Україна та Чорногорія підписали п'ять документів про співробітництво**

Україна та Чорногорія підписали п'ять документів про співробітництво, зокрема, в сфері культури, вищої освіти, туризму, повітряного транспорту, оборони.

Прем'єр-міністр Чорногорії Ігор Лукшіч під час спільного підходу до преси з Прем'єр-міністром України Миколою Азаровим підкреслив, що підписання «п'яти договорів сьогодні є свідченням того, що ми дуже близькі народи, і підтверджує великий потенціал для майбутньої співпраці між Україною і Чорногорією». Ігор Лукшіч також повідомив, що незабаром будуть розроблені договори і в інших сферах співробітництва, спрямовані на збільшення обсягу економічного співробітництва між країнами.

«Підписані договори про співробітництво в галузі культури, освіти є підтвердженням того, що країни зацікавлені не тільки в економічній співпраці», - сказав Прем'єр-міністр Чорногорії.

За його словами, «у Чорногорії будуть створені всі умови для більш сприятливого інвестиційного клімату, які можуть реалізуватися шляхом відкриття з Україною вільних економічних зон, напрацювання сприятливої законодавчої бази для інвесторів, які будуть приходити з інших країн».

Прем'єр-міністр Чорногорії відзначив, що із задоволенням прийняв запрошення Миколи Азарова відвідати Україну, у рамках візиту якого планується проведення великого бізнес-форуму за участю чорногорського бізнесу. «І тоді ми зможемо більш глибоко пропрацювати сфери можливого співробітництва між країнами», - зазначив Прем'єр-міністр Чорногорії.

У свою чергу Микола Азаров під час брифінгу за результатами візиту до Чорногорії підкреслив, що перебуває під великим враженням від відкриття сьогодні пам'ятника видатному українському поету Тарасу Шевченку у міському парку «Крушевац» міста Подгориця у Чорногорії. Прем'єр-міністр України зазначив, що відчув неабиякий «підйом від такого дружнього кроку» з боку Чорногорії. Глава Уряду України повідомив, що з нетерпінням очікує відкриття пам'ятника в Києві видатному державному діячеві Чорногорії Петру Негошу, на яке він запросив Президента Чорногорії Ф. Вуяновича, Прем'єр-міністра Чорногорії І. Лукшіча, Голову Скупщини Чорногорії Р. Кривокапіча.

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Україна та Чорногорія створять спільну групу з торговельно-економічного співробітництва**

Глави Урядів України та Чорногорії домовились про створення спільної українсько-чорногорської групи з торговельно-економічного співробітництва. Про це повідомив Прем'єр-міністр України Микола Азаров за результатами переговорів з Прем'єр-міністром Чорногорії Ігорем Лукшічем.

«Ділові кола наших країн зацікавлені не тільки у збільшенні обсягів товарообміну, але і в реалізації спільних проектів у галузі дорожнього будівництва, енергетики, виробництва продуктів харчування, участі у процесах приватизації», - повідомив Микола Азаров.

Також Микола Азаров під час брифінгу за результатами візиту до Чорногорії підкреслив, що перебуває під великим враженням від відкриття сьогодні пам'ятника видатному українському поету Тарасу Шевченку у міському парку «Крушевац» міста Подгориця у Чорногорії. Прем'єр-міністр України зазначив, що відчув неабиякий «підйом від такого дружнього кроку» з боку Чорногорії. Глава Уряду України повідомив, що з нетерпінням очікує відкриття пам'ятника в Києві видатному державному діячеві Чорногорії Петру Негошу, на яке він запросив Президента Чорногорії Ф. Вуяновича, Прем'єр-міністра Чорногорії І. Лукшіча, Голову Скупщини Чорногорії Р. Кривокапіча.

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Микола Азаров: Україна готова запропонувати Чорногорії вирішити проблему електроенергетики на конкурентних умовах**

Україна готова запропонувати Чорногорії вирішити проблему електроенергетики на конкурентних умовах. Про це повідомив Прем'єр-міністр України Микола Азаров на брифінгу за результатами зустрічі з Прем'єр-міністром Чорногорії Ігорем Лукшічем.

«Україна готова запропонувати абсолютно конкурентні умови, вигідні для Чорногорії», - повідомив Микола Азаров, підкресливши, що Україна має значний потенціал у сфері енергетичного машинобудування та повний комплекс того, що необхідно для вирішення питань енергетичної безпеки: починаючи від проектування, виробництва, а також встановлення гідроелектростанцій, теплових електростанцій, вітрових електростанцій і сонячних батарей. «Підкреслюю, широкий спектр: виробництво, наладка, будівництво енергетичних мереж», - наголосив Глава Уряду України.

Микола Азаров зазначив, що Прем'єр-міністр Чорногорії прийняв пропозицію «попрацювати і вивчити цю тему достатньо детально».

Також на брифінгу Микола Азаров підкреслив, що перебуває під великим враженням від відкриття сьогодні пам'ятника видатному українському поету Тарасу Шевченку у міському парку «Крушевац» міста Подгориця у Чорногорії. Прем'єр-міністр України зазначив, що відчув неабиякий «підйом від такого дружнього кроку». Глава Уряду України повідомив, що з нетерпінням очікує відкриття пам'ятника в Києві видатному державному діячеві Чорногорії Петру Негошу, на яке він запросив Президента Чорногорії Ф. Вуяновича, Прем'єр-міністра Чорногорії І. Лукшіча, Голову Скупщини Чорногорії Р. Кривокапіча.

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Микола Азаров: Україна та Чорногорія мають хороші перспективи подальшого співробітництва**

Україна та Чорногорія мають хороші перспективи подальшого співробітництва. Про це повідомив Прем'єр-міністр України Микола Азаров на брифінгу за результатами зустрічі з Прем'єр-міністром Чорногорії Ігорем Лукшічем.

«Відносини між Україною та Чорногорією є дружніми, і мають хороші перспективи подальшого співробітництва у всіх сферах: економічній, торговельній, культурній», - наголосив Глава Уряду.

Микола Азаров відзначив, що за останні два тижні між країнами підписано низку важливих документів, які визначають характер двосторонніх відносин. Це, насамперед, договір про зону вільної торгівлі. «Мені приємно відзначити, що Прем'єр-міністр підтвердив намір Чорногорії до кінця року ратифікувати цей договір», - зазначив Микола Азаров. За його словами, Україна також підписала Протокол за результатами переговорів про вступ Чорногорії у СОТ: «Це відкрило Чорногорії зелене світло для вступу в дану організацію».

Також Микола Азаров підкреслив, що перебуває під великим враженням від відкриття пам'ятника видатному українському поету Тарасу Шевченку у міському парку «Крушевац» міста Подгориця у Чорногорії. Прем'єр-міністр України зазначив, що відчув неабиякий «підйом від такого дружнього кроку». Глава Уряду України повідомив, що з нетерпінням очікує відкриття пам'ятника в Києві видатному державному діячеві Чорногорії Петру Негошу, на яке він запросив Президента Чорногорії Ф. Вуяновича, Прем'єр-міністра Чорногорії І. Лукшіча, Голову Скупщини Чорногорії Р. Кривокапіча.

[Урядовий портал](#)**09.12.2011 Сергій Тігіпко: Україні потрібен досвід Естонії для реформування економіки**

Для України цікавим буде досвід Естонії щодо створення другого рівня системи пенсійного забезпечення, дерегуляції економічної діяльності та створення системи електронного урядування. Про це Віце-прем'єр-міністр- Міністр соціальної політики Сергій Тігіпко заявив на засіданні спільної українсько-естонської міжурядової комісії з економічного, промислового та науково-технічного співробітництва 9 грудня в Києві.

«В процесі реформування країни для нас дуже корисний естонський досвід», - підкреслив Сергій Тігіпко.

У свою чергу Міністр економіки та комунікації Естонії Юхан Парте зазначив, що Естонія зацікавлена в розвитку співробітництва з Україною. «Звичайно, передусім нас цікавить економіка, але разом з тим ми не хочемо зациклюватись лише на проблемах господарства. Ми зацікавлені в розвитку наукового, технічного та культурного співробітництва», - заявив Юхан Парте

Сергій Тігіпко підкреслив, що Україна і Естонія мають значні, але поки що нереалізовані можливості для розвитку економічного, наукового, та культурного співробітництва.

«Ми повинні активніше переймати досвід Естонії з модернізації економіки і водночас переходити на більш тісний і продуктивний рівень співпраці», - підкреслив Сергій Тігіпко.

[Сайт МЗС України](#)**12.12.2011 12 грудня 2011 Міністр закордонних справ України К.І.Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Угорської Республіки Я.Мартоні**

12 грудня 2011 р. Міністр закордонних справ України К.І.Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Угорської Республіки Яношем Мартоні, який прибув в Україну з офіційним візитом.

У ході переговорів сторони обмінялися думками з широкого кола питань українсько-угорської співпраці, зокрема щодо шляхів подальшої активізації політичного діалогу, взаємодії між міністерствами закордонних справ, а також співробітництва двох держав на міжнародній арені.

Окрема увага була приділена обговоренню ключових питань порядку денного України – ЄС. Угорська сторона підтвердила готовність до подальшої підтримки євроінтеграційних прагнень нашої держави.

Практичним результатом переговорів стало підписання Плану консультацій між МЗС України та МЗС Угорщини на 2012-2013 рр. та Меморандуму про взаєморозуміння між МЗС двох держав щодо виконання Плану дій ЄС з лібералізації візового режиму для України.

**3.1.4. ПАРЛАМЕНТ**[Сайт ВРУ](#)**07.12.2011 Верховна Рада України ухвалила Закон "Про ратифікацію Угоди про вільну торгівлю між Україною та державами Європейської асоціації вільної торгівлі (ЄАВТ), Угоди про сільське господарство між Україною та Королівством Норвегія, Угоди про сільське господарство між Україною та Ісландією та Угоди про сільське господарство між Україною та Швейцарською Конфедерацією"**

Законом виконуються внутрішньодержавні процедури для набуття чинності Угодою про вільну торгівлю між Україною та державами Європейської асоціації вільної торгівлі (ЄАВТ) та трьома двосторонніми угодами про сільське господарство між Україною та Королівством Норвегія, Ісландією, Швейцарською Конфедерацією, що були підписані 24 червня 2010 року в м. Рейк'явік.

Угоди спрямовані на створення сприятливих умов для активізації розвитку торговельно-економічного співробітництва між державами, що беруть у них участь. Зокрема, крім передбаченого згаданими угодами поетапного зниження митних бар'єрів, до позитивних рис угод слід віднести ще й той факт, що групи товарів, які експортуються та імпортуються в рамках угод, не конкурують між собою.

Ратифікація зазначених угод сприятиме зміцненню зовнішньоекономічних зв'язків України, прискоренню, підвищенню ефективності розвитку національної економіки та її інтеграції у світове господарство.

Відповідний законопроект зареєстровано за №0229.

[Сайт МЗС України](#)

## **15.12.2011 15 грудня 2011 року Голова Верховної Ради України Володимир Литвин зустрівся з Президентом Республіки Кіпр Дімітрісом Хрістофіасом**

Під час зустрічі з Президентом Республіки Кіпр Дімітрісом Хрістофіасом у четвер В.Литвин підкреслив, що Україна надає важливого значення розвитку дружніх та конструктивних відносин з Республікою Кіпр.

Керівник парламенту назвав історичною подією цьогорічний візит в Україну Президента Республіки Кіпр, який відкрив нову фазу українсько-кіпрських відносин. «Візит підтвердив, що наші народи об'єднують давні історичні зв'язки, традиції дружби і співпраці, які розвиваються по висхідній», - підкреслив В.Литвин. Він підкреслив важливість реалізації досягнутих під час візиту домовленостей. Зазначив, зокрема, що Верховною радою України ратифіковані дві з підписаних під час візиту угод та найближчим часом буде ратифікована ще одна угода.

В.Литвин також висловив переконання, що нового поштовху нашому двосторонньому співробітництву надасть офіційний візит до Республіки Кіпр Президента України В.Януковича.

В.Литвин відзначив активну українсько-кіпрську взаємодію на міжпарламентському рівні, висловивши впевненість, що подальшому розвитку міжпарламентських взаємин сприятиме реалізація Меморандуму про взаєморозуміння та співробітництво між Верховною Радою України та Палатою представників Республіки Кіпр, який заплановано підписати в рамках нинішнього візиту української парламентської делегації.

Зі свого боку, Президент Кіпру підкреслив велику роль парламентів країн у розвитку двосторонньої співпраці в усіх сферах. «Ми налаштовані на тісну співпрацю з Україною. Спільними зусиллями легше протистояти сучасним викликам», - наголосив Д.Хрістофіас.

Сторони також обговорили питання європейської інтеграції. За словами Президента Республіки Кіпр, його країна щиро підтримує європейський курс України.

Д.Хрістофіас також висловив вдячність Президенту України, уряду, парламенту і всьому українському народу за підтримку у врегулюванні кіпрської проблеми. У відповідь В.Литвин запевнив Президента Кіпру у тому, що позиція України однозначна: «Для нас суверенітет і територіальна цілісність Кіпру - аксіома, яка не потребує доказів». Він наголосив, що Україна виступала, виступає і виступатиме за розв'язання цієї проблеми на основі принципів, яких дотримуються ООН та європейська спільнота. «Під час головування України в ОБСЄ ми будемо докладати всіх зусиль до стимулювання, активізації, діалогу саме на таких принципах, бо світ і без того перевантажений проблемами», - заявив він.

\* \* \* \*

15 грудня 2011 року Голова Верховної Ради України Володимир Литвин зустрівся з Міністром закордонних справ Республіки Кіпр пані Ерато Козаку-Маркулліс.

Під час зустрічі Голова Верховної Ради України Володимир Литвин заявив, що Україна розраховує на подальшу активну підтримку Кіпром її євроінтеграційних прагнень під час Кіпрського головування в ЄС з 1 липня 2012 року, побажавши Республіці Кіпр успішного головування в ЄС у другому півріччі наступного року та виконання тих відповідальних завдань, які на сьогодні стоять перед Кіпром та ЄС у цілому.

Європейська інтеграція, зазначив він, є політичним вибором України, її стратегічним пріоритетом зовнішньополітичного курсу та внутрішнього розвитку України, і ми вдячні за конструктивну позицію Кіпру щодо підтримки євроінтеграційних прагнень нашої країни.

В.Литвин висловив сподівання, що на Саміті Україна-ЄС 19 грудня «візьме гору здоровий реалізм і прагматизм, і Україні не пропонуватимуть повернутися в «підготовчий клас» демократії». Він підкреслив, що поглиблення відносин на рівні Україна-ЄС дасть користь не лише Україні, а й самому європейському співтовариству.

Голова Верховної Ради також зазначив, що Україна прагне, аби її громадяни не мали обмежень у пересуванні в європейському просторі. Він також подякував за те, що Республіка Кіпр була серед країн, які підтримували надання Україні Плану дій щодо лібералізації Європейським Союзом візового режиму для України, і висловив сподівання на подальшу підтримку з боку Кіпру у цьому питанні.

Пані Міністр підкреслила, що Кіпр є «палким і надійним другом» України в ЄС. «Підтримуємо ініціативи як України, так і Євросоюзу у сфері зближення з Україною», - запевнила вона. «Ми підтримуємо переговорний процес і сподіваємося на його позитивний розвиток, у тому числі, у частині візового режиму для громадян України», - сказала Е.Козаку-Маркулліс. Запевнила, що Республіка Кіпр налаштована на позитивні результати Саміту Україна-ЄС, який відбудеться 19 грудня 2011 року.



### 3.1.5. ОПОЗИЦІЯ

[УНІАН](#)

#### 05.12.2011 Королевську запросили на конгрес ЄНП у Францію

Народний депутат України (фракція «БЮТ-Батьківщина»), голова Комітету Верховної Ради України з питань промислової і регуляторної політики і підприємництва Наталія КОРОЛЕВСЬКА візьме участь у XX Конгресі Європейської народної партії (ЄНП), який відбудеться в Марселі (Франція) 7-8 грудня 2011 р.

Взяти участь у Конгресі Н.КОРОЛЕВСЬКУ запросив голова ЄНП Вільфред МАРТЕНС, повідомили УНІАН у прес-службі депутата.

Як повідомила Н.КОРОЛЕВСЬКА, вона має намір під час зустрічей з європейськими колегами обговорити політичну й економічну ситуацію в Україні, а також хід судового процесу у справі Юлії ТИМОШЕНКО. «Українське суспільство зріліше за владу. Український народ уже давно готовий жити в Європі. Я вірю: ми спроможні піднятися на рівень європейських стандартів у питаннях демократії, прав людини, умов життя, політичної культури», - сказала голова парламентського комітету.

Як наголошується на веб-сайті ЄНП, на конгресі ЄНП зробить огляд своєї політичної діяльності, розгляне проблеми економічної, фінансової і соціальної інтеграції в ЄС і детально обговорить стратегію розвитку Європи.

Довідка УНІАН. ЄНП є найбільшою і найвпливовішою політичною силою на європейському континенті. До її складу входять 74 партії з 39 країн, 17 глав країн-членів ЄС і 6 глав держав, які не є членами ЄС, 13 членів Європейської Комісії. Партія має найбільшу фракцію в Європарламенті.

У ряди ЄНП, зокрема, входять: Канцлер ФРН Ангела МЕРКЕЛЬ, Президент Франції Нікола САРКОЗІ, Президент Європейської Комісії Жозе Мануель БАРРОЗУ, Президент Європейської Ради Герман ван РОМПЕЙ і Президент Європейського Парламенту Єжі БУЗЕК.

[УНІАН](#)

#### 06.12.2011 Королевська в Лондоні розповіла про Україну-Гулівера

Реформи в Україні слід розпочинати з системного проекту – з дорожньої карти європейського й демократичного розвитку країни. Про це заявила народний депутат України (фракція «БЮТ-Батьківщина»), голова парламентського Комітету з питань промислової і регуляторної політики та підприємництва Наталія КОРОЛЕВСЬКА на конференції «Україна – погляд зсередини 2011: на шляху до успіху?» в Лондоні.

Про це УНІАН повідомили у прес-службі депутата.

Н.КОРОЛЕВСЬКА, зокрема, наголосила, що «Україна володіє колосальним потенціалом у вигляді людського капіталу, інфраструктурних можливостей та найкращої в Європі землі. Крім цього, у нас залишився головний потенціал, який ми жодного разу по-справжньому не використовували 20 років, – це економічна, громадянська та політична свобода. Нам потрібно вивільнити енергію людей і капіталів».

«Україна нагадує сильного Гулівера, якого обплутали ліліпути. Наше завдання – дати Гуліверу-Україні піднятися на ноги, звільнивши країну від корупційних бюрократичних пут», - заявила політик.

Разом з тим, на думку народного депутата, це легко сказати, але дуже складно зробити. «Приблизно так само, якби ми, наприклад, захотіли зараз всі разом піднятися в космос разом з цією будівлею. Але я переконана, що це – наш останній шанс побудувати нову економіку. Можливості косметичного ремонту української економіки вже вичерпані», - сказала Н.КОРОЛЕВСЬКА.

У своєму виступі вона наголосила, що потрібно провести реформи, які будуть сприйматися, по-перше, як справедливі, а по-друге – прозорі, такі, що перевіряються, та результативні. «Вважаю, що реформи в Україні слід розпочати з системного проекту. Слідом за Юлією ТИМОШЕНКО, я назву його дорожньою картою європейського та демократичного розвитку для України. І ця карта не повинна бути таємницею бюрократії – вона повинна бути в руках у кожного українця. Нехай він сам вирішує – туди ми рухаємося або не туди», – підкреслила глава парламентського комітету.

«Реформи в нашій країні слід розпочати з окремого антикорупційного проекту. Також слід забезпечити незалежність судової системи, забезпечити на рівні європейських стандартів права власності та виконання контрактів. Крім цього, всі реформи повинні проводитися як спеціальні проекти під безпосереднім дієвим контролем опозиції та громадськості поза діючої корумпованої бюрократичної машини», – резюмувала Н.КОРОЛЕВСЬКА.

Як зазначили у прес-службі, 5-7 грудня Н.КОРОЛЕВСЬКА знаходиться у Великій Британії з робочою поїздкою. У програмі візиту: участь у міжнародній конференції «Україна – погляд зсередини 2011: на шляху до успіху?», організованій провідним британським економічним журналом The Economist за підтримки Фонду ефективної політики (Україна); зустрічі в Палаті

лордів та Палаті громад парламенту Сполученого Королівства; переговори в Міністерстві закордонних справ Великої Британії, зустрічі з викладачами та студентами Оксфордського університету.

### Європейський простір

#### **09.12.2011 ЄС занепокоєний останніми подіями навколо Ю. Тимошенко**

Голова представництва ЄС в Україні Жозе Мануель Пінту Тейшейра висловив занепокоєння Європейського Союзу у зв'язку проведенням виїзних судових засідань у справі екс-прем'єра України Юлії Тимошенко.

«Представники Європейського Союзу занадто занепокоєні обставинами, які склалися останнім часом», – сказав він на брифінгу в п'ятницю в Києві після зустрічі уповноваженого Верховної Ради Ніни Карпачової з представниками дипломатичних місій, акредитованих в Україні.

Тейшейра зазначив, що виїзне засідання є порушенням Європейської конвенції з прав людини, ратифікованої Україною.

Голова представництва ЄС в Україні повідомив, що наступного тижня Україну відвідає представник Данського Гельсінського комітету – органу, який останнім часом постійно спостерігає за ходом подій з Юлією Тимошенко.

Відповідаючи на запитання журналістів щодо подібних випадків у судовій практиці ЄС, дипломат сказав: «Я не можу згадати, щоб за моєї пам'яті були подібні випадки з колишніми політичними діячами, з керівниками вищого рангу та навіть із просто громадянами... – щоб вони терпіли такі арешти», – цитує голову представництва ЄС в Україні агентство Інтерфакс.

Юлія Тимошенко перебуває в СІЗО з 5 серпня 2011 року. 11 жовтня суд засудив її до семи років позбавлення волі за перевищення повноважень під час підписання газових контрактів із Росією у 2009 році. Розгляд апеляції на це рішення буде продовжене 13 грудня.

Крім того, стосовно колишнього прем'єр-міністра Тимошенко розслідують інші кримінальні справи, зокрема щодо діяльності корпорації «Єдині енергетичні системи України» (ЄЕСУ).

7 і 8 грудня Шевченківський районний суд провів виїзне засідання в СІЗО й обрав для Юлії Тимошенко запобіжний захід у вигляді арешту на два місяці у справі ЄЕСУ.

Захисник Юлії Тимошенко Сергій Власенко заявив, що, згідно з постановою Шевченківського райсуду, екс-прем'єра заарештували безстроково, «на все життя».

### УНІАН

#### **07.12.2011 Донька Тимошенко від імені матері просить Європу про послугу**

Донька екс-прем'єр-міністра України Юлії ТИМОШЕНКО Євгенія КАРР від імені матері просить Європу подвоїти зусилля з наближення України до ЄС.

Як передає кореспондент УНІАН, про це вона заявила сьогодні, виступаючи на саміті Європейської народної партії (ЄНП) у французькому Марселі.

«Сьогодні від імені моєї матері я прошу подвоїти зусилля із залучення України до ЄС», - сказала Є.КАРР.

Вона подякувала представникам Європейської народної партії за слова підтримки, висловлені їй та її матері, і наголосила, що сфабриковані в Україні кримінальні справи проти опозиції спрямовані на те, щоб «прибрати будь-який спротив».

«Наша країна на практиці стала приватною власністю президентської родини, ніхто навіть не намагається приховати корупцію», - сказала Є.КАРР.

«Я побоююсь, що для моєї матері немає надії знайти чесного вердикту в Україні», - додала вона.

При цьому Є.КАРР висловила переконання в тому, що якщо лідери опозиції і надалі залишатимуться в Україні у в'язницях, то загроза громадянам країни залишитися без реального вибору на майбутніх виборах стане дуже реальною.

Разом з тим Є.КАРР висловила переконання в тому, що не всі надії для України вже загублені.

Слова доньки Ю.ТИМОШЕНКО, яка виступила одразу після прем'єр-міністра Франції Франсуа ФІЙОНА, який говорив про проблеми економічної кризи в Європі, були зустрінуті учасниками Конгресу ЄНП стоячи і тривалою овацією.

### 3.1.6. МІЖНАРОДНІ ОРГАНІЗАЦІЇ

ОБСЄ

Сайт МЗС України

## **06.12.2011 Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко виступив на 18-му засіданні Ради Міністрів ОБСЄ**

Виступаючи на 18-му засіданні Ради Міністрів ОБСЄ, що проходить 6-7 грудня у Вільнюсі, Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко наголосив, що врегулювання тривалих конфліктів, які становлять загрозу стабільності і безпеці на просторі ОБСЄ, має залишатися пріоритетним завданням для всіх держав-учасниць Організації. Він зазначив, що Україна як майбутня головуєча в ОБСЄ в 2013 році докладатиме всіх необхідних зусиль для сприяння мирному врегулюванню конфліктів.

У цьому зв'язку Міністр привітав відновлення офіційних переговорів у форматі «5+2» з придністровського врегулювання, участь в яких бере Україна як гарант і посередник у переговорному процесі.

Глава зовнішньополітичного відомства України також привернув увагу до важливості вжиття конкретних кроків з посилення заходів зміцнення довіри між державами-учасницями у військовій сфері відповідно до сучасних умов.

Україна відзначила готовність і надалі підтримувати діяльність таких інститутів ОБСЄ як Верховний комісар ОБСЄ у справах національних меншин, Представника ОБСЄ з питань свободи ЗМІ та Бюро демократичних інститутів і прав людини. Міністр К.Грищенко підтвердив послідовну відданість української сторони зміцненню принципів верховенства права та захисту основоположних свобод і прав людини.

У контексті майбутнього головування України в ОБСЄ та входження з 1 січня 2012 року до Трійки ОБСЄ делегації висловлювали налаштованість на спільну плідну роботу в інтересах зміцнення ефективності Організації.

### [Євроатлантична Україна](#)

## **08.12.2011 Лавров проігнорував зауваження Клінтон**

7 грудня у Вільнюсі завершилося 18-е засідання Ради міністрів Організації з безпеки і співробітництва в Європі. Упродовж двох днів майже сорок глав зовнішньополітичних відомств 56 держав-учасниць ОБСЄ та 12 країн-партнерів обговорювали актуальні проблеми безпеки й намітили подальші кроки у досягненні миру й безпеки на просторі ОБСЄ.

Форум відбувся у Вільнюсі, оскільки Литва цього року головує в ОБСЄ.

Чинний голова ОБСЄ, міністр закордонних справ Литви Аудронюс Ажубаліс наголосив на важливості зустрічі саме на теренах Балтії. За його словами, цей регіон втілює у собі основні принципи та якості, необхідні для більшої безпеки спільноти.

Міністр зазначив, що головним пріоритетом Литви під час головування в ОБСЄ була робота, спрямована на пошуки шляхів урегулювання тривалих конфліктів, зокрема, досягнуто прогрес у відомленні переговорів з урегулювання Придністровського конфлікту.

Президент Литви Даля Грібаускайте, виступаючи на Вільнюському форумі ОБСЄ, зауважила, що важливо продовжити роботу у цьому напрямку, а також боротьбу з новими загрозами й викликами, зміцнювати основні цінності ОБСЄ.

У Вільнюсі мова йшла про те, що безпека в регіоні вимагає подальших зусиль у боротьбі з транснаціональними загрозами, запобіганні й урегулюванні тривалих конфліктів, а також у зміцненні взаємодії з партнерами ОБСЄ у Середземномор'ї та Азії.

На порядку денному форуму були також питання про свободу ЗМІ, кібернетичні загрози та енергетичну безпеку, а також боротьби з торгівлею людьми, зброєю та наркотиками.

Лаврову не сподобались зауваження Хілларі Клінтон

Значного розголосу набув виступ на форумі ОБСЄ у Вільнюсі Держсекретаря США Хілларі Клінтон, яка, зокрема, торкнулася теми переслідування опозиції в Білорусі та Україні.

«Ми є свідками судових переслідувань, як з Юлією Тимошенко в Україні, котрі ставлять серйозні питання щодо політичних мотивів», – наголосила державний секретар США.

Не обійшла увагою Хілларі Клінтон і ситуацію навколо виборів до Державної думи Росії.

Присутній на засіданні міністр закордонних справ Росії Сергій Лавров у своєму виступі проігнорував зауваження Держсекретаря США, наразі висловив претензії щодо необхідності реформ в ОБСЄ.

«Підготовка до засідання Ради міністрів ОБСЄ укотре засвідчила, що механіка ОБСЄ дає збій, а шлях екстенсивного нарощування документів та зобов'язань повністю себе вичерпав. Очевидно, що без глибокої реформи ОБСЄ, без переведення її діяльності на міцну правову основу організація і далі втрачатиме свою затребуваність», – зазначив Сергій Лавров.

Лише на прес-конференції в посольстві Росії у Литві Сергій Лавров зазначив, що претензії Хілларі Клінтон до Росії у перебігу Вільнюського форуму – це «знак неповаги до ОБСЄ».

Український аспект

На форумі ОБСЄ у Вільнюсі був присутній міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко, який у виступі відзначив готовність України і надалі підтримувати діяльність

Верховного комісара ОБСЄ у справах національних меншин, Представника ОБСЄ з питань свободи ЗМІ та Бюро демократичних інститутів і прав людини.

За його словами, у перебігу головування у 2013 році в ОБСЄ Україна докладатиме зусиль для сприяння мирного врегулювання тривалих конфліктів.

«Тривалі конфлікти – найбільша загроза для стабільності й безпеки в регіоні ОБСЄ. Їх вирішення залишатиметься пріоритетним завданням для ОБСЄ. Україна, як головуюча у 2013 році, буде активно намагатися досягнути цієї мети», – зауважив Костянтин Грищенко.

Наступного року в ОБСЄ головуватиме Ірландія.

### Європейський простір

#### **08.12.2011 ОБСЄ вчить Кабмін будувати громадянське суспільство**

Експерти ОБСЄ розповіли про кращі національні й міжнародні практики щодо регулювання сфери неурядових організацій. Зокрема, про фінансову підтримку інститутів громадянського суспільства та заходи зміцнення довіри між владою і громадськістю. При цьому фахівці посилаються на досвід 6 європейських країн. На їхню думку, це допоможе Україні реформувати власну сферу неурядових організацій.

Регулювання сфери неурядових організацій у Великобританії, Німеччині, Польщі, Угорщині, Хорватії та Чеській Республіці, на думку представників ОБСЄ, є найкращим. Один зі співавторів такого дослідження, угорський експерт Фондації розвитку громадянського суспільства Балаж Шатор говорить, що всі ці країни мають складний механізм політики в такій сфері, на що має звернути увагу і Україна.

«Дослідження показало, що одного чи двох механізмів регулювання для такої країни, як Україна, недостатньо. Це повинна бути сукупність механізмів, коли один регулює великі організації, інший – малі, третій відповідає за локальні громади, – зазначає Балаж Шатор. – Ви не повинні сподіватися, що один механізм регулювання буде здатен забезпечити усі потреби такої сфери».

На думку експерта ОБСЄ, головною засадою успішної діяльності громадських організацій є конкурентоспроможність їхніх спонсорів. Водночас, зазначає він, такі об'єднання необхідно повністю або частково звільнити від податку на доходи, які вони самостійно заробляють.

Україна повинна реформувати законодавство

На думку посла, координатора проектів ОБСЄ в Україні Любомира Копая, Україні у політиці щодо діяльності неурядових організацій варто насамперед виробити довіру між урядовими та неурядовими осередками. Наразі, на його думку, такий механізм тут розвинений недостатньо.

«Проект важливий, бо Україні потрібне сильне і незалежне громадянське суспільство та неурядові організації, котрі його представляють. Україна у своєму розвитку наразі переживає те, що країни Центральної Європи вже мали кілька років тому. Зокрема, і у сфері розвитку неурядового сектору. Тому вона повинна зважати і на досвід інших країн», – констатує посол.

Втім, зазначає Любомир Копай, варто не просто копіювати іноземний досвід, а впроваджувати такі способи і підходи, які будуть специфічними саме для України. Наразі успішну реформу неурядового сектору посол вбачає насамперед у зміні відповідного законодавства.

Водночас донорське фінансування, на думку Любомира Копая, лишається головною загрозою для неурядових організацій, адже не дозволяє їм діяти в інтересах громадян. Вирішити це питання посол пропонує урізноманітненням шляхів фінансування, що дозволить організаціям отримувати внески і від самих громадян.

Усі реформи уряду – заради суспільства

За словами представника Секретаріату Кабінету Міністрів України Наталії Окші, уряд постійно здійснює заходи щодо розвитку громадянського суспільства. Водночас вона зазначає, що експертна робоча група нового проекту щодо регулювання громадських інститутів складається як з представників влади, так і громадськості.

«Ми розділили це питання на три основні напрями. Перше – державна підтримка. Друге – підтримка з боку приватного сектору. Третє – можливість громадських організацій самостійно заробляти кошти шляхом надання послуг. А також питання зміцнення довіри між органами влади і громадськими організаціями», – говорить Наталія Окша.

Наразі ОБСЄ підтримує ініціативу Секретаріату Кабміну щодо «створення відповідної нормативно-правової бази та забезпечення життєздатності громадянського суспільства» у рамках проекту «Сприяння розробці інституціональної бази фінансування громадянського суспільства в Україні».

**ОЧЕС**

[Сайт МЗС України](#)

**16.12.2011 Міністр закордонних справ України К.І.Грищенко взяв участь у 25-му засіданні Ради міністрів закордонних справ Організації**



## **Чорноморського економічного співробітництва (ОЧЕС), яке відбулось 16 грудня 2011 р. у Москві**

Під час засідання були підведені підсумки піврічного головування Російської Федерації в ОЧЕС, обговорено головні напрями діяльності Організації на наступні півроку.

К.І.Грищенко, відзначаючи активну участь України у діяльності ОЧЕС, привернув увагу учасників засідання до необхідності більш активного використання інституційного потенціалу ОЧЕС – Чорноморського банку торгівлі та розвитку, Парламентської асамблеї, Ділової ради ЧЕС та Міжнародного центру чорноморських досліджень, а також ширшого залучення ділових кіл країн ОЧЕС до проектів, які здійснюються в рамках діяльності цієї міжнародної організації.

Зокрема, К.І.Грищенко наголосив на необхідності реалізації масштабних регіональних інфраструктурних проектів ОЧЕС, у тому числі спорудження Чорноморської кільцевої автомагістралі, яка створить цілісний транспортний коридор навколо Чорного моря.

Міністр закордонних справ України зазначив, що святкування наступного року 20-ї річниці Організації є доброю нагодою для всебічної оцінки її інституційного потенціалу, удосконалення механізмів прийняття рішень та постановки нових стратегічних завдань ОЧЕС на найближчу перспективу.

На засіданні відбулась передача головування в ОЧЕС від Російської Федерації до Республіки Сербія, яке розпочнеться з 1 січня 2011 року.

В рамках заходу Міністр закордонних справ України також провів низку двосторонніх зустрічей.

Довідково: Процес Чорноморського економічного співробітництва (ЧЕС) був започаткований 25 червня 1992 р. з підписанням його країнами – учасницями Стамбульської декларації та Босфорської заяви.

5 червня 1998 року на Ялтинському саміті ЧЕС було укладено Статут Організації ЧЕС.

Наразі членами Організації є 12 країн: Азербайджан, Албанія, Болгарія, Вірменія, Греція, Грузія, Молдова, Росія, Румунія, Сербія, Туреччина та Україна.

Складовими інституціями ОЧЕС є: Парламентська Асамблея (ПАЧЕС), Чорноморський банк торгівлі та розвитку (ЧБТР), Ділова рада (ДР ЧЕС) та Міжнародний центр чорноморських досліджень (МЦЧД). Ці органи діють згідно з принципами, викладеними у Стамбульській Декларації та Статуті ОЧЕС, і виконують свої функції відповідно до власних статутних документів.

## **СНД**

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Ігор Калетнік: За 11 місяців цього року товарообіг між Україною та СНД склав 59 млрд. доларів**

Зустріч глав митних служб країн-учасниць СНД відбулася в Астані. Засідання Рад керівників митних служб проводяться двічі на рік з метою розгляду та прийняття рішень з актуальних питань міжнародного, регіонального співробітництва у сфері митної справи.

У рамках 54-ї зустрічі в Астані обговорювалися питання, що стосуються підготовки кадрів, інформаційної взаємодії, а також співробітництва при контролі реекспорту товарів і справляння митних платежів, здійснення пост-аудит-контролю, формування статистики, ведення товарної номенклатури.

Українська делегація на чолі з головою Держмитслужби Ігорем Калетніком також взяла участь у двосторонніх зустрічах з керівниками митних відомств Молдови, Росії, Білорусі та Киргизії.

«Формат СНД залишається для нас дуже важливим. Про це свідчить позитивна динаміка товарообігу між Україною та СНД. За 11 місяців цього року він склав 59 млрд. доларів – на 51 відсоток більше, ніж за аналогічний період 2010. Це результат, який свідчить про те, що бізнес наших країн відчув спрощення митних процедур. І співпраця між митними відомствами СНД є ефективною» - відзначив Ігор Калетнік.

[Урядовий портал](#)

### **15.12.2011 Андрій Ключев: Співпраця країн СНД у машинобудуванні підвищує конкурентоспроможність наших економік**

Співробітництво у машинобудівній галузі між країнами Співдружності Незалежних Держав підвищує конкурентоспроможність економік країн. Про це заявив Перший віце-прем'єр-міністр - Міністр економічного розвитку і торгівлі України Андрій Ключев в четвер у Києві під час презентації сучасного трамвая, виробництво якого в Україні спільно збираються налагодити українські, білоруські та російські машинобудівники.

«Створення нових машинобудівних виробництв у рамках виробничої кооперації між країнами СНД підвищує конкурентоспроможність наших країн», - підкреслив Андрій Ключев.

Перший віце-прем'єр-міністр додав, що даний проект - це яскравий приклад активної співпраці України, Білорусі та Росії в рамках міжурядових комісій.

Андрій Клюєв зазначив, що аналогів таких трамваїв у СНД не виробляється. Цей трамвай має універсальну підвіску, яка може бути пристосована до різних типів рейок.

За словами представників нового спільного підприємства, трамвай може розвивати швидкість до 100 км на годину, а його вартість буде не більше 2 млн. доларів, що значно дешевше європейських аналогів.

Презентація трисекційного швидкісного низькопідлогового трамвая відбулася в рамках засідання Міжурядової українсько-білоруської комісії з питань торговельно-економічного співробітництва під головуванням Андрія Клюєва та його білоруського колеги, Першого заступника Прем'єр-міністра Республіки Білорусь Володимира Семашка.

Проект розпочався 8 місяців тому. За словами президента корпорації «Богдан» Олега Свиначука, презентації трамвая в Києві передувала черга переговорів, за результатами яких прийнято рішення про організацію спільного виробництва в Києві сучасного європейського трамвая з низьким рівнем підлоги. «Планується, що локалізація виробництва перевищить 50%, що дозволить поставляти цю продукцію і на експорт», - додав Олег Свиначук.

У рамках виробничої кооперації корпорація «Богдан», яка має досвід у виготовленні надійних кузовів для автобусів і тролейбусів, а також якісного складання техніки, буде відповідати за виробництво кузова, а «Белкоммунмаш» і «Росукрелпром» буде постачати обладнання для майбутнього трамвая.

За словами учасників консорціуму, потреба українських міст в оновленні трамвайного парку назріла вже давно. Термін експлуатації майже 90% трамваїв, які сьогодні перевозять пасажирів в Україні, перевищив 20 років.

Організація нового виробництва в Києві дозволить місту за менші кошти і час оновити рухомий склад трамваїв. Крім того, це дозволить створити нові робочі місця для киян і дасть нове джерело доходів для поповнення міського бюджету.

Трамвай двостороннього руху серії 843 має модульну конструкцію кузова, сучасний дизайн, низький рівень підлоги становить 80% площі салону, входи у вагон оснащені пандусами для пасажирів з обмеженими можливостями. Пасажиромісткість трамвая складає 248 місць, з них 66 посадочних. Сучасний трамвай дозволяє економити до 50% електроенергії.

## **3.2. ДВОСТОРОННІ ВІДНОСИНИ**

### **3.2.1. РОСІЯ**

**УНІАН**

#### **05.12.2011 Бойко домовився оплачувати російський газ в рублях**

НАК «Нафтогаз України» зможе здійснювати оплату за постачання російського газу в рублях.

Про це УНІАН повідомили в управлінні інформації російського ВАТ «Газпром», за підсумками робочої зустрічі голови правління Олексія МІЛЛЕРА і міністра енергетики і вугільної промисловості України Юрія БОЙКА.

«За підсумками зустрічі ВАТ «Газпром» і НАК «Нафтогаз України» підписали доповнення до чинного контракту купівлі-продажу газу. Доповнення дозволяє «Нафтогазу України» оплачувати постачання російського газу і в рублях», - йдеться в повідомленні.

Сторони обговорили питання двосторонньої співпраці, відзначивши плідність діалогу, що ведеться. Було висловлено єдину думку, що переговори про умови постачання російського газу в Україну, мабуть, можуть бути завершені до кінця 2011 року.

Довідка УНІАН: 19 січня 2009 року ВАТ «Газпром» і НАК «Нафтогаз України» підписали два контракти:

- купівлі-продажу на період з 2009 по 2019 роки;
- про обсяги й умови транзиту природного газу через територію України на період з 2009 по 2019 роки.

В Україні питання про можливість взаємних розрахунків з Росією в рублях при торговельно-економічній співпраці розглядається з 2010 року.

26 жовтня Національний банк України домовився про можливість здійснення розрахунків за спожитий Україною газ у рублях.

**Сайт МЗС України**

**06.12.2011 Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Російської Федерації Сергієм Лавровим**

В рамках участі в міністерській конференції Організації з безпеки та співробітництва в Європі Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Російської Федерації Сергієм Лавровим.

Керівники зовнішньополітичних відомств відзначили позитивну динаміку роботи над демаркацією суходільної ділянки українсько-російського кордону, а також переговорів щодо делімітації кордону в Азовському і Чорному морях та Керченській протоці. Костянтин Грищенко зазначив, що українська сторона зацікавлена в успішному та максимально динамічному просуванні обох процесів.

Також Грищенко та Лавров обговорили графік міжвідомчих консультацій.

### **3.2.2. США ТА КАНАДА**

[Сайт МЗС України](#)

#### **05.12.2011 Українські миротворці у Косовому провели навчання з американськими колегами**

У Косовому, на території американської військової бази “Bondsteel”, відбулося спільне заняття українських та американських військовослужбовців щодо припинення масових заворушень.

За сценарієм тренування, рота військовослужбовців нової 15-ї ротації американського контингенту мала взяти під контроль вуличні заворушення, в ході яких було заблоковано одну із доріг.

Під час тренування особовий склад нової 15-ї ротації американського контингенту багатонаціональної бойової групи “East” сил KFOR у Косовому мав навчитися оперативно реагувати на надзвичайні ситуації, здійснювати психологічний вплив на збурених і неадекватних демонстрантів. Крім того, були відпрацьовані практичні дії з повітряної евакуації умовно постраждалих військовослужбовців. До заняття були залучені автомобілі та спеціально обладнаний медичний гелікоптер УН-60 “BlackHawk”.

« Українські миротворці вже брали участь у спільних тренуваннях та навчаннях “Balkan Hawk”, “FtArache”, які проводилися у рамках співпраці між KFOR та EULEX з контролю натовпу. Знання тактики, бойових можливостей і правил застосування сили під час припинення вуличних заворушень стало нашим військовослужбовцям у пригоді під час тренування», – зазначив гвардії лейтенант Богдан Мельник.

Високий рівень підготовки та впевнені дії українських миротворців під час навчання позитивно оцінили офіцери американського контингенту нової ротації, які зараз міняють своїх попередників та ознайомлюються з районами виконання завдань в автономному краї.

[Урядовий портал](#)

#### **09.12.2011 Українська делегація освітян обмінялася думками щодо сучасного розвитку вищої освіти зі своїми колегами з університету ім. Д. Вашингтона**

Продовжується робота української делегації на чолі з першим заступником Міністра освіти і науки, молоді та спорту України Євгеном Сулімою у Сполучених Штатах Америки.

8 грудня під час зустрічі з почесним президентом Університету імені Джорджа Вашингтона професором Стефаном Д. Трахтенбергом відбувся обмін думками щодо сучасного розвитку вищої освіти в Україні та США.

Стефан Д. Трахтенберг розповів про особливості американської системи вищої освіти, зокрема, щодо її складових, умов фінансування та контролю з боку федерального уряду, урядів штатів та громадського контролю.

Євген Суліма звернув увагу на намагання університетів України здійснювати кроки до гармонізації магістерських програм з університетами-партнерами світу, а також можливість надання подвійних дипломів «1+1» та спільних дипломів.

Стефан Д. Трахтенберг погодився, що це є сучасний шлях інтеграції в світовий освітній простір та підтримав дієвий курс українських університетів.

Під час знайомства Стефан Д. Трахтенберг розповів про те, що його корені з Одещини і йому особливо приємно, що він є почесним доктором Одеського національного медичного університету.

Євген Суліма та Стефан Д. Трахтенберг домовилися про подальшу співпрацю. Стефан Д. Трахтенберг також погодився особисто сприяти українським вищим навчальним закладам в інтеграції до світового освітнього простору та співпраці з американськими університетами.

[Сайт МЗС України](#)

## **10.12.2011 10 грудня ц.р. у Національній галереї мистецтв американської столиці розпочалися Дні Українського кіно, що проходять у рамках відзначення 20-ї річниці Незалежності України**

У своєму вітальному слові, Посол України в США Олександр Моцик відзначив велику роль кінематографу у процесі зближення і розуміння одного народу іншим, а також подякував Департаменту Кіно Національної галереї мистецтв за організацію цього заходу.

В рамках Днів Українського кіно американці і гості Вашингтона познайомилися з картинами «Криниця для спраглих» та «Вечір на Івана Купала» видатного українського кінорежисера Юрія Іллєнка, яскравого представника так званого «українського поетичного кіно». Показ ще одного кіношедевра цього майстра «Лебедине озеро. Зона» відбудеться 17 грудня.

У якості почесного гостя у церемонії відкриття взяв участь Пилип Іллєнко, син режисера, український кінематографіст, що працював разом з батьком як продюсер його останнього фільму. Він не лише розповів про творчий шлях і кінематографічну спадщину батька, а й відповів на численні запитання аудиторії. Слід зазначити, що окрім пересічних глядачів, участь у перегляді взяли також професійні кіно діячі та кінокритики, які відзначили велику майстерність українського режисера та високу якість фільмів, що були зняті у 60-х - 70 - х роках минулого століття.

Наступного року Національна галерея мистецтв США у співпраці з Посольством продовжить показ «українського поетичного кіно», зокрема фільмів знаменитих Сергія Параджанова, Леоніда Осики, Івана Миколайчика та Юрія Іллєнка.

[Урядовий портал](#)

## **12.12.2011 Євген Суліма зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом України в США**

Під час зустрічі 9 грудня 2011 року з Надзвичайним і Повноважним Послом України в Сполучених Штатах Америки Олександром Моциком Перший заступник Міністра освіти і науки, молоді та спорту Євген Суліма поінформував про результати перемовин, що відбулися напередодні з представниками Державного департаменту США.

Нагадаємо, як повідомлялось раніше, під час зустрічі Євгена Суліми з керівником Бюро освіти і культури Державного департаменту США Адамом Ерелі було досягнуто домовленостей щодо початку роботи над угодами про співпрацю в галузі освіти між Сполученими Штатами Америки та Україною, зокрема, щодо визнання такої співпраці як однієї з пріоритетних в українсько-американських відносинах та угоди про взаємне визнання дипломів про вищу освіту та наукових ступенів, а також щодо утворення спільної комісії з визначення пріоритетних напрямків та претендентів з числа українських студентів і аспірантів на навчання та стажування у провідних вищих навчальних закладах Сполучених Штатів Америки в рамках програми Фулбрайта та відповідної української урядової програми.

Надзвичайний і Повноважний Посол України в Сполучених Штатах Америки відзначив, що реалізація зазначених домовленостей між українською та американською сторонами дозволить поєднати потенціали двох держав у галузі освіти і науки, а також запевнив у всебічному сприянні з боку українського посольства щодо якнайшвидшого проведення необхідного переговорного процесу для укладання зазначених угод між державами.

[Урядовий портал](#)

## **12.12.2011 Українські студенти будуть навчатися у провідних вузах США**

10 грудня 2011 року делегація на чолі з Першим заступником Міністра освіти і науки, молоді та спорту Євгеном Сулімою, в складі представників Міністерства, Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Національного гірничого університету, Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара, Національного технічного університету «Харківський політехнічний інститут», Донецького національного технічного університету, Одеського національного політехнічного університету та Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна відвідала Університет імені Джорджа Вашингтона у м. Вашингтон (США), де ознайомилась з умовами прийому до університету, його структурою, умовами навчання студентів та роботи викладачів, матеріально-технічною базою та визначними місцями.

Відбулася зустріч з проректором із управління вступом до Університету Крістін С. Вільямс, яка розповіла українській делегації про особливості зарахування до бакалаврату, магістратури та аспірантури американських вищих навчальних закладів та Університету ім. Джорджа Вашингтона, а також умов проведення зовнішнього незалежного тестування у Сполучених Штатах.

Під час зустрічі Євген Суліма зазначив: «Не може бути абсолютизація лише балу зовнішнього незалежного тестування. Наприклад, в американських університетах також додатково враховується



середній бал атестату середньої школи, рекомендації вчителів та ессе, тобто письмова робота (іспит), яку проводить сам університет». З цим повністю погодилась проректор Крістін С. Вільямс.

Крім того, сторони обговорили особливості американської та української систем вищої освіти, а також можливу подальшу співпрацю щодо навчання українських студентів у провідних американських університетах.

[Урядовий портал](#)

### **12.12.2011 Міжнародний бізнесінкубатор створять на базі двох українських та двох американських університетів**

10 грудня 2011 року під час візиту української делегації на чолі з Першим заступником Міністра освіти і науки, молоді та спорту Євгеном Сулімою до Сполучених Штатів Америки відбулася зустріч з президентом Американських рад з міжнародної освіти (American Councils for International Education) Деном Е. Девідсоном та представниками цієї організації.

Американські ради з міжнародної освіти засновані у 1974 році і є однією з провідних організацій США з реалізації міжнародних програм з академічного обміну студентами, аспірантами, викладачами, науковцями, а також у проведенні міжнародних тренінгів та програм стажування, зокрема Програми імені Фулбрайта, що замовляються Державним департаментом США.

Крім того, Американські ради з міжнародної освіти опікуються такими міжнародними проектами, як утворення бізнесінкубаторів, розвитку трансферу технологій, впровадження новітніх розробок та комерціалізації інтелектуальної власності.

У ході зустрічі відбулося жваве обговорення організації проведення зовнішнього незалежного оцінювання та вступної кампанії до вищих навчальних закладів в Україні та залучення до цих процесів міжнародних експертів. Ден Е. Девідсон погодився з тим, що при зарахуванні до вищих навчальних закладів не може враховуватись лише бал зовнішнього незалежного оцінювання.

Сторони також дійшли згоди в тому, що кожна держава, в тому числі й Україна, має враховувати специфіку власної системи освіти та національні потреби, а тому врахування при вступі до університетів таких показників, як середній бал атестату середньої школи та балу вищого навчального закладу робить загальне оцінювання абітур'єнтів більш об'єктивним, а також надає можливість вищим навчальним закладам не залишатись осторонь цього процесу.

Крім того, сторони обговорили можливу подальшу співпрацю в таких сферах як організація проведення спільних наукових досліджень провідними американськими та українськими університетами, організацію виконання аспірантських дисертаційних робіт під подвійним керівництвом професорів з провідних американських та українських вищих навчальних закладів, а також створення міжнародного бізнесінкубатора на базі двох українських та двох американських університетів із залученням підприємств з обох держав.

Досягнуто домовленості про підготовку до підписання договорів між Американськими радами з міжнародної освіти, Міністерством освіти і науки, молоді та спорту України та українськими вищими навчальними закладами щодо направлення на навчання українських студентів та аспірантів до провідних вищих навчальних закладів Сполучених Штатів Америки у рамках відповідної програми, що проводить Уряд України з квітня 2011 року, а також про візит до України президента Американських рад з міжнародної освіти Дена Е. Девідсона у березні 2012 року для продовження співпраці.

[Урядовий портал](#)

### **13.12.2011 Гарвардський університет відвідали представники українських вузів**

12 грудня 2011 року представники Міністерства освіти і науки, молоді та спорту, Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара, Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна, Національного гірничого університету, Національного технічного університету «Харківський політехнічний інститут», Донецького національного технічного університету та Одеського національного політехнічного університету в складі української делегації, що перебуває на цей час у Сполучених Штатах Америки відвідали Гарвардський університет.

Під час екскурсії по університетському містечку вони ознайомились із особливими місцями, історією та сучасною структурою цього славетного і багатого на традиції вищого навчального закладу, якому нещодавно виповнилось 375-років із часу заснування і який на сьогодні посідає перше місце у найавторитетніших світових рейтингах. Українська делегація також дізналася про особливості навчання та ознайомила із роботою бібліотеки Гарвардського університету, яка налічує понад 5 млн. томів.

Під час зустрічі з деканом з управління та фінансових пільг Школи мистецтв та наук Гарвардського університету Расселом Е. Бергом представники українських вищих навчальних

закладів та Міністерства ознайомилися з особливостями умов прийому до університету, специфікою навчання і захисту магістерських дипломних та аспірантських дисертаційних робіт, а також розглянули питання плати за навчання та можливостей отримання пільг або стипендій на навчання у цьому авторитетному вищому навчальному закладі.

Сторони обговорили питання можливої подальшої співпраці щодо навчання та стажування, а також виконання дисертаційних досліджень аспірантами провідних українських вищих навчальних закладів в школах (факультетах) Гарвардського університету.

[Урядовий портал](#)

#### **14.12.2011 Голова Держмитслужби Ігор Калетнік зустрівся з представниками Американської торговельної палати**

Президент Американської торговельної палати Хорхе Зукоскі подякував голові Державної митної служби України Ігорю Калетніку за активну участь представників відомства у заходах Американської торговельної палати. А також за те, що діалог між Службою і бізнесовцями є ефективним з точки зору вирішення нагальних питань та законотворчої діяльності. Представники АТП активно долучилися до обговорення нового Митного кодексу України, який світова спільнота вже визнала документом, що наближає Україну до євростандартів.

"Я переконаний, що взаємодія, яка існує між Держмитслужбою та Американською торговельною палатою, є дуже корисною, як для бізнесу, так і для органів державної влади. І тільки спільно ми вирішуємо усі нагальні питання" - переконаний Хорхе Зукоскі.

Голова ДМСУ підкреслив, що Американська торговельна палата об'єднує значну кількість підприємств, і є ефективною платформою для співпраці Держмитслужби з виробниками. Адже АТП репрезентує значну частину бізнесу і думка його представників надзвичайно цікавить митників.

"Для Митної служби вкрай важливо, як суспільство і бізнес сприймають наші кроки у напрямку реформування. Ми – за відвертий та конструктивний діалог" - сказав Ігор Калетнік.

Говорячи про новий митний кодекс він також наголосив, що цей документ враховує динаміку економічних процесів у сфері ЗЕД та необхідність забезпечення захисту інтересів держави у сфері зовнішньої торгівлі з одного боку та інтересів кожного із підприємців з іншого. Саме розумний та конструктивний компроміс цих інтересів і є реальною запорукою забезпечення економічної безпеки держави.

Дуже велику увагу приділено використанню сучасних електронних систем і технологій, які дозволяють скоротити час проходження товарів через митницю, мінімізувати суб'єктивний вплив на прийняття рішень та зменшити кількість бюрократичних процедур.

Зокрема, Голова Держмитслужби розповів про важливу новацію, яку планує запровадити відомство:

"Ми встановимо у всіх підрозділах митного оформлення електронні програмні комплекси. Кожен суб'єкт ЗЕД зможе внести до нього номер своєї декларації. І з цього моменту починається фіксація часових нормативів митного оформлення Після чого декларація передається митнику у паперовому вигляді. Якщо виникають якісь затримки, посадовій особі доведеться пояснювати її причини. Та відповідати, якщо це сталося з її вини".

[Урядовий портал](#)

#### **16.12.2011 Українська делегація освітян ознайомила із роботою американських колег**

Українська делегація працівників освітянської галузі, що перебуває у Сполучених Штатах Америки, 14-15 грудня відвідала Університет імені Дюка.

У складі делегації представники Міністерства освіти і науки, молоді та спорту, Київського національного університету імені Тараса Шевченка, Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара, Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна, Національного гірничого університету, Національного технічного університету «Харківський політехнічний інститут», Донецького національного технічного університету та Одеського національного політехнічного університету.

Українська делегація ознайомила з особливостями та структурою цього вищого навчального закладу, умовами навчання та проживання студентів і аспірантів, оглянула університетське містечко та Міжнародний дім. Директор Міжнародного дому Університету імені Дюка Елізабет Хуттон детально розповіла українським колегам про діяльність очолюваного нею структурного підрозділу, зокрема, про особливості прийняття на навчання іноземних студентів, надання їм допомоги в адаптації, організацію їх навчання в бакалавратурі, на магістерських і аспірантських програмах, допомогу в поселенні та організацію їх дозвілля під час навчання в університеті, а також про можливість отримувати стипендії на навчання.

Також відбулася зустріч української делегації із заступником декана з розвитку та навчання в аспірантурі Інженерної школи імені Пратта Університету імені Дюка Вільямом М. Райхертом, який розповів про особливості зарахування та навчання на ряд навчальних програм, що надають дипломи бакалавра, магістра та PhD, в тому числі з біомедичної інженерії, яка останні роки займає перше місце в рейтингу магістерських програм США, а також можливості стажування та проведення спільних наукових досліджень на кафедрах Інженерної школи імені Пратта Університету імені Дюка.

Сторони висловили зацікавленість у подальшій співпраці в навчальній сфері та у сфері виконання спільних наукових досліджень.

### **3.2.3. КРАЇНИ ЄВРОПИ**

#### **АВСТРІЯ**

[Сайт МЗС України](#)

**10.12.2011 10 грудня Посол України в Республіці Австрія А.В.Березний урочисто передав підборку книжкових видань за програмою “Українська книга”» українській суботній школі ім. І.Франка, що відкрилася восени минулого року та перша в Австрії почала працювати за програмою Міжнародної української школи (МУШ)**

Зустріч у школі відбулась напередодні Свята Миколая, коли діти традиційно очікують на подарунки.

Звертаючись до присутніх - дітей, вчителів та батьків, Посол зазначив виключну значимість роботи школи, що надає змогу українським дітям отримати за кордоном освіту за програмою загальноосвітньої української школи. Отримані українські державні документи про освіту відкривають дітям шлях для продовження навчання як в Україні, так і в інших країнах. Цього року в Посольстві України відбулася перша атестація учнів та видача українських документів про освіту. Експертною комісією МУШ було досить високо оцінено роботу українській суботній школі ім. І.Франка та рівень знань, що набули її учні.

А.В.Березний висловив щирі подяки керівництву школи та Українського культурно-освітнього центру ім. Івана Франка за їх подвижницькі прагнення як у процесі започаткування роботи українських шкіл в Австрії за програмою МУШ. так і у подальшому творчому наповненні шкільного процесу. Окремо було відмічено вклад учителів-ветеранів, який працюють в школі другий рік поспіль, та підтверджено продовження всебічної підтримки з боку Посольства для вирішення непростих економічних проблем забезпечення функціонування школи.

Зі свого боку керівництво Українського культурно-освітнього центру ім. Івана Франка передало Послу листа подяки «за значну моральну та матеріальну підтримку віденської української суботньої школи, ...спрямовану на розвиток освітнього рівня українських дітей у Відні».

Свято завершилось невеличким концертом, підготовленим учнями школи. Після чого відбулося засідання педагогічної ради школи, в якому взяли участь Посол А.В.Березний та радник І.П.Лисенко, та на якому було обговорено питання подальшого розвитку школи у співпраці з Посольством України в Республіці Австрія.

[Сайт МЗС України](#)

**12.12.2011 12 грудня 2011 В МЗС України відбулися двосторонні українсько-австрійські політичні консультації на рівні заступників керівників зовнішньополітичних відомств України та Австрії**

Глава української делегації, заступник Міністра закордонних справ України – керівник апарату Павло Клімкін обговорив зі своїм австрійським колегою, Генеральним секретарем Федерального міністерства з європейських і міжнародних справ Австрії Йоханнесом Кюрле увесь спектр двосторонньої співпраці, а також стан та перспективи взаємодії у рамках міжнародних організацій.

Сторонами було високо оцінено активну динаміку двостороннього політичного діалогу, передусім, результати офіційного візиту до Києва у жовтні ц.р. Президента Національної Ради Австрії Барбари Праммер, а також підготовку до запланованих на 2012 рік заходів.

З огляду на те, що Австрія посідає четверте місце серед країн світу за обсягами прямих іноземних інвестицій, що були залучені в економіку України у 2011 році, П.Клімкін висловив сподівання на збереження та подальший розвиток позитивних тенденцій у сфері торговельно-економічного та інвестиційного співробітництва. У цьому контексті, серед іншого, було наголошено

на необхідності активізації співробітництва щодо реалізації спільних проектів у рамках Стратегії ЄС для Дунайського регіону.

Зі свого боку, Й.Кюрле, торкаючись питань взаємодії у форматі міжнародних організацій, висловив задоволення рівнем співпраці України та Австрії та сподівання стосовно її продовження у майбутньому.

У ході переговорів сторони погодилися щодо важливості продовження практики проведення двосторонніх консультацій на рівні зовнішньополітичних відомств України та Австрії з актуальних питань, що становлять взаємний інтерес.

## БІЛОРУСЬ

[Урядовий портал](#)

### **08.12.2011 Керівники прикордонних відомств України та Республіки Білорусь обговорили питання взаємодії та перспективи співробітництва**

8 грудня у м. Житомирі відбулася робоча зустріч голови Державної прикордонної служби України Миколи Литвина та голови Державного Прикордонного комітету Республіки Білорусь Ігоря Рачковського. Під час зустрічі сторони обговорили питання взаємодії, оцінили результативність та ефективність роботи з протидії незаконній діяльності на українсько-білоруському кордоні та визначили перспективи подальшого розвитку прикордонного співробітництва.

Як заявив голова Держприкордонслужби, заходи, які проводяться спільними зусиллями, дозволяють забезпечити належний рівень прикордонної безпеки.

Протягом 10 місяців 2011 року було виявлено 562 незаконних мігранти, затримано контрабандних товарів на суму понад 11,5 млн. гривень, вилучено 198 одиниць зброї, 1740 штук боєприпасів та понад 18 кілограмів наркотичних речовин.

В подальшому сторони домовились й надалі використовувати практику своєчасного обміну інформацією про виявлені напрямки можливої протиправної діяльності. Незважаючи на тенденцію збільшення транспортного потоку, протягом року було забезпечено ритмічність роботи пунктів пропуску.

Також було відмічено, що прикордонні відомства України та Республіки Білорусь повністю виконали домовленості по здійсненню сезонного пропуску громадян з метою збору дикоросів через українсько-білоруський державний кордон.

У свою чергу голова Прикордонного комітету Республіки Білорусь відмітив, що прикордонне відомство України є одним із найперших на пострадянському просторі, яке перейшло на контрактну основу. Він наголосив на необхідності обміну досвідом з цього питання, оскільки Прикордонний комітет Республіки Білорусь знаходиться на стадії реформування.

Також під час візиту до України голова білоруського відомства побував у Навчальному центрі підготовки молодших спеціалістів Держприкордонслужби України (м. Оршанець), де мав змогу ознайомитись з підготовкою військовослужбовців за контрактом. Цей навчальний заклад є одним із найкращих у Європі з підготовки молодшого персоналу правоохоронної спрямованості.

## ВЕЛИКА БРИТАНІЯ

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Великобританія пропонує Україні експертну підтримку у здійсненні судової реформи**

Великобританія готова реалізувати в Україні низку проектів технічної допомоги для здійснення підтримки у реформуванні судової системи. Про це йшлося під час зустрічі Міністра юстиції України Олександра Лавриновича з членами британського парламенту Лордом Річардом Рісбі та Джоном Вітгінгдейлом, яка відбулася 9 грудня в Міністерстві юстиції України.

У ході зустрічі Лорд Рісбі наголосив, що Велика Британія є основним союзником України в ЄС. Тому, за словами британського парламентаря, оскільки судова реформа в Україні розглядається як складова євроінтеграції держави, Великобританія вважає необхідним залучити допомогу Євросоюзу.

Лорд Рісбі назвав масштабними та амбітними плани України щодо реформ у галузі судочинства. З іншого боку, за його словами, Велика Британія напрацювала значний досвід щодо фахової допомоги іншим країнам, а також має велике бажання сприяти Україні на шляху судової



реформи. Поєднання цих складових, на думку Лорда, дає хороші перспективи для подальшої співпраці.

Зокрема, за словами парламентаря, Посольство Великобританії в Україні висловлює готовність надати допомогу у налагодженні необхідних професійних зв'язків. Долучитися реалізації відповідних проектів в Україні висловлюють готовність представництва британських юридичних фірм, які працюють в Україні. Також є згода на участь у проекті з боку неурядових громадських організацій Великобританії.

У ході зустрічі сторони обговорили можливі форми та напрямки подальшої співпраці у цій галузі.

Зокрема, як зазначив Міністр юстиції України, найважливішими завданнями, які стоять на даному етапі судової реформи, є підвищення кваліфікаційного рівня працівників судів та суддів, викоренення корупційного середовища в судах, а також покращення технічних умов для роботи судів, особливо на регіональному рівні. При цьому, наголосив він, перші два фактори стали проблемою для функціонування в Україні системи судочинства, саме за часів незалежності країни.

## НІМЕЧЧИНА

[Урядовий портал](#)

### **08.12.2011 Україна та Німеччина поглиблюватимуть співпрацю у сфері прав споживачів та ринкового нагляду**

8 грудня 2011 року в приміщенні Державної інспекції України з питань захисту прав споживачів відбулась зустріч фахівців Держспоживінспекції України з радником з питань продовольства, сільського господарства, захисту прав споживачів та охорони навколишнього середовища Посольства Німеччини в Україні паном Фолькером Зассе та представником економічного відділу Посольства Німеччини в Україні пані Чоботовою Євгенією.

На початку зустрічі представники Держспоживінспекції України подякували за проявлений інтерес до новоствореного органу з питань захисту споживачів та висловили сподівання, що ця зустріч стане першим кроком до плідного та довгострокового співробітництва з Федеративною Республікою Німеччина.

Представники Держспоживінспекції поінформували німецьку сторону щодо етапів реформування системи захисту прав споживачів та ринкового нагляду, а також щодо основних функцій, задач і організаційної структури новоствореної Держспоживінспекції України. Також було висвітлена міжнародна діяльність у цьому напрямі.

В свою чергу, було досягнуто домовленості щодо подальшого розвитку співробітництва з відповідним підписанням двосторонньої Угоди між Україною та уповноваженим національним органом Німеччини, яка передбачатиме обмін інформацією про розвиток національних систем захисту прав споживачів та ринкового нагляду, матеріалами щодо навчальних програм та програм підвищення кваліфікації фахівців у відповідній сфері, а також проведення конференцій і семінарів.

Представники Держспоживінспекції України зазначили, що зазначене співробітництво з Німеччиною сприятиме впровадженню в Україні міжнародного досвіду та практики розвинених країн в сфері захисту споживачів та ринкового нагляду, отриманню та використанню рекомендацій в процесі адаптації українського законодавства до законодавства ЄС.

[Урядовий портал](#)

### **13.12.2011 Сергій Тігіпко: Україна використає досвід Німеччини для боротьби з кризою**

Україна та Німеччина мають значні можливості для розвитку економічного, наукового та культурного співробітництва. Про це Віце-прем'єр-міністр України - Міністр соціальної політики Сергій Тігіпко заявив сьогодні під час засідання в Києві спільної українсько-німецької групи високого рівня з економічного співробітництва.

«Німеччина – наш найбільший торгівельний партнер в Європейському Союзі. Ми бачимо великі перспективи для розвитку співробітництва», - наголосив урядовець.

Віце-прем'єр-міністр України підкреслив, що головними пріоритетами українського Уряду є покращення інвестиційного клімату, а також збалансування державних фінансів, розширення ринків збуту української продукції, стабілізація банківської системи, реформування енергетичного сектору, зокрема – підвищення енергоефективності українських підприємств та житлово-комунальної галузі. Сергій Тігіпко також додав, що Україна зацікавлена у використанні німецького досвіду боротьби з кризою.

Зі свого боку Штефан Капферер, штаб-секретар федерального Міністерства економіки і технологій ФРН, голова німецької частини групи високого рівня, зазначив, що німецькі інвестори

позитивно оцінюють зусилля Уряду з реформування економіки. «Проте для нас дуже важливо, щоб ті рішення, які ухвалюються, були реалізовані на практиці», - сказав Штефан Капферер.

## ПОЛЬЩА

[Урядовий портал](#)

### **07.12.2011 Україна й Польща підписали Меморандум про співпрацю в сільському господарстві**

7 грудня 2011 року, під час робочого візиту до Варшави Міністр аграрної політики та продовольства України Микола Присяжнюк зустрівся з Міністром сільського господарства та розвитку села Республіки Польща Марек Савіцьким. Між міністерствами двох країн був підписаний Меморандум про співпрацю.

На зустрічі міністри обговорили динаміку двосторонніх торговельно-економічних відносин між Україною та Польщею у сфері сільського господарства. Микола Присяжнюк зауважив, що товарообіг сільськогосподарської продукції між двома країнами постійно збільшується.

«Тільки за 8 місяців 2011 року експорт сільськогосподарської продукції до Польщі склав 287,6 мільйонів доларів, а імпорт – 221,8 мільйонів доларів. Це вже перевищує показники минулого року», - поінформував Міністр.

Микола Присяжнюк і Марек Савіцький обговорили питання щодо стану і перспектив співробітництва між країнами в галузі тваринництва і ветеринарії. До цього Міністр аграрної політики та продовольства України відвідав ряд агротуристичних господарств у Станіславуві, які спеціалізуються на вирощуванні великої рогатої худоби м'ясних і молочних порід. Також Міністр оглянув пункт ветеринарної допомоги в Лайску.

У результаті зустрічі міністри підписали Меморандум щодо підтримки з боку Міністерства сільського господарства і розвитку села Республіки Польща дій України у сфері адаптації аграрного сектору та сільських територій до стандартів ЄС.

«Вже зараз існує україно-польська робоча група з питань гармонізації стандартів у сільському господарстві відповідно до вимог законодавства ЄС. Тож підписання Меморандуму ще більше сприятиме реалізації державної політики щодо співробітництва в галузі сільського господарства в умовах ринкових відносин та адаптації аграрного сектору та сільських територій України до стандартів ЄС», - зазначив Микола Присяжнюк.

[Урядовий портал](#)

### **12.12.2011 Україна та Угорщина затвердили попередній контингент дозволів на здійснення міжнародних автоперевезень у 2012 році**

Україна та Угорщина підтвердили остаточний контингент дозволів на 2011 рік та встановили попередній контингент дозволів на 2012 рік для обох країн на здійснення міжнародних вантажних та пасажирських автомобільних перевезень. Відповідної домовленості було досягнуто під час засідання українсько-угорської змішаної комісії з міжнародного автомобільного сполучення, що відбулося 6-7 грудня 2011 року у Будапешті (Угорщина).

Впродовж 11 місяців поточного року українськими перевізниками було використано більшу частину кількості дозволів на 2011 рік, внаслідок чого у них можуть виникнути потреби з виконаннями договірних зобов'язань перед контрагентами. Угорські ж перевізники до кінця року мають достатню кількість дозволів – ними було використано 55% контингенту дозволів поточного року. Ці квоти були переведено в універсальні та транзитні.

Відтак сторони підтвердили остаточний контингент дозволів на 2011 рік: 2500 прикордонних дозволів (Євро 2), 3000 дозволів в/з третіх країн (Євро 2), 8500 універсальних дозволів (Євро 2), 12 000 універсальних дозволів (Євро 3), 6 000 транзитних дозволів (Євро 2), 8000 транзитних дозволів (Євро 3), 1000 транзитних дозволів (Євро 4) та 1000 дозволів для нерегулярних перевезень пасажирів.

Термін дозволів поточного року продовжено до 31 січня 2012 року.

Також українською та угорською сторонами встановлено попередній контингент дозволів на 2012 рік: 4 тис. універсальних дозволів (Євро 2), 15 500 універсальних дозволів (Євро 3), 1500 універсальних дозволів (Євро 4), 500 універсальних дозволів (Євро 4) для перевезень транспортних засобів(автовозів), 3 тис. транзитних дозволів (Євро 2), 12 тис. транзитних дозволів (Євро 3), 4 тис. транзитних дозволів (Євро 4), 2 тис. дозволів в/з третіх країн (Євро 2), 1 тис. дозволів в/з третіх країн (Євро 3), 1500 дозволів для нерегулярних перевезень пасажирів для обох країн.

При цьому реструктуризація квот збільшилась на 6,1%.

Україна та Угорщина обмінюються 50% дозволів квоти 2012 року до 20 грудня поточного року, рештою - до кінця травня 2012 року.

За результатами проведеної зустрічі голова української делегації директор Департаменту автомобільного транспорту Мінінфраструктури Дмитро Петухов та керівник угорської делегації начальник відділу Департаменту Регулювання автомобільного і залізничного транспорту Міністерства національного розвитку Андраш Секей підписали Протокол засідання Українсько-Угорської Змішаної комісії з міжнародного автомобільного сполучення.

Наступне засідання змішаної комісії відбудеться у 2012 році у Києві.

[Урядовий портал](#)

## **16.12.2011 Київська міліція та Варшавська поліція спільно готуються до ЄВРО 2012**

Делегація Столичної Комендатури поліції Варшави на чолі з Комендантом генералом поліції Адамом Муляжем відвідала Головне управління МВС України в м. Києві. Метою візиту стало ознайомлення зі станом підготовки Головного управління до проведення ЄВРО-2012 та підписання протоколу між столичними управліннями внутрішніх справ України та Польщі про співробітництво у сфері боротьби зі злочинністю на 2012-2013 роки.

Під час візиту пан Муляж відвідав відремонтований НСК «Олімпійський», ознайомився з системами безпеки стадіону. Крім того, йому розповіли про плани забезпечення громадського порядку у Києві під час проведення фінальної частини чемпіонату, продемонстрували технічні можливості київської міліції, роботу чергової частини Головного управління та роботу інтерактивної системи по управлінню нарядами міліції.

Начальник Головного управління Олексій Крикун зазначив, що наразі у київській міліції є три головні проблеми, які напряму пов'язані з станом фінансування програми підготовки до ЄВРО 2012.

Перша – це поєднана фан-зона на Хрещатику, у якій зберуться вболівальники команд-суперників. Міліція вважає, що для забезпечення громадського порядку логічно було б розділити глядачів. Адже не секрет, що вболівальники під час перегляду матчу активно вживають слабоалкогольні напої у великих кількостях. Азарт вболівання помножений на кількість спожитого може призвести до конфліктів.

Друга проблема – це кількість камер відео спостереження на вулицях. Планом підготовки передбачалося інтегрування таких камер до системи управління нарядами міліції. Це безумовно дасть змогу міліції більш ефективно фіксувати правопорушення та реагувати на них.

Третя – це вивчення іноземних мов працівниками міліції. За планом підготовки передбачалося залучення до викладання фахівців Міністерства освіти та науки. Проте за відсутності фінансування ця позиція залишається невиконаною й столична міліція змушена самотужки вирішувати цю проблему. Тут нам суттєву допомогу надає Національна академія внутрішніх справ. Загалом до Євро 2012 планується навчити англійської та німецької мови понад 2000 працівників міліції.

«Проте вже сьогодні можна сміливо стверджувати, що київська міліція виконає поставлені перед нею завдання на належному рівні», – Підсумував Олексій Крикун.

Очільник поліції Варшави зазначив, що проблеми, у переважній більшості, й у київській, й у варшавській поліції тотожні. Він побачив багато цікавого та провідного в українських колег й, безумовно, врахує досвід киян. Адам Муляж побажав, щоб у фіналі європейського чемпіонату з футболу на київському стадіоні зустрілися команди України та Польщі, а українські та польські правоохоронці разом забезпечили б належний громадський порядок.

Зустріч закінчилася підписанням протоколу про співробітництво.

Крім офіційної частини для польських колег була підготована екскурсійна програма. Пан Муляж відвідав музеї історії МВС, великої Вітчизняної війни та Києво-Печерську лавру.

## **УГОРЩИНА**

[Урядовий портал](#)

### **12.12.2011 Україна та Угорщина затвердили попередній контингент дозволів на здійснення міжнародних автоперевезень у 2012 році**

Україна та Угорщина підтвердили остаточний контингент дозволів на 2011 рік та встановили попередній контингент дозволів на 2012 рік для обох країн на здійснення міжнародних вантажних та пасажирських автомобільних перевезень. Відповідної домовленості було досягнуто під час засідання українсько-угорської змішаної комісії з міжнародного автомобільного сполучення, що відбулося 6-7 грудня 2011 року у Будапешті (Угорщина).

Впродовж 11 місяців поточного року українськими перевізниками було використано більшу частину кількості дозволів на 2011 рік, внаслідок чого у них можуть виникнути потреби з виконаннями договірних зобов'язань перед контрагентами. Угорські ж перевізники до кінця року

мають достатню кількість дозволів – ними було використано 55% контингенту дозволів поточного року. Ці квоти були переведено в універсальні та транзитні.

Відтак сторони підтвердили остаточний контингент дозволів на 2011 рік: 2500 прикордонних дозволів (Євро 2), 3000 дозволів в/з третіх країн (Євро 2), 8500 універсальних дозволів (Євро 2), 12 000 універсальних дозволів (Євро 3), 6 000 транзитних дозволів (Євро 2), 8000 транзитних дозволів (Євро 3), 1000 транзитних дозволів (Євро 4) та 1000 дозволів для нерегулярних перевезень пасажирів.

Термін дозволів поточного року продовжено до 31 січня 2012 року.

Також українською та угорською сторонами встановлено попередній контингент дозволів на 2012 рік: 4 тис. універсальних дозволів (Євро 2), 15 500 універсальних дозволів (Євро 3), 1500 універсальних дозволів (Євро 4), 500 універсальних дозволів (Євро 4) для перевезень транспортних засобів(автовозів), 3 тис. транзитних дозволів (Євро 2), 12 тис. транзитних дозволів (Євро 3), 4 тис. транзитних дозволів (Євро 4), 2 тис. дозволів в/з третіх країн (Євро 2), 1 тис. дозволів в/з третіх країн (Євро 3), 1500 дозволів для нерегулярних перевезень пасажирів для обох країн.

При цьому реструктуризація квот збільшилась на 6,1%.

Україна та Угорщина обмінюються 50% дозволів квоти 2012 року до 20 грудня поточного року, рештою - до кінця травня 2012 року.

За результатами проведеної зустрічі голова української делегації директор Департаменту автомобільного транспорту Мінінфраструктури Дмитро Петухов та керівник угорської делегації начальник відділу Департаменту Регулювання автомобільного і залізничного транспорту Міністерства національного розвитку Андраш Секей підписали Протокол засідання Українсько-Угорської Змішаної комісії з міжнародного автомобільного сполучення.

Наступне засідання змішаної комісії відбудеться у 2012 році у Києві.

## ФРАНЦІЯ

[УНІАН](#)

### 05.12.2011 Саламатін у Парижі підписав угоду про модернізацію Мі-

#### 24

2 грудня у Парижі керівники ДК «Укроборонпром» і акціонерної компанії «Сажем» (Франція) підписали додаткову угоду до контракту, укладеного у 2008 році за програмою модернізації бойових вертольотів Мі-24 для ЗСУ.

Про це повідомляється у прес-релізі ДК «Укроборонпром», переданому УНІАН.

Згідно з повідомленням, підписаний документ дозволяє відновити реалізацію програми і забезпечити модернізацію українських вертольотів до рівня найсучасніших бойових машин.

З української сторони документ підписав Генеральний директор ДК «Укроборонпром» Дмитро САЛАМАТИН. Він високо оцінив досягнуті домовленості, які дозволять Україні «відчутно підвищити боєздатність і технічні можливості парку бойових вертольотів».

Для французької сторони було проведено презентацію технологічних і виробничих можливостей українського ОПК. «Запрошую французьких інвесторів до України. У нас створено всі умови для оперативного налагодження спільних виробництв у сфері високих технологій ОПК. Така діяльність дозволить нам створювати спільні проекти і виходити з ними на нові перспективні ринки», - наводить прес-служба слова Д.САЛАМАТИНА.

Як повідомляв УНІАН, у жовтні 2008 року на той час міністр промислової політики України Віталій НЕМИЛОСТИВИЙ повідомив, що українські і французькі підприємства оборонно-промислового комплексу спільно реалізуватимуть проект модернізації бойового ударного вертольота Мі-24, який перебуває на озброєнні у Збройних силах України. Передбачалося, що модернізований варіант Мі-24 знайде попит як на внутрішньому українському ринку – для потреб Збройних сил, так і на зовнішньому, зокрема, для участі в операціях ООН.

[Урядовий портал](#)

### 06.12.2011 Україна та Франція домовилися про підготовку Угоди про визнання дипломів про вищу освіту

Участь у VI засіданні українсько-французької комісії з торговельно-економічного співробітництва взяв Перший заступник Міністра освіти і науки, молоді та спорту України Євген Суліма. Вперше за всі роки роботи Комісії питання співпраці в галузі освіти і науки винесено на її розгляд. Це є підтвердженням того, що українська та французька сторони з розумінням ставляться до зростання ролі освіти і науки в економіці обох держав та у світі в цілому.

Перший заступник Міністра Євген Суліма розповів про підсумки роботи VI засідання українсько-французької комісії з торговельно-економічного співробітництва: "Протокольні рішення сьогоденного засідання Комісії є історичними для розвитку співпраці



України і Франції в галузі освіти. По-перше, сторони домовилися підготувати міжурядову Угоду про співпрацю в галузі освіти (середньої та вищої освіти). По-друге, досягнуто домовленостей щодо підготовки Угоди про визнання дипломів про вищу освіту. По-третє, на міждержавному рівні підтримано розвиток гармонізації магістерських програм за двосторонніми угодами між українськими і французькими вищими навчальними закладами. А також сторони домовилися про спрощення процедури забезпечення обміну та мобільності студентами, викладачами-дослідниками, аспірантами".

Нагадаємо, що 2 грудня 2011 року у Парижі (Французька Республіка) відбулося VI засідання українсько-французької міжурядової змішаної комісії з економічного співробітництва на чолі з Віце-прем'єр-міністром України, Міністром соціальної політики, Головою української частини спільної комісії Сергієм Тігіпком.

[Урядовий портал](#)

### **09.12.2011 Держсільгоспінспекція співпрацює з Францією в питаннях якості продукції виноробства**

Фахівці Державної інспекції сільського господарства України ознайомилися з системою контролю за якістю виноробної продукції в Республіці Франція де побували з робочою поїздкою на Міжнародній виставці з виноробства та овочівництва «SITEVI 2011», яка проходила в м. Монпельє.

Зокрема, SITEVI це виставка, яка проходить один раз на два роки і яка містить найновіші досягнення у виноробстві та овочівництві, демонструє комплексні підходи в різних аспектах галузі, а саме щодо якості упаковки для торгівлі вином і обгортки таупаковки для фруктів і овочів. Як кажуть організатори, SITEVI це виставка на міцність у своїй професії. Саме на цій єдиній в світі виставці можна дізнатися про все необхідне для успішного та якісного ведення виноробства та овочівництва. Цього року відвідувачами виставки стало 45 тис. фахівців з майже 50 країн світу, що свідчить про важливість для галузі, масштабність та динамічність цієї міжнародної події.

Так, українська делегація прийняла участь у 19 практичних семінарах, які були присвячені якості виробництва, продажу та його сталого розвитку і у 23 конференціях, на яких було надано повний огляд обох секторів аграрного комплексу, а саме виноробства та овочівництва.

Крім того, фахівці Держсільгоспінспекції України особисто зустрілися з керівником регіонального відділення Департаменту ведення аграрного комплексу та сектору виноробства П'єром Лабруером, який розповів про державну систему контролю за якістю виноробства в найбільшому регіоні Франції та в усій країні загалом, а також відзначив, що вся відповідальність за якість виробленої продукції покладається на виробника, тому контроль здійснюється в три етапи, спочатку свою продукцію ретельно перевіряє виробник, оскільки він на пряму зацікавлений в цьому, потім відповідні лабораторії, а вже потім до цього долучаються державні органи. З свого боку представники української делегації поінформували французьких фахівців про створення в Україні центрального органу виконавчої влади на який покладено функції із здійснення контролю за якістю ведення виноградників та виноробством, на що французькою стороною було запропоновано свою допомогу та висловлено готовність до співпраці.

## **ШВЕЙЦАРІЯ**

[Урядовий портал](#)

### **06.12.2011 Швейцарські спеціалісти позитивно оцінили розвиток громадянської освіти в Україні**

Відповідно до Плану Дій Ради Європи щодо України на 2008 –2011 роки, відбувся Міжнародний семінар «Розвиток системи громадянської освіти в Україні. Досвід. Виклики. Перспективи».

У роботі семінару взяли участь провідні фахівці України та Швейцарської Конфедерації у галузі громадянської освіти.

Професор, співголова Інституту міжнародних проектів в освіті Цюрихського педагогічного університету, експерт Ради Європи в галузі освіти Рольф Голлоб зазначив, що одним із завдань семінару є створення посібника, який би включав кращі практики з громадянської освіти як молодій демократичній державі України, так і країни, що має давні демократичні традиції - Швейцарії. Цей посібник видаватиметься під егідою Ради Європи і повинен стати своєрідним зразком для інших 47 країн-учасниць щодо впровадження у практику роботи Хартії для виховання демократичного громадянства та освіти з прав людини, яку прийнято 11 травня 2010 року 120-им засіданням Комітету міністрів Ради Європи.

Швейцарська делегація відвідала навчальні заклади Волинської, Житомирської, Київської, Рівненської областей та міста Києва.

Гостям презентовано роботу із впровадження громадянської освіти у навчальні предмети, а саме: патріотичного виховання на уроках історії; полікультурності на уроках англійської мови; гендерної рівності на уроках громадянської освіти; євроінтеграції на уроках географії та ін. Швейцарці ознайомилися з роботою шкільних музеїв, бібліотек, кабінетів історії, суспільно-політичних клубів, кімнат учнівського самоврядування.

На думку швейцарських спеціалістів Україна значно просунулась в розвитку громадянської освіти і в розбудові громадянського суспільства.

[Сайт МЗС України](#)

### **15.12.2011 15 грудня ц.р. у Києві відбувся черговий раунд українсько-швейцарських політичних консультацій**

Українську делегацію очолив Заступник Міністра закордонних справ України – керівник апарату П.А.Клімкін, швейцарську - Заступник державного секретаря, Начальник Першого політичного управління Федерального департаменту закордонних справ Швейцарії Артур Маттлі.

У ході консультацій обговорено широке коло актуальних питань двосторонніх відносин, включаючи співпрацю у політичній, торговельно-економічній та культурно-гуманітарній сферах. Заступник Міністра П.А.Клімкін висловив вдячність швейцарській стороні за фінансування низки проектів технічної допомоги, що здійснюються у нашій країні, а також за гуманітарну допомогу, яку надають швейцарські благодійні організації українським школам, лікарням, дитячим будинкам тощо.

Особливу увагу у ході переговорів приділено співробітництву України з Європейським Союзом, зокрема у контексті підготовки Саміту Україна-ЄС.

Серед тем, які були обговорені у ході консультацій, можна відзначити співпрацю двох країн у міжнародних організаціях, включаючи підготовку до головування нашої держави в ОБСЄ у 2013 році, ситуацію у сусідніх з Україною та Швейцарією країнах, а також інші актуальні міжнародні питання, що становлять обопільний інтерес.

## **3.2.4. ІНШІ КРАЇНИ СВІТУ**

---

### **АВСТРАЛІЯ**

[Сайт МЗС України](#)

### **06.12.2011 Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Австралійського Союзу Кевіном Раддом**

В рамках участі в міністерській конференції Організації з безпеки та співробітництва в Європі Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч з Міністром закордонних справ Австралійського Союзу Кевіном Раддом. Керівники зовнішньополітичних відомств обговорили перспективи збільшення торгово-економічного та інвестиційного співробітництва, а також активізацію політичного діалогу.

Кевін Радд повідомив про рішення уряду Австралії внести 1 млн. євро в фонд "Укриття", через який реалізується низка проектів з гарантування безпечного зберігання ядерного пального на Чорнобильській АЕС. Зі свого боку, Костянтин Грищенко подякував за таку допомогу та запросив австралійського колегу відвідати Україну з візитом в 2012 році. К.Радд з вдячністю прийняв цю пропозицію та підкреслив, що має намір привезти із собою групу австралійських бізнесменів, оскільки в Австралії з оптимізмом дивляться на перспективи економічного розвитку України.

### **ВІРМЕНІЯ**

[Сайт МЗС України](#)

### **13.12.2011 У контексті розвитку гуманітарного співробітництва між Україною та Вірменією, зокрема щодо міждержавної взаємодії в архівній справі, Посол України в Республіці Вірменія Іван Кухта 13 грудня 2011 року зустрівся з Директором Національного архіву Вірменії Аматауні Вірабяном**

Під час зустрічі було констатовано існуючий високий рівень співробітництва між архівними інституціями двох країн, а також розглянуті перспективи більш дієвого та безперебійного обігу документів та архівних матеріалів.

Посол України поінформував співрозмовника про заходи Української держави, спрямовані на збереження та захист прав вірменської національної меншини в Україні. Зокрема, Глава українського диппредставництва повідомив про реставрацію Вірменського кафедрального собору у Львові, відновлення вірменських церков в Криму тощо.

Зі свого боку, вірменська сторона виступила з ініціативою організувати у другому півріччі 2012 року у Вірменії велику виставку архівних документів та фотоматеріалів під назвою: «Вірмени Криму», яка буде представлена майже у всіх крупних містах Республіки. У зв'язку з цим було домовлено про об'єднання спільних зусиль для проведення зазначеного заходу на високому рівні з можливістю запрошення представників влади Криму на відкриття цієї виставки. На думку співрозмовників цей захід, безперечно, матиме важливе значення для збереження та пропагування культурної спадщини двох народів.

[Сайт МЗС України](#)

#### **14.12.2011 В рамках відзначення у Вірменії ювілейної – 20-ої річниці встановлення українсько-вірменських дипломатичних відносин, Посольство України, спільно з Домом-музеєм С.Параджанова, 14 грудня 2011 року провели урочистий вечір: «Параджанов і Україна»**

Серед гостей, які відвідали захід, були присутні Посли Польщі та Білорусі, представники Міністерства закордонних справ Вірменія та акредитованого в Єревані дипломатичного корпусу, керівники громадських організацій та культурно-освітніх об'єднань української діаспори Вірменії.

Під час виступу Посол України Іван Кухта розповів про видатний внесок С.Параджанова у розвиток українського кінематографу, а також про його велику роль в якості людини, яка стала своєрідним мостом між Україною та Вірменією.

Окремої уваги Глава українського диппредставництва присвятив розвитку двосторонніх відносин між нашими країнами, наголосивши на значній активізації політичного діалогу, який мав місце протягом останнього періоду.

Відповідно до концепції заходу, присутнім був представлений документальний фільм режисера Романа Ширмана: «Опасно свободный человек», а також запропоновано екскурсію по дому-музею С.Параджанова.

## **ІРАК**

[Сайт МЗС України](#)

#### **05.12.2011 У рамках Міжнародної конференції з питань Афганістану в Бонні, Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч зі своїм іракським колегою Хошіяром Зебарі**

Український бізнес має великий інтерес до отримання нових контрактів від іракського уряду та співпраці з іракськими приватними компаніями. Про це Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко заявив під час зустрічі зі своїм іракським колегою Хошіяром Зебарі, яка відбулася в рамках Міжнародної конференції з питань Афганістану в Бонні.

Керівник українського зовнішньополітичного відомства відзначив, що в контексті посилення економічної складової в діяльності вітчизняної дипломатії, зокрема, в рамках роботи з Радою експортерів при МЗС України, чітко окреслився інтерес українських підприємств до присутності на ринку Іраку.

Х.Зебарі, у свою чергу, відзначив, що офіційний Багдад в цілому задоволений попередньою співпрацею з українськими постачальниками високотехнологічної продукції та зацікавлений у розширенні такого партнерства. Глава МЗС Іраку подякував за підтримку Україною його держави у важкі для неї часи після повалення диктатури Саддама Хусейна.

Міністри закордонних справ також обговорили перспективи активізації політичного діалогу на високому та найвищому рівнях.

[УНІАН](#)

#### **08.12.2011 Україна готує партію бронетранспортерів в Ірак**

Державне підприємство «Завод ім. Малишева» виготовило і готує для відправлення до Іраку чергову партію нових українських бронетранспортерів БТР-4.

Про це сказав в інтерв'ю кореспондентові УНІАН виконуючий обов'язки генерального директора заводу ім. Малишева Микола БЕЛОВ, коментуючи процес освоєння на підприємстві серійного випуску колісних БТР-4 та виконання іноземних замовлень.

«Бронетранспортери виготовлені в рамках контракту між Україною та Іраком, сьогодні техніка проходить приймально-здавальні випробування, і десь на початку січня ми плануємо відправити її замовникові», - сказав М.БЕЛОВ.

За його словами, загальна кількість машин «другої за рахунком партії становить 32 одиниці». «18 бронетранспортерів, з яких 14 лінійні і 4 командирські, готує завод Малишева. Ще 14 БТРів виготувало КБ ім. Морозова – це командно-штабні, ремонтні, санітарні та інші спецмашини», - уточнив М.БЕЛОВ.

«Наприкінці грудня, - зазначив керівник заводу, - ми очікуємо інспекцію замовника для здачі-прийомки БТР-4». При цьому він додав, зокрема, що в країні імпортера працює «гарантійна бригада ХКБМ» і офіційних претензій до машин першої партії «у замовника немає».

## ЙОРДАНІЯ

[Сайт МЗС України](#)

**13.12.2011 13 грудня ц.р. в Міністерстві закордонних справ Йорданії відбулась зустріч Посла України в Йорданії С.Паська з новопризначеним Директором Департаменту європейських справ Х.Аль-Хуссейні йорданського зовнішньополітичного відомства**

У ході зустрічі сторони обговорили низку важливих питань двостороннього співробітництва. Було розглянуто заходи зміцнення двосторонніх відносин у різних сферах співробітництва у 2012 році.

Великої уваги сторони приділили підготовці візиту Президента України В.Януковича в Йорданію, запланованому у наступному році. На думку йорданської сторони, візит такого високого рівня в Йорданію сприятиме виведенню українсько-йорданських відносин на якісно новий рівень.

Співрозмовники погодились, що проведення другого засідання Спільної українсько-йорданської комісії з торговельно-економічного співробітництва має стати поштовхом для нарощування обсягів українсько-йорданської торгівлі та сприятиме збільшенню обсягів інвестицій в економіку двох держав.

Під час зустрічі сторони розглянули також двосторонню взаємодію у рамках міжнародних організацій. Зокрема, було наголошено на необхідності координації діяльності, а також наданні взаємної підтримки у рамках таких міжнародних організацій як ООН, ОБСЄ, ЮНЕСКО та інших.

У контексті культурно-мистецького співробітництва, співрозмовники розглянули низку заходів з відзначення 20-ї річниці встановлення дипломатичних відносин між Україною та Йорданією. Йорданська сторона зазначила, що із задоволенням сприятиме проведенню Днів української культури в Йорданії та виставки йорданських та українських художників в Україні у наступному році.

## КЕНІЯ

[Сайт МЗС України](#)

**12.12.2011 12 грудня 2011 року за ініціативи кенійської сторони відбулась зустріч Посла України в Кенії та Танзанії за сумісництвом Володимира Бутяги з Міністром національної спадщини та культури Кенії Уільямом Оле Нтімамою**

Під час зустрічі, яка вже стала четвертою за 2011 рік, кенійський міністр висловив вдячність Україні та Посольству зокрема за проведення в 2011 році низки культурно-мистецьких акцій, які сприяли встановленню дружнього клімату у відносинах між двома країнами, підвищенню обізнаності українського та кенійського народів про культурне надбання один одного. Міністр особливо відзначив кропітку роботу Посольства та організаторів музичного фестивалю у забезпеченні яскравої участі групи п'яти кенійських молодих співаків у Першому міжнародному фестивалі, що відбувся у Ялті 6-10 вересня ц.р.

Міністр також поділився з Послом України приємними враженнями стосовно проведення еко-культурної виставки скульптур та картин українських митців Данила Дірова та Миколи Зноби в Національному Музеї Кенії в листопад 2011 року.

У.Оле Нтімама також оцінив як дружній гуманітарний жест Уряду України з виділення в 2011/2012 академічному році десяти державних стипендій кенійським студентам. Кенійський Міністр звернувся з проханням продовжити започатковану Посольством цього рік практику направлення кенійських дітей на Міжнародний дитячий фестиваль «Змінимо світ на краще» в МДЦ «Артек».

Посол України, зі свого боку, запевнив, що Україна й надалі продовжуватиме реалізовувати започатковані цього року культурно-мистецькі гуманітарні проекти, які спрямовані на зміцнення українсько-кенійських двосторонніх відносин.



[Сайт МЗС України](#)

### **15.12.2011 Кенія зацікавлена у розвитку взаємовигідних кенійсько-українських відносин, зміцненні зв'язків на всіх рівнях і напрямках двостороннього торговельно-економічного співробітництва**

Про це заявив радник Прем'єр-міністра Кенії, член Національної Ради з економічних і соціальних питань Едвард Оюгі під час зустрічі з Послом України в Республіці Кенія Володимиром Бутягою.

Під час переговорів, Е.Оюгі підтвердив бажання кенійських бізнесменів та економістів здійснити візит до України наприкінці січня наступного року з метою встановлення особистих контактів з представниками політичного істеблшменту України та ознайомлення із виробничим потенціалом нашої країни.

Одним із пріоритетних питань кенійський радник назвав переговори щодо майбутньої співпраці з керівництвом Торгово-промислових палат, експортерами цукру та зернових. Участь українських підприємств в реконструкції морських портів Ламу та на озері Вікторія, за словами Е. Оюгі – може стати взаємовигідним проектом для обох країн. Зі свого боку кенійська сторона обіцяла надавати всебічне сприяння Україні в організації зустрічей зі спеціалістами відповідних кенійських міністерств та консультації щодо тендерних процедур.

Так само взаємовигідним і перспективним проектом радник називає пропозицію Кенії щодо будівництва на території африканської країни українського заводу мінеральних добрив.

До складу кенійської делегації мають також увійти представники кенійського залізничного консорціуму «Rift Valley Railways Consortium», які виявили бажання відвідати ВАТ «Крюковський вагонобудівний завод» для ознайомлення із виробництвом і започаткуванням перемовин щодо можливої закупівлі рухомого складу.

Під час зустрічі Едварда Оюгі з Володимиром Бутягою також були присутні радник Прем'єр-міністра з політичних питань Адху Авіті, директор Інституту досліджень торгівлі Південної та Східної Африки Одур Онгвен, Голова асоціації бізнесменів України та Кенії Едді Оринда, співробітники Посольства України.

Наприкінці зустрічі Володимир Бутяга наголосив на значній зацікавленості української сторони у подальшому розширенні співпраці між двома країнами в економічній сфері і запевнив кенійських урядовців в тому, що Посольство України в Кенії всебічно сприятиме налагодженню ділових стосунків між Україною та Кенією.

## **КИТАЙ**

[УНІАН](#)

### **12.12.2011 Арбузов: ми з Китаєм вже знаємо, що робити**

Національний банк України сподівається, що своїві операції з Китаєм можна буде проводити на початку 2012 року.

Як передає кореспондент УНІАН, про це повідомив глава НБУ Сергій АРБУЗОВ у коментарі журналістам.

Він відзначив, що обсяг операції може бути еквівалентними 2,5 млрд. дол.

«З Китаєм ми вже підписуємо умови, ми маємо вже суму, ми знаємо, що робити. Я думаю, що з Китаєм своп запрацює на початку наступного року», - сказав С.АРБУЗОВ.

При цьому він відзначив, що питання про своїві операції з Росією поки не вирішене.

«З Росією ми ще ведемо переговори», - сказав С.АРБУЗОВ.

Довідка УНІАН. Національний банк України (НБУ) і Народний банк Китаю (НБК) досягли домовленості про можливість проведення свопів у національних валютах.

«...Під час робочих зустрічей були узгоджені деталі і досягнуто домовленості щодо підписання угоди між Національним банком України і Народним банком Китаю про валютний своп до кінця 2011 року. Укладання зазначеної угоди дасть можливість суб'єктам господарювання обох країн використовувати національні валюти для здійснення експортно-імпортних операцій і проведення розрахунків у національних валютах без залучення валют третіх країн», - зазначалося у повідомленні, оприлюдненому 14 листопада на сайті Нацбанку з посиланням на результати робочої зустрічі керівництва НБУ і НБК, яка пройшла в Китаї 9 листопада 2011 року.

[Урядовий портал](#)

### **13.12.2011 Володимир Павленко висловився за інтенсифікацію торговельно-економічних відносин з Китаєм**

Україна вважає перспективним розвиток торговельно-економічних відносин з Китайською Народною Республікою. Про це повідомив заступник Міністра економічного розвитку і торгівлі України – керівник апарату, глава української частини підкомісії Володимир Павленко під час першого засідання українсько-китайської Підкомісії з питань торговельно-економічного співробітництва, яке відбулося у Пекіні (КНР).

Заступник Міністра зазначив, що Україна надає важливого значення торговельно-економічній співпраці з Китаєм, яка є фундаментальною складовою українсько-китайських відносин.

Важливим етапом розвитку та поглиблення співробітництва між країнами, за його словами, став обмін візитами на найвищому рівні, а також створення 20 квітня 2011 року Міждержавної Комісії зі співробітництва між Україною та КНР, в рамках якої створена Підкомісія з питань торговельно-економічного співробітництва.

«Сподіваємося, що робота в рамках Підкомісії принесе конкретні результати у торгово-економічній та інвестиційній сферах, паливно-енергетичній, видобутку та переробки корисних копалин, промисловості, транспортній, включаючи будівництво інфраструктурних об'єктів, а також в галузях високих технологій та технічної допомоги», - наголосив заступник Міністра.

За результатами першого спільного засідання Українсько-китайської Підкомісії з питань торговельно-економічного співробітництва Комісії зі співробітництва між Урядом України та Урядом КНР підписано положення про підкомісію, обмінні листи про передачу переліків товарів на виконання Протоколу між Міністерством економічного розвитку і торгівлі України та Міністерством комерції КНР щодо періодичного обміну орієнтовним переліком експортно-імпорتنних товарів двосторонньої торгівлі, а також протокол першого засідання підкомісії.

### [Сайт МЗС України](#)

**15.12.2011 З нагоди 20-річчя встановлення дипломатичних відносин між Україною та КНР 15 грудня ц.р. в Університеті іноземних мов м.Сіань (провінція Шеньсі) Посольством України в Китаї проведено презентацію другої книги поезій китайською мовою «Мелодії чотирьох сезонів» відомої української поетеси Людмили Скирди**

З вітальним словом до учасників церемонії звернулася проректор університету Ліу Юелянь.

У своєму виступі Людмила Скирта підкреслила, що із досягненням цього року двосторонні відносини між Україною і КНР статусу стратегічних партнерів співпраця у гуманітарній сфері між двома країнами набула нових потужних обертів. З кожним днем зростає в КНР інтерес до України, її унікальної культури. Свідченням цього, зазначила поетеса, є і нинішня презентація українських поезій в університеті древньої столиці Китаю, яка зібрала велику аудиторію викладачів і студентів. Поетеса підписала шанувальникам поезії свої книги і передала їх та китайські журнали про її творчість бібліотеці університету."

## **ПІВДЕННА КОРЕЯ**

### [Урядовий портал](#)

**13.12.2011 Україна та Корея активізують співпрацю у сфері освоєння космосу**

Україна та Корея підписали Угоду між Державним космічним агентством України та Міністерством освіти, науки та технологій Республіки Корея про створення Спільного українсько-корейського Комітету з питань співробітництва у використанні космічного простору у мирних цілях. Підписання відбулося під час першого спільного засідання Міжурядової українсько-корейської комісії з питань торговельно-економічного співробітництва, яке відбулося у м. Сеул (Республіка Корея).

Як зазначив у ході засідання заступник Міністра економічного розвитку і торгівлі України – керівник апарату, Глава української частини комісії Володимир Павленко, Україна виступає за інтенсифікацію торгово-економічних відносин з Республікою Корея, а співпраця в рамках спільної Міжурядової комісії є гарною можливістю для подальшого розвитку та зміцнення таких взаємин.

«Діяльність Міжурядової комісії покликана сприяти втіленню рішень, досягнутих під час візиту в Україну Прем'єр-міністра Республіки Корея, який відбувся у вересні цього року, а також є тим важелем, який може дійсно вплинути на розвиток довгострокових відносин між країнами», - наголосив Володимир Павленко.

Під час засідання сторони розглянули ряд ключових питань співпраці та досягли спільної думки щодо шляхів розвитку подальшого взаємовигідного двостороннього співробітництва з метою розширення українсько-корейських відносин в усіх напрямках.

## КОТ-Д'ІВУАР

[Урядовий портал](#)

### **13.12.2011 Українські миротворці у Кот-д'Івуарі забезпечили мирне проведення парламентських виборів у цій країні**

38 українських миротворців зі складу 56-го окремого вертолітного загону ЗС України сил Місії ООН у Ліберії взяли участь у повітряному забезпеченні парламентських виборів у Республіці Кот-д'Івуар.

Українські гелікоптери були тимчасово передислоковані до Кот-д'Івуару після того, як Верховна Рада України ухвалила Закон "Про схвалення рішення Президента України щодо направлення миротворчого контингенту для участі України в наданні підтримки Операції ООН у Кот-д'Івуарі".

Нині у столиці країни місті Ямусукро базуються по два вертольоти Мі-24 та Мі-8. У відриві від основних сил 56-го окремого вертолітного загону ЗС України перебувають 5 льотних екіпажів і фахівці підрозділів забезпечення. Особовий склад розташований у транзитному таборі поруч із сенегальським миротворчим батальйоном.

Завдання українських миротворців полягає в тому, щоб у період виборів, підрахунку голосів та оголошення результатів голосування не допустити масових заворушень та насильства.

До кінця року наші військові у Кот-д'Івуарі виконуватимуть типові завдання: перевезення пасажирів, VIP-персон, вантажів, патрулювання кордонів, спостережницькі польоти тощо.

За словами наших співвітчизників, місцеве населення сприймає їх привітно. Щодня в Івуарійському небі працює одразу 4 українські вертольоти, екіпажі яких проводять у повітрі до 7 годин.

Довідка. На підставі Указу Президента України від 10 листопада 2003 року № 1279 "Про направлення миротворчого контингенту та миротворчого персоналу для участі України в Місії Організації Об'єднаних Націй у Ліберії" та Закону України від 9 грудня 2003 року № 1355-IV "Про схвалення рішення Президента України щодо направлення миротворчого контингенту для участі України в Місії Організації Об'єднаних Націй у Ліберії" до МООНЛ направлено миротворчий контингент України у складі вертолітного загону.

Резолюціями Ради Безпеки ООН 1609 (2005 року) та 1865 (2009 року) санкціоновано надання взаємної оперативної підтримки між місіями ООН у Ліберії та Кот-д'Івуарі та здійснення тимчасової передислокації необхідних сил і засобів.

Враховуючи, що Україна є єдиною країною – контрибутором авіаційних ресурсів до Місії Організації Об'єднаних Націй у Ліберії та на підставі відповідних звернень Секретаріату ООН вертольоти 56-го окремого вертолітного загону Збройних Сил України на підставі законів України від 4 листопада 2010 р. № 2671-VI "Про схвалення рішення Президента України щодо участі миротворчого контингенту України в наданні оперативної підтримки Місії ООН у Кот-д'Івуарі", від 4 лютого 2011 № 3001-VI та 19 травня 2011 року № 3404-VI "Про схвалення рішення Президента України щодо направлення миротворчого контингенту для участі України в наданні підтримки Операції ООН у Кот-д'Івуарі" з 26 листопада 2010 року по 30 вересня 2011 року виконували завдання з надання оперативної підтримки Операції ООН у Кот-д'Івуарі. Після завершення цього терміну вертолітний підрозділ повернувся до місця постійної дислокації в Ліберії.

## ЛІВАН

[Урядовий портал](#)

### **08.12.2011 Україна готова постачати зерно у Ліван на довгостроковій основі Україна готова постачати зерно у Ліван на довгостроковій основі**

Про це повідомив Прем'єр-міністр України Микола Азаров після зустрічі з Прем'єр-міністром Лівану Наджибом Мікаті.

Микола Азаров наголосив, що реалізація проекту з будівництва зернового терміналу у Тріполі має відбуватися на умовах відповідного контракту.

«Зрозуміло, що будівництво такого терміналу має відбуватися на умовах гарантованих довгострокових контрактів з поставок зерна», - сказав Микола Азаров. Він запропонував,

що керівник української державної зернової компанії обговорить з ліванським колегами всі деталі цієї угоди з тим, щоб бізнес мав впевненість.

«Потужність, на яку розраховує цей термінал, орієнтовно до 150 тисяч тонн зерна на добу», - зазначив Глава Уряду України.

[Урядовий портал](#)

## **08.12.2011 Україна та Ліван зацікавлені у розвитку енергетичної сфери**

Україна та Ліван зацікавлені у розвитку енергетичної сфери. Про це повідомив Прем'єр-міністр України Микола Азаров після зустрічі з Прем'єр-міністром Лівану Наджибом Мікаті.

Микола Азаров повідомив, що сторони досягли домовленості про відвідання міністром енергетики Лівану найближчим часом України для ознайомлення з вітчизняним досвідом в галузі будівництва невеликих гідроелектростанцій, можливості розвитку вітрової енергетики, будівництва сонячних електростанцій.

«Ми домовилися, що міністр енергетики найближчим часом відвідає Україну, щоб ознайомитися з досвідом України в галузі будівництва невеликих гідроелектростанцій, можливості розвитку вітрової енергетики, будівництва сонячних електростанцій», - сказав Глава українського Уряду.

Микола Азаров подякував Прем'єр-міністру Лівану Наджибу Мікаті за можливість відвідати Ліван, підкресливши, що це перший візит Прем'єр-міністра України у Ліванську Республіку за всю історію двосторонніх відносин.

Глава Уряду України повідомив, що в ході зустрічі з Прем'єр-міністром Лівану Наджибом Мікаті детально обговорено питання співробітництва у сфері сільського господарства, транспорту, культури, банківської сфери, зокрема можливості відкриття ліванських банків в Україні, а також питання правової бази.

«Зрозуміло, що розвиток економічного, культурного співробітництва має базуватися на міцному фундаменті правових відносин, - зазначив Микола Азаров. - Ми намітили цілий ряд документів у цій сфері, робота над якими найближчим часом має завершитися».

За повідомленням Прем'єр-міністра Лівану Наджиба Мікаті, глави урядів відзначили важливість роботи міжурядової комісії з торговельно-економічного співробітництва та вирішили, що профільні міністри обох країн повинні вести постійний діалог.

Прем'єр-міністр Лівану наголосив на плідних переговорах, підкресливши, що обговорено питання співробітництва у різних сферах.

«З усіх питань я відзначив намір ліванської сторони поглиблювати і розвивати співробітництво», - заявив Микола Азаров.

## **МАЛАЙЗІЯ**

[Сайт МЗС України](#)

### **06.12.2011 6 грудня 2011 року Надзвичайний і Повноважний Посол України І.В.Гуменний взяв участь у відкритті Міжнародної військово-морської та авіаційно-космічної виставки «ЛІМА 2011» на о. Лангкаві, Малайзія**

У виставці беруть участь 102 іноземні делегації з 55 країн світу. Очікується, що у заході візьмуть участь близько 380 тисяч учасників. На виставці також представлений стенд спецекспортерів України.

[Сайт МЗС України](#)

### **16.12.2011 16 грудня ц.р. відбулася зустріч Посла України у Малайзії І.В.Гуменного з Міністром охорони здоров'я Малайзії паном Шрі Ліов Тіонг Лайєм, під час якої було обговорено низку питань, пов'язаних із розширенням навчання малайзійських студентів в українських вищих навчальних закладах медичного профілю**

Зокрема, увагу співрозмовника було привернуто до необхідності поновлення визнання Кримського державного медичного університету медичною радою Малайзії.

Водночас, було також обговорено питання щодо встановлення співпраці між «Лінкольн Коледжем» (Куала-Лумпур) та Івано-Франківським, Львівським і Тернопільським медичними університетами. У цьому контексті Міністру були вручені відповідні матеріали.



Т.Л. Шрі Ліов наголосив на заінтересованості Малайзії у підготовці висококваліфікованих медичних кадрів. З метою прискорення реалізації існуючих перспектив, за словами Міністра, в найближчий час Україну відвідає делегація представників відповідних відомств Малайзії для ознайомлення з можливостями вітчизняних ВНЗ.

## ПЕРУ

[Сайт МЗС України](#)

**14.12.2011 14 грудня 2011 року в перуанському місті Кальяо відбулася робоча зустріч Тимчасового повіреного у справах України в Перу Віктора Харамінського з мером Кальяо Хуаном Сотомайором Гарсією, в ході якої порушувалися питання розвитку співробітництва між містами Бориспіль та Кальяо відповідно до Рамкової угоди про співробітництво двох міст, яка була укладена в червні 2007 р.**

Перуанська сторона була ознайомлена з можливостями української промисловості, насамперед, її високотехнологічних галузей, а також ходом реформ в українському суспільстві та актуальними питаннями внутрішньої і зовнішньої політики України.

Сторони відзначили значні перспективи співробітництва цих міст, кожне з яких є своєрідними воротами, відповідно, в Україну та Перу, оскільки обидва мають на своїй території головні міжнародні аеропорти двох держав.

За підсумками зустрічі було домовлено про можливість здійснення візиту делегації Кальяо в Україну у 2012 році для активізації міжрегіонального діалогу та започаткування конкретних проектів співпраці.

## ТАДЖИКИСТАН

[Урядовий портал](#)

**06.12.2011 Анатолій Близнюк: Україна розвиватиме співробітництво з Таджикистаном у будівництві та у галузі міжрегіонального розвитку**

Україна нарощуватиме потенціал співробітництва з Республікою Таджикистан у галузі будівництва, енергетики, промисловості та міжрегіонального співробітництва, переконаний Міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства Анатолій Близнюк. Про це він повідомив, коментуючи завершення третього засідання Спільної міжурядової українсько-таджицької комісії з питань економічного співробітництва, що відбулося 5 грудня у Міністерстві регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України.

«Україна і Таджикистан демонструють хорошу динаміку зростання зовнішньоторговельного обігу за 2010 та 2011 роки, що є прямим наслідком заходів, вжитих за результатами попередніх зустрічей. Наші країни прагнуть розвивати співробітництво, і ми будемо нарощувати його потенціал. Точки взаємного інтересу і користі відомі – енергетика, зокрема, у галузі модернізації гідрогенеруючих потужностей, будівництво, у першу чергу машинобудівних, хімічних і нафтопереробних підприємств, логістичних центрів, магістральних водогонів і продуктопроводів, проектування та зведення металевих конструкцій і споруд будь-якого рівня складності, дослідження стану металевих конструкцій на об'єктах, що експлуатуються тривалий час», – сказав Анатолій Близнюк.

За його словами, також заслуговує підтримки позитивний досвід міжрегіонального співробітництва між Харківською областю України та Хатлонською областю Республіки Таджикистан. Аналогічний Меморандум про торгівельно-економічне, науково-технічне та гуманітарне співробітництво між адміністраціями Луганської області України та Хатлонської області Республіки Таджикистан, планується підписати під час офіційного візиту Президента Таджикистану Е.Рахмона в Україну.

Зовнішньоторговельний обіг між Україною та Республікою Таджикистан протягом 2010 року зріс на 148,9% порівняно із 2009 роком, а за 9 місяців 2011 склав 116,1% порівняно із аналогічним періодом минулого року, досягнувши обсягу в 60 млн. доларів. Комісія також відзначила, що у рамках реалізації Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Таджикистан про співробітництво в галузі енергетики, промисловості, транспорту і будівництва країни досягнули суттєвої динаміки. Про це, зокрема, свідчать постачання технічного обладнання для гідроспоруд і модернізації існуючих енергосистем Таджикистану, підписання низки довгострокових договорів, поставка обладнання та відвантаження кабельно-провідникової продукції. Для поглиблення співробітництва Комісія ухвалила рішення рекомендувати міністерствам і відомствам України і Республіки Таджикистан до кінця першого кварталу 2012 року створити робочі групи експертів для узгодження рішень. А також доручила уповноваженим міністерствам і відомствам кожної зі сторін

розглянути можливість участі українських будівельних компаній у тендерах на будівництво автомобільних доріг та залізниць на території Таджикистану.

У роботі Комісії з Українського боку взяли участь Співголова цього органу Міністр регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України Анатолій Близнюк, перший заступник міністра закордонних справ України Руслан Демченко, заступник міністра фінансів України Сергій Рибак та ще 15 українських експертів з профільних галузей економіки. Республіку Таджикистан представляли Співголова Комісії Міністр економіки і промисловості Республіки Таджикистан Гул Шералі, Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Таджикистан в Україні Шухрат Султонов, перший заступник міністра освіти Фарход Рахімов та ще 11 профільних експертів.

## ТУРЕЧЧИНА

[УНІАН](#)

### **09.12.2011 Україна і Туреччина провели переговори про вільну торгівлю**

Україна і Туреччина провели перший раунд переговорів про укладання Угоди про вільну торгівлю.

Як повідомили УНІАН у прес-службі Міністерства економічного розвитку і торгівлі України, переговори пройшли у Києві 6-7 грудня.

Сторони обговорили найважливіші питання майбутньої двосторонньої торговельно-економічної співпраці в рамках угоди про вільну торгівлю, визначили формат і сферу дії документа.

Урядовий уповноважений з питань євроінтеграції Валерій П'ЯТНИЦЬКИЙ як глава української делегації під час переговорів відзначив необхідність забезпечення в результаті укладання Угоди збалансованої тарифної політики, зокрема щодо чутливих груп товарів сільського господарства, яка має стати основою створення сприятливих умов для розвитку торговельно-економічної співпраці.

Українська сторона також аргументувала необхідність включення до сфери охоплення угоди про вільну торгівлю питань торгівлі послугами.

За наслідками першого раунду переговорів до проекту Угоди включено такі розділи, як торгівля товарами, торгівля послугами, конкуренція, врегулювання суперечок, захист інтелектуальної власності, і положення щодо визначення країни походження товарів.

Делегацію Туреччини очолював заступник голови підсекретаріату Міністерства економіки Джемалеттін ДАМЛАДЖІ.

Наступний раунд переговорів планується провести у лютому-березні 2012 року.

Як повідомляв УНІАН, про необхідність розпочати створення зони вільної торгівлі між Україною і Туреччиною представниками урядів обох країн було заявлено в червні 2009 р.

Домовленість про початок переговорів щодо створення ЗВТ поточного року було досягнуто у січні 2011 року під час зустрічі прем'єр-міністрів Туреччини і України Миколи АЗАРОВА і Реджепа ЕРДОГАНА.

## ЯПОНІЯ

[Сайт ВРУ](#)

### **05.12.2011 Голова Верховної Ради України Володимир Литвин: У Японії й України є обопільна зацікавленість в ефективній співпраці у сфері ядерної безпеки**

Голова Верховної Ради України Володимир Литвин у понеділок провів зустріч з Надзвичайним і Повноважним Послом Японії в Україні Тоїчі Сакатою.

Під час зустрічі Сторони відзначили обопільну налаштованість на розширення політичного діалогу та подальший розвиток партнерських, дружніх відносин між обома країнами, налагодження співпраці у сфері ядерної безпеки з метою використання практичного досвіду України для подолання наслідків аварії на АЕС «Фукусіма-1», створення сприятливого інвестиційного клімату.

Пан Посол подякував українському народу за матеріальну підтримку та слова співчуття після катастрофи в Японії і висловив сподівання на подальший обмін досвідом у питаннях ліквідації наслідків аварій на атомних станціях.

В.Литвин зазначив, що катастрофічні події у Японії українці сприйняли як свою особисту біду. При цьому він підкреслив, що «співпереживати можуть лише ті країни і народи, які переживали подібну біду». В.Литвин наголосив, що не дивлячись на 25 років, що минули з дня Чорнобильської катастрофи, «ця проблема залишиться з нами надовго, навіть назавжди».

У цьому контексті він зазначив, що наші країни можуть співпрацювати з широкого кола питань: як у плані обміну досвідом щодо подолання наслідків аварій, так і у плані науковому, зокрема, відпрацювання моделі поведінки людини, роботи над тим, як повернути до життя уражені території. «Є обопільна зацікавленість, щоб співпраця була ефективною», - наголосив він. Керівник парламенту запевнив, що у цих питаннях підтримка зусиль урядів обох країн парламентом буде забезпечена.

[Урядовий портал](#)

### **14.12.2011 Наступного року в Японії відбудеться форум "Інвестиційний потенціал України"**

Наступного року в Японії відбудеться Форум «Інвестиційний Потенціал України», про це було досягнуто домовленостей під час заключного етапу роуд-шоу в Японії. Планується, що Форум буде проведено в листопаді, в м. Осака (регіон Кансай) в рамках роботи Комітету ділового співробітництва з Україною Японської федерації бізнесу «Кейданрен» і Координаційної ради з питань економічного співробітництва з Японією. Про це повідомляє прес-служба Дежінвестпроекту України.

У презентації Національних проектів та інвестиційного потенціалу України в м. Осака взяли участь представники близько 60 ділових кіл Японії, зокрема, такі як Kobe Steel Corporation, Yokogawa Electric, Chukan Butsu LTD, Sumitomo Mitsuibanking, ResonaBank, TOA Corporation, Daiken Sekkei, Hitachi Zosen, Shimizu Corporation та ін.

«Україна дуже важлива країна, на яку ми повинні дивитись з великим інтересом. На сьогодні важлива інтернаціоналізація економічних відносин не тільки з країнами Азії, а й з країнами Європи, серед яких і Україна. До того ж, великий інтерес до України проявляє Європейський Союз, який надає їй велику підтримку у промислові та аграрній сферах» - зазначив Ючі Кусумото Посол регіону Кансай, представник Уряду Японії та закликав японських інвесторів краще придивитись до інвестиційного потенціалу України.

«Сьогодні для України головним завданням стоїть проведення реформ для економічного зростання», - зазначив Такасі Мацутані, Виконавчий Віце-Президент та Уповноважений Директор «Kobe Steel Corporation», Почесний Консул України в м. Кобе.

Він також розповів про свій досвід роботи з Україною у металургійній сфері.

«Україна займає 8-ме місце серед найбільших виробників сталі, у 2010 році в Україні було вироблено 3340 млн. тон сталі. Україна третій по величині світовий експортер сталі», - зокрема підкреслив він, та закликав інвестувати в Україну.

Під час презентації українська сторона презентувала Національні проекти: "LNG-термінал", "Енергія природи", "Відкритий світ", "Чисте місто" та "Олімпійська надія". Крім того, відбулись презентації регіональних інвестиційних можливостей України, а саме Харківської області та Автономної Республіки Крим.

13 грудня 2011р. відбулась презентація Національних проектів та інвестиційного потенціалу України в Осаці (Японія).